hushjet mini cool

Regulatory compliance and safety information
Thank you for choosing to buy a Dyson fan
To read your safety instructions and guarantee terms and conditions in English (EU), go to page 4.

Einhaltung von Vorschriften und Sicherheitsinformationen
Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Dyson Ventilators entschieden haben.
Um die Sicherheitshinweise und allgemeinen Bedingungen auf Deutsch zu lesen, gehe zu Seite 13.

Información de cumplimiento normativo y seguridad
Gracias por elegir comprar un ventilador Dyson.
Para leer las instrucciones de seguridad y los términos y condiciones de la garantía en español, ve a la página 25.

Informations sur la conformité et la sécurité réglementaires
Merci d'avoir choisi d'acheter un ventilateur Dyson.
Pour lire les consignes de sécurité et les conditions générales de la garantie en français, reportez-vous à la page 36.

Conformità alle normative e informazioni di sicurezza
Grazie per aver scelto di acquistare un ventilatore Dyson.
Per leggere le istruzioni di sicurezza, i termini e le condizioni della garanzia in italiano, andare a pagina 48.

Naleving van regelgeving en veiligheid
Dank u dat u ervoor heeft gekozen een Dyson-ventilator te kopen.
Ga naar pagina 60 om onze veiligheidsinstructies en de algemene garantievoorwaarden te lezen in het Nederlands.

Информация о соблюдении нормативных требований и правил техники безопасности
Спасибо, что выбрали купить вентилятор Dyson.
Чтобы ознакомиться с инструкциями по технике безопасности и условиями гарантии на русском языке, перейдите на страницу 71.

Съответствие с разпоредбите и информация за безопасността
Благодарим Ви, че избрахте да закупите вентилатор Dyson.
За да прочетете инструкциите за безопасност и гаранционните условия и правила на български език, моля, вижте страница 86.

Usklađenost s propisima i sigurnosne informacije
Hvala što ste odlučili kupiti Dyson ventilator.
Da biste pročitali sigurnosne upute te uvjete i odredbe jamstva na hrvatskom jeziku, idite na stranicu 98.

Soulad s právními předpisy a bezpečnostní informace
Děkujeme, že jste se rozhodli koupit ventilátor Dyson.
Pokud si chcete přečíst bezpečnostní pokyny a záruční podmínky v češtině, přejděte na stránku 108.

dyson

PF01-A

Overholdelse af regler og sikkerhedsoplysninger
Tak fordi du har valgt at købe en Dyson-ventilator.
Gå til side 119 for at læse sikkerhedsinstruktionerne vilkårene og betingelserne for garanti på dansk.

Nõuetele vastavus ja ohutusteave
Aitäh, et otsustasite osta Dysoni ventilaatori.
Eestikeelsete ohutusjuhiste ja garantiitingimuste lugemiseks minge lehele 129.

Säädösten noudattaminen ja turvallisuustiedot
Kiitos, että valitsit ostaa Dyson-tuulettimen.
Voit lukea turvaohjeet ja takuuehdot suomeksi sivulta 139.

Κανονιστική συμμόρφωση και πληροφορίες για την ασφάλεια
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε να αγοράσετε έναν ανεμιστήρα Dyson.
Για να διαβάσετε τις οδηγίες ασφαλείας, τους όρους και τις προϋποθέσεις εγγύησης στα Ελληνικά, μεταβείτε στη σελίδα 149.

Használati előírások és biztonsági tudnivalók
Köszönjük, hogy a Dyson ventilátor megvásárlása mellett döntött.
A magyar nyelvű biztonsági előírásokhoz és a garanciára vonatkozó feltételekhez lapozzon a 162. oldalra.

Reglufylgni og öryggisupplýsingar
Takk fyrir að velja að kaupa Dyson viftu.
Til að lesa öryggisleiðbeiningar þínar og skilmála ábyrgðar á íslensku, farðu á síðu 174.

Informācija par atbilstību normatīvo aktu prasībām un informācija par drošību
Paldies, ka izvēlējāties iegādāties Dyson ventilatoru.
Lai izlasītu drošības norādījumus un garantijas noteikumus latviešu valodā, dodieties uz lapu 183.

Reglamentavimo atitikties ir saugos informacija
Ačiū, kad pasirinkote įsigyti Dyson ventiliatorių.
Norėdami saugos nurodymus ir garantijos sąlygas skaityti lietuvių kalba, eikite į 194 puslapį.

Overholdelse av regler og sikkerhetsinformasjon
Takk for at du valgte å kjøpe en Dyson-vifte.
For å lese sikkerhetsinstruksjonene og garantivilkårene på norsk, gå til side 204.

Zgodność z przepisami i informacje dotyczące bezpieczeństwa
Dziękujemy za wybór zakupu wentylatora Dyson.
Aby zapoznać się z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa i warunkami gwarancji w języku polskim, przejdź do strony 213.

Informações de segurança e conformidade regulamentar
Obrigado por escolher comprar um ventilador Dyson.
Para ler as respetivas instruções de segurança e os termos e condições da garantia em português, dirija-se até à página 226.

Informații referitoare la siguranță și conformitate
Vă mulțumim că ați ales să cumpărați un ventilator Dyson.
Pentru a citi instrucțiunile de siguranță și a accepta termenii și serviciile în limba română, mergeți la pagina 237.

Usaglašenost sa propisima i bezbednosne informacije
Hvala što ste odlučili kupiti Dyson ventilator.
Da biste pročitali vaša bezbednosna uputstva i uslove garancije na srpskom, idite na stranicu 248.

Súlad s právnymi predpismi a bezpečnostné informácie
Ďakujeme, že ste sa rozhodli kúpiť ventilátor Dyson.
Ak si chcete prečítať bezpečnostné pokyny a záručné podmienky v slovenčine, prejdite na stránku 258.

Skladnost z zakonskimi predpisi in varnostne informacije

Hvala, ker ste se odločili kupiti ventilator Dyson.

Če želite varnostna navodila ter določila in pogoje garancije prebrati v slovenščini, pojdite na stran 269.

Regelefterlevnad och säkerhetsinformation

Tack för att du valde att köpa en Dyson-fläkt.

För att läsa säkerhetsanvisningar och garantivillkor på svenska går du till sidan 279.

Düzenlemelere uygunluk ve güvenlik bilgileri

Dyson fanı satın almayı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Güvenlik talimatlarını, garanti koşul ve şartlarını Türkçе olarak okumak için 289. sayfaya gidiniz.

Дотримання нормативних вимог і правила техніки безпеки

Дякуємо, що обрали придбати вентилятор Dyson.

Щоб ознайомитися з інструкціями з техніки безпеки й умовами гарантії українською мовою, перейдіть на сторінку 300.

הוראות אזהרה ומידע בטיחותי

תודה שבחרת לקנות מאוורר Dyson.

כדי לקרוא את הוראות הבטיחות, תנאי האחריות ותחזוקת המכשיר, יש לעבור לעמוד 322.

EUEN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS APPLIANCE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠WARNING

1. This appliance must be supplied at 5V safety extra-low voltage, as marked on the appliance. Do not connect to any supply other than the specified SELV source.
2. Do not use at altitudes above 2,600 metres.
3. The product only requires general external cleaning and maintenance. Before cleaning, ensure the product is powered off. The product cover cannot be removed.
4. Do not rinse or submerge the machine and battery in water. If liquid splashes on

the machine or dust collects, wipe it with a soft, lint-free cloth and make sure it is dry before opening the battery area. Avoid exposure to soap, detergent, acids, saltwater, pool water, perfumes, lotions, sunscreens, oils, solvents, or similar substances.

5. During cleaning, do not long press the power button to avoid accidental startup of the fan. After cleaning and maintenance, ensure the product is fully dry before powering it on or storing it.
6. If storage is required, place each component into the original packaging in the correct order and store it in a dry place.
7. This appliance is designed to be charged with an external power supply unit providing a Safety Extra-Low Voltage (SELV) output of 5.0 V DC, capable of supplying at 2.0 A. The power supply must comply with applicable national

and international safety standards.

8. If the appliance is not working as it should, if it has received a sharp blow, if it has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
9. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
10. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

11. Use only as described in your Dyson User manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in your User manual, or advised by the Dyson Helpline.
12. The battery can only be charged while attached to the machine. Do not use and do not disassemble the battery if the battery cover has detached or damaged before attaching to the machine.
13. This appliance contains lithium-ion battery that is only replaceable by skilled persons.
14. Only charge with adapters compliant with local, national, or international safety standards. Charging with a non-compliant adapter may result in fire, explosion and risk of electrical shock. Ensure the USB-C connector is fully inserted into the machine and a compatible adapter before plugging into an outlet.
15. Use only genuine USB-C cable supplied by Dyson.

Do not charge with a damaged USB-C cable. Keep the charging port clean and free from particles (including metal and carbon) and moisture. If the connector becomes warm during use or charging fails, disconnect and clean with a soft dry, lint-free cloth, do not use liquids.

16. Do not sleep on, cover, or place the machine or power adapter under a blanket, pillow, or body while charging. Keep the machine in a well-ventilated area when in use or charging. Do not charge or use the machine in potentially explosive atmospheres (areas with flammable chemicals, vapours, particles, or gases).
17. Use only the genuine Dyson lanyard. Ensure lanyard or strap does not get caught in other objects.
18. Do not insert fingers, sharp, or metal objects into the grille or other openings.
19. Keep hair and fabrics away from the machine to prevent

them from being drawn in. Do not cover the air outlet or inlet with materials.

20. Do not use a battery or machine that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury. The battery used in this machine may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not place the machine on or near a cooker or any other hot surface and do not disassemble or short-circuit the battery's supply terminals. Do not expose the battery pack or machine to fire or excessive temperatures. Exposure to fire or temperatures above 60°C (140°F) may cause explosion. Do not incinerate the battery.
21. The battery is a sealed unit and under normal circumstances poses no safety concerns. In the unlikely event that liquid leaks from the battery, do not

touch the liquid as it may cause irritation or burns, and observe the following precautions:

- Skin contact – can cause irritation.Wash with soap and water.
- Inhalation – can cause respiratory irritation. Expose to fresh air and seek medical advice.
- Eye contact – can cause irritation. Immediately flush eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Seek medical attention.
- Disposal – wear gloves to handle the battery and dispose of immediately, following local ordinances or regulations.

22. Any servicing must be performed by Dyson or an authorised service agent using only genuine Dyson replacement parts. This will ensure that the safety of the appliance is maintained. Do not modify or attempt to repair the appliance.
23. Place the machine securely to prevent falls or damage. When used on a table or

while charging, always use the base.

24. Small parts and accessories may present a choking hazard. Keep away from small children.
25. Do not drop, burn, puncture, crush, or expose the machine or battery to impact or liquids. Do not use the machine in high humidity, high temperature, or near acids, alkalis, fire, or flammable materials.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Additional information

Charging and storing

- Your machine won't operate or charge if the ambient temperature is below 5°C (41°F). This is designed to protect both the motor and battery. The recommended temperature range for storage, operating and charging your machine is between 18°C (64°F) and 28°C (82°F).
- To help prolong battery life, avoid recharging immediately after a full discharge. Allow to cool for a few minutes.
- Avoid using the machine with the battery flush to a surface. This will help it run cooler and prolong battery run time and life.
- Do not use non-rechargeable batteries.

Conformity information

- Standby Power < 0.5W

Disposal information

- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.



This symbol indicates that this machine should not be disposed with your general household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. When this machine has

reached the end of its serviceable life, please take it to a recognised WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) collection facility such as your local civic amenity site for recycling. Your local authority or retailer will be able to advise you of your nearest recycling facility.

Limited 2-year guarantee

Terms and conditions of the Dyson 2-year limited guarantee are set out below. The name and address details of the Dyson guarantor for your country are set out elsewhere in this document – please refer to the table setting out these details.

What is covered

- The repair or replacement of your Dyson machine (at Dyson's discretion) if it is found to be defective due to faulty materials, workmanship or function within 2 years of purchase or delivery (if any part is no longer available or out of manufacture, Dyson will replace it with a functional replacement part. The colours may vary from the original).
- Where this machine is sold outside of the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid if the machine is used in the country in which it was sold.
- Where this machine is sold within the EU or United Kingdom, this guarantee will only be valid (i) if the machine is used in the country in which it was sold or (ii) if the machine is used in Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Ireland, Italy, Netherlands, Norway, Poland, Spain, Sweden, Switzerland or the United Kingdom and the same model as this machine is sold at the same voltage rating in the relevant country.

What is not covered

Dyson does not guarantee the repair or replacement of a product where a defect is the result of:

- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the machine which is not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine for anything other than it's normal intended purpose.
- Use of parts not assembled or installed in accordance with the instructions of Dyson.
- Use of parts and accessories which are not genuine Dyson components.
- Faulty installation (except where installed by Dyson).
- Repairs or alterations carried out by parties other than Dyson or its authorised agents.
- Blockages – Refer to your Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
- Reduction in battery discharge time due to battery age or use (where applicable).

If you are in any doubt as to what is covered by your guarantee, please contact the Dyson Helpline.

Summary of cover

- The guarantee becomes effective from the date of purchase (or the date of delivery if this is later).
- To make a claim under the Dyson guarantee, please use the contact information provided with the guarantor details on the back page of this document. You must provide proof

of (both the original and any subsequent) delivery/purchase before any work can be carried out on your Dyson machine. Without this proof, any work carried out will be chargeable. Keep your receipt or delivery note.
- All work will be carried out by Dyson or its authorised agents.
- Any parts which are replaced by Dyson will become the property of Dyson.
- The repair or replacement of your Dyson machine under guarantee will not extend the period of guarantee unless this is required by local law in the country of purchase.
- The guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory (free of charge) rights as a consumer (e.g. against the seller in the event of lack of conformity of the goods) and will apply whether you purchased your product directly from Dyson or from a third party.

Important data protection information
When registering your Dyson machine:
- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your guarantee.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

DE/AT/CH

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

LESEN SIE VOR DER BENUTZUNG DIESES GERÄTS ZUNÄCHST ALLE ANWEISUNGEN UND WARNHINWEISE IN IHRER BEDIENUNGSANLEITUNG SOWIE AM GERÄT.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden,

einschließlich
der Folgenden:

⚠ACHTUNG

1. Dieses Gerät muss mit der auf dem Gerät angegebenen Schutzkleinspannung von 5 V versorgt werden. Nicht an eine andere als die angegebene SELV-Stromquelle anschließen.
2. Das Gerät nicht in Höhen über 2.600 Metern verwenden.
3. Das Produkt muss nur allgemein von außen gereinigt und gewartet werden. Das Produkt vor der Reinigung ausschalten. Die Abdeckung des Produkts kann nicht entfernt werden.
4. Das Gerät und den Akku nicht abspülen und nicht in Wasser tauchen. Wenn Flüssigkeit auf das Gerät spritzt oder sich Staub ansammelt, es mit einem weichen, fusselfreien Tuch abwischen und sicherstellen, dass es trocken ist, bevor die Akkuabdeckung geöffnet wird. Den Kontakt mit Seife, Reinigungsmitteln,

Säuren, Salzwasser, Poolwasser, Parfüms, Lotionen, Sonnenschutzmitteln, Ölen, Lösungsmitteln oder ähnlichen Substanzen vermeiden.

5. Während der Reinigung nicht zu lange auf den Netzschalter drücken, damit der Ventilator nicht versehentlich anläuft. Nach der Reinigung und Wartung sicherstellen, dass das Produkt komplett trocken ist, bevor es eingeschaltet oder gelagert wird.
6. Sollte eine Lagerung erforderlich sein, jede Komponente in der richtigen Reihenfolge in die Originalverpackung legen und diese an einem trockenen Ort lagern.
7. Dieses Gerät ist für die Verwendung mit einem externen Netzteil ausgelegt, das eine Schutzkleinspannung (SELV) von 5,0 V DC mit einer Stromstärke von 2,0 A liefert. Das Netzteil muss den geltenden nationalen und

internationalen Sicherheitsnormen entsprechen.

8. Wenn das Gerät nicht so funktioniert, wie es sollte, einen heftigen Schlag erhalten hat, fallen gelassen wurde, beschädigt ist, im Freien vergessen oder ins Wasser fallen gelassen wurde, verwende das Gerät nicht mehr und wende dich an das Dyson Serviceteam.
9. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder motorischen Fähigkeiten bzw. von unerfahrenen und ungeschulten Personen verwendet werden, sofern diese von einer zuständigen Person im Hinblick auf die sichere Nutzung des Geräts beaufsichtigt oder instruiert werden und sich der möglichen Risiken bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Pflege dürfen von Kindern nicht

ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

10. Das Gerät darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Wird das Gerät von Kindern oder in deren Nähe genutzt, muss die Situation aufmerksam beobachtet werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit du nicht mit dem Gerät spielst.
11. Das Gerät darf nur wie in der Dyson Gebrauchsanleitung beschrieben verwendet werden. An dem Gerät dürfen keine anderen als die in dieser Anleitung beschriebenen bzw. vom Dyson Kundendienst empfohlenen Wartungsarbeiten durchgeführt werden.
12. Der Akku kann nur aufgeladen werden, wenn er an das Gerät angeschlossen ist. Den Akku nicht verwenden und nicht zerlegen, wenn sich die Akkuabdeckung gelöst hat oder beschädigt ist, bevor er in das Gerät eingelegt wird.

13. Dieses Gerät enthält eine Lithium-Ionen-Batterie, die nur von qualifizierten Personen ausgewechselt werden darf.
14. Das Gerät nur mit Adaptern laden, die den lokalen, nationalen oder internationalen Sicherheitsstandards entsprechen. Das Laden mit einem nicht konformen Adapter kann zu Bränden, Explosionen und Stromschlägen führen. Sicherstellen, dass der USB-C-Stecker vollständig in das Gerät und einen kompatiblen Adapter eingesteckt ist, bevor er an eine Steckdose angeschlossen wird.
15. Ausschließlich das von Dyson mitgelieferte Original-USB-C-Kabel verwenden. Das Gerät nicht mit einem beschädigten USB-C-Kabel aufladen.
    Den Ladeanschluss sauber und frei von Fremdpartikeln (einschließlich Metall und Kohlenstoff) und Feuchtigkeit halten.

Sollte sich der Stecker während des Gebrauchs erwärmen oder sollte der Ladevorgang fehlschlagen, den Stecker trennen und mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch reinigen. Keine Flüssigkeiten verwenden.

16. Nicht auf dem Gerät schlafen, es nicht bedecken und während des Ladevorgangs nicht unter eine Decke, ein Kissen oder deinen Körper legen. Das Gerät während des Gebrauchs oder Ladevorgangs in einem gut belüfteten Bereich aufbewahren. Das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen (Bereiche mit brennbaren Chemikalien, Dämpfen, Partikeln oder Gasen) laden oder verwenden.
17. Ausschließlich die Original-Aufhängungslasche von Dyson verwenden. Sicherstellen, dass sich die Aufhängungslasche oder das Band nicht in anderen Gegenständen verfängt.

18. Keine Finger, scharfen oder metallischen Gegenstände in das Gitter oder andere Öffnungen einführen.
19. Haare und Textilien von dem Gerät fernhalten, um zu verhindern, dass diese eingezogen werden. Den Luftauslass oder -einlass nicht mit Gegenständen abdecken.
20. Keine beschädigten oder modifizierten Akkus oder Geräte verwenden. Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Bränden, Explosionen oder Verletzungsgefahr führen kann. Der in diesem Gerät verwendete Akku kann bei unsachgemäßer Behandlung eine Brand- oder Verätzungsgefahr darstellen. Das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Herdes oder einer anderen heißen Oberfläche stellen, die Anschlussklemmen des Akkus nicht zerlegen und nicht kurzschließen.

Den Akku oder das Gerät keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aussetzen. Die Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 60 °C (140 °F) kann zu einer Explosion führen. Den Akku nicht in Brand setzen.

21. Der Akku mit den Batterien ist versiegelt und stellt unter normalen Umständen kein Risiko für deine Sicherheit dar. Im unwahrscheinlichen Fall, dass Flüssigkeit aus dem Akku austritt, berühre die Flüssigkeit nicht, da du Hautreizungen und Verbrennungen bekommen kannst, und halte dich an die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.
22. Hautkontakt – kann zu Hautirritationen führen. Mit Seife und Wasser waschen.
23. Inhalation – kann zu einer Reizung der Atemwege führen. Der frischen Luft aussetzen und einen Arzt konsultieren.
24. Kontakt mit den Augen – kann zu einer

Reizung führen. Augen sofort mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser ausspülen. Konsultiere einen Arzt.

25. Entsorgung – Handschuhe anziehen und unverzüglich entsprechend örtlichen Bestimmungen und Gesetzen entsorgen.
26. Wartungen dürfen nur von Dyson oder einem autorisierten Dienstleister unter Verwendung originaler Dyson Ersatzteile durchgeführt werden. Dies garantiert ein gleichbleibendes Sicherheitsniveau des Geräts. Versuche nicht, Änderungen am Gerät vorzunehmen oder es zu reparieren.
27. Das Gerät sicher aufstellen, um Stürze oder Beschädigungen zu vermeiden. Bei der Verwendung auf einem Tisch oder während des Ladevorgangs stets die Basisstation verwenden.
28. Kleinteile und Zubehör können eine Erstickungsgefahr darstellen. Von kleinen Kindern fernhalten.

29. Das Gerät oder den Akku nicht fallen lassen, verbrennen, durchstechen, zerdrücken oder Stößen oder Flüssigkeiten aussetzen. Das Gerät nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit, hohen Temperaturen oder in der Nähe von Säuren, Laugen, Feuer oder brennbaren Materialien verwenden.

LIES DIESE ANWEISUNGEN UND BEWAHRE SIE AUF

Zusätzliche Informationen

Aufladen und Aufbewahren

- Dein Gerät wird nicht betrieben oder aufgeladen, wenn die Umgebungstemperatur unter 5°C (41°F) liegt. Auf diese Weise werden sowohl Motor als auch Akku geschützt. Der empfohlene Temperaturbereich für die Lagerung, den Betrieb und das Laden Ihres Geräts liegt zwischen 18°C (64°F) und 28°C (82°F).
- Um die Langlebigkeit des Akkus zu erhalten, lade das Gerät nicht direkt wieder auf, wenn es komplett entladen ist. Lasse es einige Minuten lang abkühlen.
- Achte darauf, dass der Akku nicht flach auf einer Oberfläche liegt. Dies sorgt für eine bessere Kühlung und eine längere Laufzeit und Lebensdauer des Akkus.
- Verwende keine nicht wiederaufladbaren Batterien.

Informationen zur Konformität

- Leistung im Standby-Modus < 0,5 W

Hinweise zur Entsorgung

- Produkte von Dyson bestehen aus hochwertigem, wiederverwertbarem Material. Recycle, wo immer möglich.
- Der Akku sollte zur getrennten Wiederverwertung entfernt werden.
- Bitte entsorge oder recycle den Akku gemäß den entsprechenden örtlichen Bestimmungen.



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Entsorge dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden zu verhindern, die durch unkontrollierte Abfallentsorgung

möglicherweise verursacht werden, und um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Nutze zur Rückgabe deines gebrauchten Geräts bitte die entsprechenden Rückgabe- und Sammelsysteme. Deine Gemeinde oder dein Händler kann dir mitteilen, wo sich die nächstgelegene Recyclinganlage befindet.

2 Jahre Garantie

Die allgemeinen Bedingungen der auf 2 Jahre beschränkten Dyson Garantie sind nachstehend aufgeführt. Name und Adressdaten des Dyson Garanten für Ihr Land sind an anderer Stelle in diesem Dokument aufgeführt – bitte beachten Sie die Tabelle mit diesen Angaben.

Was ist von der Garantie abgedeckt?

- Die Reparatur oder der Austausch Ihres Geräts erfolgt (im Ermessen von Dyson), wenn es innerhalb von 2 Jahren nach Kauf oder Lieferung Mängel aufgrund von fehlerhaftem Material, fehlerhafter Verarbeitung oder fehlerhafter Funktion aufweist. Wenn ein Teil nicht mehr verfügbar ist oder nicht mehr hergestellt wird, tauscht Dyson es gegen ein funktionsfähiges Ersatzteil aus. Die Farben können vom Original abweichen.
- Wenn dieses Gerät außerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird.
- Wenn dieses Gerät innerhalb der EU oder Großbritanniens verkauft wird, gilt diese Garantie nur, (i) wenn das Gerät in dem Land, in dem es verkauft wurde, verwendet wird oder (ii) wenn das Gerät in Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Großbritannien, Irland, Italien, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Spanien, Schweden oder der Schweiz verwendet wird und das gleiche Modell wie dieses Gerät mit der Nennspannung des jeweiligen Landes verkauft wird.

Was nicht abgedeckt ist

Dyson übernimmt keine Garantie für die Reparatur oder den Austausch eines Produkts, sofern der Defekt auf Folgendes zurückzuführen ist:

- Schäden, die durch das Nichtdurchführen der empfohlenen Gerätewartung entstehen.
- Versehentliche Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung oder Pflege, Missbrauch, Vernachlässigung sowie unvorsichtige Behandlung des Geräts entstanden und daher nicht mit der Dyson Bedienungsanleitung konform sind.
- Einsatz des Geräts für einen anderen als den normalen Verwendungszweck.
- Verwendung von Teilen, die nicht gemäß den Richtlinien von Dyson montiert oder eingebaut wurden.
- Verwendung von Teilen und Zubehör anderer Hersteller.
- Fehlerhafte Installation (außer wenn die Installation von Dyson durchgeführt wurde).
- Reparaturen oder Änderungen, die nicht durch Dyson oder seine autorisierten Partner vorgenommen wurden.
- Blockierungen – Informationen zum Suchen und Beheben von Blockierungen sind in der Dyson Bedienungsanleitung angegeben.
- Normaler Verschleiß (z. B. Sicherungen etc.).
- Kürzere Entladungszeit des Akkus aufgrund des Alters des Akkus oder der Nutzung (sofern zutreffend).

Wenn du dir unsicher bist, welche Fälle von deiner Garantie abgedeckt sind, wende dich bitte an das Dyson Serviceteam.

Garantieübersicht

- Die Garantie beginnt mit dem Kaufdatum oder mit dem Lieferdatum, wenn die Lieferung später erfolgte.
- Du musst einen Kaufbeleg bzw. Lieferschein (sowohl das Original als auch folgende) vorlegen, bevor jegliche Arbeiten ausgeführt werden können. Ohne diesen Beleg werden dir die Kosten sämtlicher anfallender Arbeiten in Rechnung gestellt. Bitte bewahre deinen Kaufbeleg oder Lieferschein daher sorgfältig auf.
- Sämtliche Arbeiten werden durch Dyson oder seine autorisierten Partner ausgeführt.
- Alle von Dyson ersetzten Teile werden zum Eigentum von Dyson.
- Die Reparatur bzw. der Austausch deines Dyson Geräts im Rahmen der Garantie verlängert die Garantiezeit nicht, es sei denn, dies gilt gemäß der Gesetzgebung des Landes, in dem das Gerät gekauft wurde.
- Die Garantie bietet Leistungen, die die gesetzlich zustehenden Rechte für Verbrauchende ergänzen und nicht beeinträchtigen, und gilt unabhängig davon, ob du dein Produkt direkt von Dyson oder von einem Drittanbieter erworben hast.

Wichtige Informationen zum Datenschutz

Registrierung deines Dyson Produkts:

- Du musst Kontaktinformationen angeben, damit du dein Produkt registrieren kannst und wir Garantieleistungen ausführen können.
- Bei deiner Registrierung kannst du auswählen, ob du Mitteilungen von uns erhalten möchtest. Wenn du dich für den Erhalt der Mitteilungen von Dyson entscheidest, senden wir dir Informationen zu besonderen Angeboten und Neuigkeiten zu unseren aktuellen Innovationen.
- Deine Informationen werden nicht an Dritte weitergegeben und von uns ausschließlich in Übereinstimmung mit den auf unserer Website angegebenen Datenschutzrichtlinien verwendet: privacy.dyson.com

---

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ETIQUETAS DE ADVERTENCIA INCLUIDAS EN LA GUÍA DEL USUARIO Y EN EL APARATO.

Al utilizar un electrodoméstico se deben seguir unas precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

⚠ ADVERTENCIA

1. Este aparato debe alimentarse a 5 V con tensión de seguridad muy baja, tal como se indica en el aparato. No lo conecte a una fuente de alimentación distinta de la tensión de seguridad muy baja especificada.
2. No utilizar en altitudes superiores a 2600 metros.
3. El producto solo requiere limpieza y mantenimiento general externo. Antes de limpiarlo, asegúrate de que el producto esté apagado. La cubierta del producto no se puede quitar.
4. No enjuagues ni sumerjas la máquina ni la batería en agua. Si salpica líquido sobre la máquina o se acumula polvo, límpiala con un paño suave que no suelte pelusa y asegúrate de que esté seca antes de abrir la zona de la batería. Evita la exposición a

jabón, detergente, ácidos, agua salada, agua de piscinas, perfumes, lociones, protectores solares, aceites, disolventes o sustancias similares.

5. Durante la limpieza, no pulses prolongadamente el botón de encendido para evitar la puesta en marcha accidental del ventilador. Después de la limpieza y el mantenimiento, asegúrate de que el producto esté completamente seco antes de encenderlo o guardarlo.
6. Si es necesario almacenarlo, coloca cada componente en el orden correcto dentro del embalaje original y guárdalo en un lugar seco.
7. Este aparato está diseñado para su carga con una fuente de alimentación externa que proporcione una salida de tensión de seguridad muy baja de 5,0 V CC, capaz de suministrar alimentación a 2,0 A. La fuente de alimentación debe cumplir las normas

de seguridad nacionales e internacionales aplicables.

8. No utilices el aparato si no funciona correctamente, ha recibido un golpe, se ha caído, ha sufrido daños, se ha dejado a la intemperie o se ha sumergido en agua. Ponte en contacto con la línea de servicio al cliente de Dyson.
9. Este aparato no puede ser utilizado por menores ni personas con limitaciones físicas, sensoriales o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a condición de que hayan estado bajo la supervisión o recibido instrucciones de una persona responsable con respecto al uso del aparato de manera segura y que entiendan los riesgos que esto conlleva. Los menores no deben jugar con el aparato. No es conveniente que los menores realicen la limpieza y el mantenimiento del aparato sin supervisión.

10. No permitas que la máquina se utilice como un juguete. Presta mucha atención si lo utilizan niños o si se utiliza cerca de ellos. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con la máquina.
11. Usalo únicamente como se indica en el Manual del usuario de Dyson. No lleves a cabo ningún mantenimiento o reparación que no se indique en este manual o te haya aconsejado la línea de servicio al cliente de Dyson.
12. La batería solo se puede cargar mientras está acoplada a la máquina. No utilices ni desmontes la batería si la tapa de la batería se ha desprendido o dañado antes de acoplarla a la máquina.
13. Este aparato contiene una batería de iones de litio que sólo puede ser sustituida por personal cualificado.
14. Cárgala solo con adaptadores que cumplan las normas de seguridad locales, nacionales

o internacionales. La carga con un adaptador no conforme puede provocar un incendio, una explosión y riesgo de descarga eléctrica. Asegúrate de que el conector USB-C esté completamente insertado en la máquina y en un adaptador compatible antes de enchufarlo a una toma de corriente.

15. Utiliza únicamente el cable USB-C original suministrado por Dyson. No cargues con un cable USB-C dañado. Mantén el puerto de carga limpio y libre de partículas (incluyendo metal y carbón) y humedad. Si el conector se calienta durante el uso o falla la carga, desconéctalo y límpialo con un paño suave, seco y sin pelusa; no utilices líquidos.
16. No duermas encima, cubras ni coloques la máquina o el adaptador de corriente debajo de una manta, almohada o cuerpo durante la carga. Mantén la máquina en un área bien

ventilada cuando esté en uso o cargándose. No cargues ni utilices la máquina en atmósferas potencialmente explosivas (áreas con productos químicos, vapores, partículas o gases inflamables).

17. Utiliza únicamente el cordón original Dyson. Asegúrate de que el cordón o la correa no queden atrapados en otros objetos.
18. No introduzcas los dedos ni objetos afilados o metálicos en la rejilla o en otras aberturas.
19. Mantén el pelo y los tejidos alejados de la máquina para evitar que resulten aspirados. No cubras la salida o entrada de aire con ningún material.
20. No utilices una batería o una máquina que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar comportamientos inesperados que pueden acabar en incendio, explosión o riesgo de lesiones. La batería utilizada

en esta máquina puede presentar riesgo de incendio o quemaduras químicas si se manipula de forma incorrecta. No coloques la máquina sobre una placa de cocina o cualquier otra superficie caliente, ni cerca de ellas, y no desmontes ni provoques un cortocircuito en los contactos de la batería. No expongas la batería ni la máquina al fuego o a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas por encima de 60 °C (140 °F) puede provocar una explosión. No incineres la batería.

21. La batería está cerrada herméticamente y en circunstancias normales no presenta ningún tipo de riesgo para la seguridad. En el caso improbable de que se produzca una fuga de la batería, no toques el líquido, ya que puede causar irritación y quemaduras, y toma

las siguientes precauciones:

- El contacto con la piel puede producir irritación. Lava la zona afectada con agua y jabón.
- La inhalación puede causar irritación respiratoria. Toma aire fresco y acude al médico.
- El contacto con los ojos puede causar irritación. Enjuágate bien los ojos con agua inmediatamente durante al menos 15 minutos. Acude al médico.
- Ponte guantes para manipular la batería y deséchalos inmediatamente según las normativas o reglamentos.

22. El mantenimiento debe realizarse por parte de Dyson o de un agente de servicio autorizado, y solo con piezas de repuesto originales de Dyson. Esto garantiza que se mantenga la seguridad del aparato. No modifiques ni intentes reparar el aparato.
23. Coloca la máquina de forma segura para

evitar caídas o daños. Cuando se utilice sobre una mesa o mientras se carga, utiliza siempre la base.

24. Las piezas pequeñas y los accesorios pueden presentar peligro de asfixia. Mantenlos fuera del alcance de los niños pequeños.
25. No dejes caer, quemes, perfores, aplastes ni expongas la máquina o la batería a impactos o líquidos. No utilices la máquina en condiciones de alta humedad, alta temperatura o cerca de ácidos, álcalis, fuego o materiales inflamables.

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Información adicional

Carga y almacenamiento

- La máquina no funcionará ni se cargará si la temperatura ambiente es inferior a 5 °C (41 °F). Está diseñada así para proteger el motor y la batería. El rango de temperatura recomendado para el almacenamiento, el funcionamiento y la carga de la máquina es entre 18°C (64°F) y 28°C (82°F).
- Para ayudar a prolongar la vida de la batería, evita recargarla inmediatamente después de una descarga completa. Deja que se enfríe antes durante unos minutos.
- Evita usar el aparato con la batería rozando alguna superficie, esto ayudará a que se enfríe mejor y prolongará la vida y uso del mismo.
- No uses baterías no recargables.

Información sobre conformidad

- Energía de reserva <0,5 W

Información acerca de la eliminación del producto

- Los productos Dyson están fabricados con materiales reciclables de alta calidad. Recicla este producto en la medida de lo posible.
- Antes de desechar el producto, debe extraerse la batería del mismo.
- Desecha o recicla la batería de acuerdo con las normativas o los reglamentos locales.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación no controlada de residuos, recíclalos adecuadamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el dispositivo utilizado, utiliza los sistemas de devolución y recogida, o bien ponte en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto. Ellos podrán encargarse del reciclaje de forma segura para el medio ambiente.

Garantía limitada de 3 años

Los términos y condiciones de la garantía limitada de 3 años de Dyson se establecen a continuación. Los detalles del nombre y la dirección del garante Dyson para su país se exponen en otra parte de este documento, consulte la tabla que establece estos detalles.

Qué cubre

- Toda reparación o sustitución (a discreción de Dyson) de su aparato si este tiene un defecto por material defectuoso, de mano de obra o de funcionamiento dentro de los 2 años desde la fecha de compra o entrega (si alguna pieza no estuviera disponible o ya no se fabricara, Dyson le proporcionará una pieza de sustitución con la misma función; los colores pueden variar con respecto al producto original).
- Cuando este aparato se venda fuera de la Unión Europea o el Reino Unido, esta garantía solo será válida si el aparato se usa en el país donde se vendió.
- Si esta máquina se vende dentro de la UE o el Reino Unido, la garantía solo tendrá validez (i) si la máquina se utiliza en el país en el que se vendió o (ii) si la máquina se utiliza en Alemania, Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Finlandia, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Reino Unido, Suecia o Suiza y el mismo modelo y voltaje nominal de esta máquina se vende en el país correspondiente.

Qué no cubre

Dyson no garantiza la reparación o el cambio de un producto cuando el defecto que presenta es resultado de:

- Daños causados por no realizar las tareas de mantenimiento recomendadas.
- Daños accidentales, fallos ocasionados por un uso o mantenimiento negligentes, mal uso, descuido y uso o manejo imprudentes del dispositivo, sin respetar las indicaciones del Manual del usuario de Dyson.
- Uso de la máquina para fines que no sean el propósito previsto.
- Uso de las piezas no ensambladas o instaladas de acuerdo con las instrucciones de Dyson.
- Uso de piezas y accesorios que no sean componentes originales de Dyson.

- Instalación defectuosa (excepto si ha sido instalada por Dyson).
- Reparaciones o manipulaciones realizadas por personas ajenas a Dyson o sus agentes autorizados.
- Obstrucciones: consulte el Manual de usuario de Dyson para obtener información sobre cómo detectar y eliminar obstrucciones.
- Desgaste normal (por ejemplo, fusibles, etc.).
- Reducción en el tiempo de descarga de la batería debido al uso o los años de la batería (si procede).

Si deseas realizar cualquier consulta sobre la cobertura de tu garantía, pónte en contacto con la línea de atención al cliente de Dyson.

Resumen de coberturas
- La garantía entra en vigor el día de la compra (o de la entrega si es posterior).
- Para presentar un reclamo en virtud de la Garantía Dyson utiliza la información de contacto de tu país que se incluye en la contraportada de este documento. Debes presentar tu comprobante de compra y/o entrega (copia del original y cualquier comprobante posterior) antes de que se realice cualquier tipo de servicio en tu dispositivo Dyson. Sin este comprobante cualquier trabajo realizado se cobrará. Por favor guarda tu recibo o nota de entrega.
- Toda reparación deberá realizarse por Dyson o sus servicios técnicos autorizados.
- Cualquier componente sustituido por Dyson será propiedad de Dyson.
- La reparación o sustitución de tu dispositivo Dyson bajo garantía no extenderá el periodo de garantía a menos que así lo exija la legislación local en el país de compra.
- La garantía presta beneficios adicionales que no afectan a tus derechos legales (gratuitos) como consumidor (por ejemplo, contra el vendedor en caso de falta de conformidad de los bienes) y se aplicará tanto si compró tu producto directamente a Dyson como a un agente externo.

Información importante de protección de datos
Al registrar tu producto Dyson:
- Deberás proporcionarnos tu información básica de contacto para que podamos registrar tu producto y prestarle garantía.
- Durante el registro, tendrás la oportunidad de aceptar la recepción de nuestras comunicaciones. Si accedes a recibir comunicaciones de Dyson, te enviaremos ofertas especiales y noticias sobre nuestras innovaciones más recientes.
- Nunca venderemos a terceros la información que compartas con nosotros y la utilizaremos siempre según lo estipulado en las políticas de privacidad publicadas en nuestro sitio web, privacy.dyson.com.

FR/BE/CH

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT L'ENSEMBLE DES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE FIGURANT DANS CE GUIDE D'UTILISATEUR ET SUR L'APPAREIL.

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT

1. Cet appareil doit être alimenté par une source de tension extra-basse de sécurité de 5 V, comme indiqué sur l'appareil. Ne le connectez à aucune autre source d'alimentation que la source SELV spécifiée.
2. Ne pas utiliser à des altitudes supérieures à 2 600 mètres.
3. Le produit ne nécessite qu'un nettoyage et un entretien extérieurs généraux. Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que le produit est hors tension. Le couvercle du produit ne peut pas être retiré.
4. Ne pas rincer ni immerger l'appareil

et la batterie dans de l'eau. Si du liquide entre en contact avec l'appareil ou si de la poussière s'accumule, essuyez-le avec un chiffon doux non pelucheux et assurez-vous qu'il est sec avant d'ouvrir le compartiment de la batterie. Éviter toute exposition au savon, aux détergents, aux acides, à l'eau salée, à l'eau de piscine, aux parfums, aux lotions, aux écrans solaires, aux huiles, aux solvants ou à toute autre substance similaire.

5. Pendant le nettoyage, ne pas appuyer longuement sur le bouton d'alimentation pour éviter un démarrage accidentel du ventilateur. Après le nettoyage et l'entretien, s'assurer que le produit est complètement sec avant de le mettre sous tension ou de le ranger.
6. Si un stockage est nécessaire, placez chaque composant dans l'emballage d'origine, dans l'ordre correct, et stockez-le dans un endroit sec.

7. Cet appareil est conçu pour être chargé à l'aide d'un bloc d'alimentation externe fournissant une tension de sécurité très basse (SELV) de 5,0 V CC, capable de fournir un courant de 2,0 A. La source d'alimentation doit être conforme aux normes de sécurité nationales et internationales applicables.
8. N'utilisez pas l'appareil s'il ne fonctionne pas normalement, s'il a reçu un choc violent, subi une chute ou des dommages, s'il a été laissé à l'extérieur ou plongé dans l'eau. Contactez le Service consommateurs Dyson.
9. Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, uniquement s'ils sont supervisés ou qu'ils ont reçu des instructions de la part d'une personne responsable

concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, et qu'ils comprennent les dangers associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants non supervisés.

10. Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit donc pas être utilisé comme tel. Une attention particulière est nécessaire lors de son utilisation par/ou à proximité des enfants. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
11. Utilisez l'appareil uniquement tel que décrit dans le manuel d'utilisation Dyson. N'effectuez pas d'autres travaux d'entretien que ceux indiqués dans ce mode d'emploi Dyson ou que ceux conseillés par le Service consommateurs Dyson.
12. Ne pas utiliser et ne pas démonter la batterie si le couvercle

de la batterie s'est détaché ou est endommagé avant de la fixer à la machine.

13. Cet appareil contient une batterie lithium-ion qui ne peut être remplacée que par des personnes qualifiées.
14. Ne charger qu'avec des adaptateurs conformes aux normes de sécurité locales, nationales ou internationales. La charge avec un adaptateur non conforme peut entraîner un incendie, une explosion et un risque d'électrocution. S'assurer que le connecteur USB de type C est entièrement inséré dans l'appareil et dans un adaptateur compatible avant de le brancher sur une prise de courant.
15. Utiliser uniquement le câble USB de type C d'origine fourni par Dyson. Ne pas recharger l'appareil avec un câble USB de type C endommagé. Veiller à ce que le port de recharge reste propre et dépourvu de particules (notamment métalliques et

carbonées) et d'humidité. Si le connecteur chauffe pendant l'utilisation ou si la recharge échoue, le débrancher et le nettoyer à l'aide d'un chiffon doux, sec et non pelucheux. Ne pas utiliser de liquides.

16. Ne pas dormir sur l'appareil, le recouvrir ou le placer sous une couverture, un oreiller ou sur le corps pendant le chargement. Conserver l'appareil dans un endroit bien ventilé pendant son utilisation ou son chargement. Ne pas charger ou utiliser l'appareil dans des environnements potentiellement explosifs (zones contenant des produits chimiques, des vapeurs, des particules ou des gaz inflammables).
17. Utiliser uniquement la lanière Dyson d'origine. Veiller à ce que la lanière ou la sangle ne se coince pas dans d'autres objets.
18. Ne pas insérer vos doigts, des objets pointus ou métalliques

dans la grille ou dans d'autres ouvertures.

19. Éloigner les cheveux et les tissus de l'appareil pour éviter qu'ils ne soient aspirés. Ne pas couvrir la sortie ou l'entrée d'air avec des matériaux.
20. Ne pas utiliser une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent réagir de manière imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure. La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est mal utilisée. Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'une cuisinière ou de toute autre surface chaude et ne pas démonter ou court-circuiter les bornes d'alimentation de la batterie. Ne pas exposer la batterie ou l'appareil au feu ou à des températures excessives. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à

60 °C (140 °F) peut provoquer une explosion. Ne pas incinérer la batterie.

21. La batterie est une unité hermétique qui, dans des circonstances normales, ne pose aucun problème de sécurité. Dans l'éventualité peu probable d'une fuite, ne touchez pas le liquide au risque de provoquer des irritations ou des brûlures et observez les précautions suivantes :

- Contact avec la peau : peut provoquer une irritation. Nettoyez à l'eau et au savon.
- Inhalation : peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Respirez de l'air frais et consultez un médecin.
- Contact avec les yeux : peut provoquer une irritation. Rincez-vous immédiatement et abondamment les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes. Consultez un médecin.
- Mise au rebut : utilisez des gants pour manipuler la batterie et mettez-la

immédiatement au rebut conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.

22. Tout entretien doit être effectué par Dyson ou un agent agréé au moyen de pièces de rechange d'origine Dyson. De cette manière, la sécurité de l'appareil est assurée. Ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer l'appareil.
23. Placer l'appareil dans un endroit sûr afin d'éviter toute chute ou tout dommage. Lorsqu'il est utilisé sur une table ou pendant le chargement, toujours utiliser la base.
24. Les petites pièces et les accessoires peuvent présenter un risque d'étouffement et doivent être tenus à l'écart des jeunes enfants.
25. Ne pas laisser tomber, brûler, percer, écraser ou exposer l'appareil ou la batterie à des chocs ou à des liquides. Ne pas utiliser l'appareil dans des conditions d'humidité ou de température élevées, ni à proximité d'acides, de bases,

d'incendies ou de matériaux inflammables.

LISEZ ATTENTIVEMENT CES CONSIGNES ET CONSERVEZ-LES

Informations supplémentaires

Chargement et rangement

- Votre machine ne fonctionnera pas et ne se rechargera pas si la température ambiante est inférieure à 5 °C (41 °F). Ceci a pour but de protéger le moteur et la batterie. La plage de température recommandée pour le stockage, l'utilisation et le chargement de votre machine est comprise entre 18 °C (64 °F) et 28 °C (82 °F).
- Pour prolonger la durée de vie de la batterie, évitez de la recharger immédiatement après l'avoir complètement vidée. Laissez-la refroidir quelques minutes.
- Évitez d'utiliser l'appareil avec la batterie à plat contre une surface pour l'aider à rester froide et prolonger son autonomie et sa durée de vie.
- N'utilisez pas de batteries non rechargeables.

Informations relatives à la conformité

- Puissance en veille < 0,5 W

Informations de mise au rebut

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux hautement recyclables. Recyclez-les si possible.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant la mise au rebut de ce dernier.
- Mettez au rebut ou recyclez la batterie conformément à la réglementation et aux arrêtés locaux.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les réseaux de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.

Garantie limitée de 2 ans

Les modalités de la garantie limitée de 2 ans Dyson sont énoncées ci-dessous. Le nom et l'adresse du garant Dyson pour votre pays sont énoncés ailleurs dans ce document (veuillez vous reporter au tableau indiquant ces informations).

Ce qui est couvert

- La réparation ou le remplacement de votre appareil Dyson (à l'entière discrétion de Dyson) s'il présente un défaut matériel, de fabrication ou de fonctionnement dans les 2 ans à compter de la date d'achat ou de

livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente; les couleurs peuvent différer de l'original).
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque cet appareil est vendu au sein de l'UE ou du Royaume-Uni, cette garantie n'est valable que (i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou (ii) si l'appareil est utilisé en Allemagne, en Autriche, en Belgique, au Danemark, en Espagne, en Finlande, en France, en Irlande, en Italie, en Norvège, aux Pays-Bas, en Pologne, au Royaume-Uni, en Suède ou en Suisse et si le même modèle est vendu à la même tension nominale dans ce pays.

Ce qui n'est pas couvert

Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit si le défaut est dû à :
- Des dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de l'appareil.
- Des dommages accidentels ou des défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une utilisation abusive, une négligence, une utilisation dangereuse ou une manipulation de l'appareil non conforme aux instructions du manuel de l'utilisateur Dyson.
- Utilisation de la machine à des fins autres que l'usage normal prévu.
- L'utilisation de pièces non assemblées ou installées conformément aux instructions de Dyson.
- L'utilisation de pièces et d'accessoires autres que Dyson.
- Une erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson).
- Des réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés.
- Des obstructions : reportez-vous à votre manuel de l'utilisateur Dyson pour savoir comment vérifier l'absence d'obstructions et les éliminer.
- L'usure normale (par exemple, fusible, etc.).
- Une baisse de l'autonomie de la batterie liée à son âge ou à son utilisation (le cas échéant)

En cas de doute sur les éléments couverts par votre garantie, veuillez contacter le Service consommateurs Dyson.

Résumé de la garantie
- La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est postérieure à la date d'achat).
- Pour faire une réclamation dans le cadre de la garantie Dyson, veuillez utiliser les coordonnées fournies avec les détails du garant au verso de ce document. Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre appareil Dyson, vous devez fournir la preuve d'achat/de livraison (document original et tout document ultérieur). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre reçu ou bon de livraison.
- Toutes les pièces remplacées par Dyson deviennent la propriété de Dyson.
- La réparation ou le remplacement sous garantie de votre appareil Dyson ne prolonge pas la période de garantie, à moins que cela ne soit exigé par la législation locale du pays d'achat.

- La garantie offre des avantages qui viennent s'ajouter à vos droits légaux (sans frais) en tant que consommateur, sans affecter ceux-ci (p. ex. contre le vendeur en cas de défaut de conformité des marchandises). En outre, cette garantie s'appliquera que vous ayez acheté votre produit directement auprès de Dyson ou auprès d'un tiers.

Informations importantes concernant la protection des données

Lors de l'enregistrement de votre appareil Dyson :

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre appareil et nous permettre de vous offrir la garantie.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez la possibilité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous choisissez de recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations.
- Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et nous utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement comme défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web, à la page privacy.dyson.com.

IT/CH

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

PRIMA DI USARE IL PRESENTE DISPOSITIVO, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE RIPORTATE ALL'INTERNO DEL PRESENTE MANUALE D'USO E SUL DISPOSITIVO.

Quando si usa un apparecchio elettrico seguire sempre le indicazioni di sicurezza, incluso quanto segue:

⚠ AVVERTENZA

1. Questo apparecchio deve essere alimentato

a bassissima tensione di sicurezza di 5 V, come indicato sull'apparecchio stesso. Non collegarlo a sorgenti di alimentazione diverse da quella specificata a bassissima tensione di sicurezza.

2. Non utilizzare ad altitudini superiori a 2.600 metri.
3. Il prodotto richiede solo una pulizia e una manutenzione esterna generale. Prima di procedere alla pulizia, assicurarsi che il prodotto sia spento. La copertura del prodotto non può essere rimossa.
4. Non sciacquare o immergere l'apparecchio e la batteria nell'acqua. Se l'apparecchio è raggiunto da spruzzi di liquido o se si accumula polvere, pulirlo con un panno morbido e privo di lanugine e assicurarsi che sia asciutto prima di aprire l'area della batteria. Evitare l'esposizione a sapone, detergenti, acidi, acqua salata, acqua di piscina,

profumi, lozioni, creme solari, oli, solventi o sostanze simili.

5. Durante la pulizia, non premere in modo prolungato il pulsante di accensione per evitare l'avvio accidentale della ventola. Dopo la pulizia e la manutenzione, assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima di accenderlo o riporlo.
6. Se è necessario riporlo, collocare ogni componente nell'imballaggio originale nell'ordine corretto e conservarlo in un luogo asciutto.
7. Questo apparecchio è progettato per essere caricato con un alimentatore esterno che fornisce un'uscita a bassissima tensione di sicurezza (SELV) di 5,0 V CC, in grado di alimentare a 2,0 A. L'alimentatore deve essere conforme agli standard di sicurezza nazionali e internazionali applicabili.
8. Se l'apparecchio non funziona

correttamente, ha ricevuto un forte colpo, è caduto accidentalmente, è stato danneggiato o lasciato all'aperto oppure è caduto in acqua, non deve essere utilizzato; contattare il Centro Assistenza Dyson.

9. Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini con età minima di 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, motorie o mentali, o da persone che non possiedono l'esperienza e le conoscenze necessarie, solo con supervisione oppure se sono state fornite loro le necessarie istruzioni per l'uso sicuro dell'apparecchio da parte di una persona responsabile e se sono consapevoli dei rischi connessi. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio. Interventi di manutenzione e pulizia non devono essere eseguiti da bambini senza supervisione.
10. Non consentire che l'apparecchio

sia utilizzato come giocattolo. Prestare la massima attenzione quando viene adoperato da o in prossimità di bambini piccoli. I bambini devono essere sorvegliati per controllare che non giochino con l'apparecchio.

11. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente come descritto nel Manuale utente Dyson. Non eseguire interventi di manutenzione al di fuori di quelli descritti in questo manuale o consigliati dal Centro Assistenza Dyson.
12. La batteria può essere caricata solo quando è collegata all'apparecchio. Non utilizzare e non smontare la batteria se la copertura della batteria si è staccata o danneggiata prima di collegarla all'apparecchio.
13. Questo apparecchio contiene una batteria agli ioni di litio che può essere sostituita solo da personale specializzato.
14. Ricaricare solo con adattatori conformi agli

standard di sicurezza locali, nazionali o internazionali. La ricarica con un adattatore non conforme può provocare incendi, esplosioni e rischio di scosse elettriche. Assicurarsi che il connettore USB-C sia completamente inserito nell'apparecchio e in un adattatore compatibile prima di collegarlo a una presa di corrente.

15. Utilizzare solo il cavo USB-C originale fornito da Dyson. Non caricare con un cavo USB-C danneggiato. Mantenere la porta di ricarica pulita e priva di particelle (compresi metallo e carbonio) e umidità. Se il connettore si scalda durante l'uso o la ricarica non riesce, scollegarlo e pulirlo con un panno morbido e asciutto, privo di pelucchi; non utilizzare liquidi.
16. Non dormire a contatto, non coprire né posizionare l'apparecchio o l'adattatore di alimentazione sotto

una coperta, un cuscino o il corpo durante la ricarica. Tenere l'apparecchio in un'area ben ventilata durante l'uso e la ricarica. Non caricare o utilizzare l'apparecchio in atmosfere potenzialmente esplosive (aree con sostanze chimiche, vapori, particelle o gas infiammabili).

17. Utilizzare solo il cordino originale Dyson. Assicurarsi che il cordino o la cinghia non si impiglino in altri oggetti.
18. Non inserire le dita, oggetti appuntiti o metallici nella griglia o in altre aperture.
19. Tenere i capelli e i tessuti lontani dall'apparecchio per evitare che vengano aspirati. Non coprire l'uscita o l'ingresso dell'aria con materiali.
20. Non utilizzare una batteria o un apparecchio danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con

conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni. La batteria utilizzata in questo apparecchio può presentare un rischio di incendio o di ustione chimica se trattata in modo improprio. Non collocare l'apparecchio sopra o vicino a un piano di cottura o a qualsiasi altra superficie calda e non smontare o cortocircuitare i terminali di alimentazione della batteria. Non esporre la batteria o l'apparecchio al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 60°C (140°F) può causare esplosioni. Non incenerire la batteria.

21. La batteria è un componente perfettamente sigillato che in condizioni normali non pone alcun rischio per la sicurezza. Nell'improbabile eventualità che si verifichino fuoriuscite di liquido dalla batteria, non toccare il liquido

per evitare possibili irritazioni o bruciature e attenersi alle seguenti precauzioni di sicurezza:

- Contatto con la pelle: può causare irritazioni. Lavare immediatamente con acqua e sapone.
- Inalazione: può provocare irritazioni respiratorie. Spostarsi in luogo ben areato e consultare un medico.
- Contatto con gli occhi: può causare irritazioni. Sciacquare immediatamente gli occhi con acqua, per almeno 15 minuti. Consultare un medico.
- Smaltimento: indossare guanti per maneggiare la batteria e smaltire immediatamente in conformità alle normative locali vigenti.

22. Qualsiasi attività di manutenzione deve essere eseguita da Dyson o da un agente di servizio autorizzato utilizzando solo pezzi di ricambio originali Dyson. Questo consente di

garantire la sicurezza dell'apparecchio. Non modificare né tentare di riparare l'apparecchio.

23. Posizionare l'apparecchio in modo sicuro per evitare cadute o danni. Quando collocato su un tavolo o durante la ricarica, utilizzare sempre la base.
24. Le parti e gli accessori di piccole dimensioni possono presentare un rischio di soffocamento. Tenere lontano dai bambini piccoli.
25. Non far cadere, bruciare, forare, schiacciare o esporre l'apparecchio o la batteria a urti o liquidi. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di elevata umidità, alta temperatura o in prossimità di acidi, alcali, fiamme o materiali infiammabili.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni aggiuntive

Ricaricare e riporre l'apparecchio

- L'apparecchio non funziona e non si ricarica se la temperatura ambiente è inferiore a 5°C (41°F), per proteggere il motore e la batteria.

L'intervallo di temperatura consigliato per la conservazione, il funzionamento e la ricarica dell'apparecchio è compreso tra 18°C (64°F) e 28°C (82°F).
- Per allungare la vita della batteria, evitare di ricaricarla immediatamente dopo che si è scaricata. Far raffreddare per alcuni minuti.
- Evitare di usare l'apparecchio con la batteria appoggiata ad una superficie. La temperatura di esercizio sarà più bassa e prolungherà la durata e la vita della batteria.
- Non utilizzare batterie non ricaricabili.

Informazioni sulla conformità
- Potenza in standby < 0,5 W

Informazioni sullo smaltimento
- I prodotti Dyson sono realizzati con materiali riciclabili. Riciclare il prodotto quando possibile.
- La batteria deve essere rimossa prima di smaltire l'apparecchio.
- Smaltire o riciclare la batteria secondo le procedure previste dalle ordinanze o normative locali.



Questo contrassegno indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici sul territorio dell'UE. Per evitare danni all'ambiente o alla salute derivanti dallo smaltimento incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il recupero sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, servirsi dei sistemi di conferimento e raccolta o contattare il commerciante presso il quale è stato acquistato il prodotto, che provvederà ad affidarlo ai servizi di riciclo ecocompatibile. Le autorità o il rivenditore locali saranno in grado di indicarvi l'impianto di riciclaggio più vicino.

Garanzia limitata di 2 anni
Di seguito sono indicati termini e condizioni della garanzia limitata Dyson con 2 anni di validità. I dettagli relativi a nome e indirizzo del garante Dyson per il proprio Paese sono descritti in un'altra sezione del presente documento; fare riferimento alla tabella contenente tali dettagli.

Copertura della garanzia
- Sono coperte da garanzia la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio (a discrezione di Dyson) in caso di difetti relativi a materiali, lavorazione o funzionamento entro 2 anni dall'acquisto o dalla consegna (se un pezzo non è più disponibile o fuori produzione, Dyson lo sostituirà con un altro pezzo in grado di svolgere la stessa funzione; i colori possono variare rispetto all'originale).
- Se il presente dispositivo viene venduto al di fuori dell'UE o nel Regno Unito: questa garanzia rimane valida se il dispositivo viene utilizzato all'estero, ma può essere esercitata solo nel Paese di acquisto del dispositivo. Per ulteriori informazioni, contattare Dyson.
- Nel caso in cui la macchina sia venduta nell'UE o nel Regno Unito, la presente garanzia è considerata valida soltanto (i) se la macchina viene utilizzata nel Paese in cui è stata venduta, oppure (ii) se la stessa viene utilizzata in Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Irlanda, Italia, Paesi Bassi, Norvegia, Polonia, Spagna, Svezia, Svizzera o Regno Unito e lo stesso modello di macchina è commercializzata nel Paese in oggetto con la stessa tensione nominale.

Esclusioni di garanzia
Dyson non fornisce alcuna garanzia in relazione alla riparazione o alla sostituzione di un prodotto dovuta a:

- Danni causati dalla mancata manutenzione consigliata dell'apparecchio.
- Danni accidentali, guasti causati da uso o cura negligente, imperizia, incuria, funzionamento o manovra incauti dell'apparecchio non in linea con quanto previsto dal manuale d'uso Dyson.
- Utilizzo dell'apparecchio per una funzione diversa dallo scopo originale.
- Uso di parti non assemblate o installate in conformità alle istruzioni di Dyson.
- Uso di parti e accessori che non siano componenti originali Dyson.
- Installazione non corretta (eccetto quando il prodotto è stato installato da Dyson).
- Riparazioni o alterazioni compiute da soggetti diversi da Dyson o dai suoi agenti autorizzati.
- Intasamenti: fare riferimento al manuale d'uso Dyson per informazioni dettagliate su come individuare e rimuovere gli intasamenti.
- Usura e difetti causati da impiego normale (ad esempio fusibili, ecc.).
- Riduzione dell'autonomia della batteria dovuta all'uso o al tempo (se applicabile).

Nel caso di qualunque dubbio circa ciò che è incluso nella propria garanzia, contattare il Centro Assistenza Dyson.

Sintesi della copertura

- La garanzia entra in vigore al momento dell'acquisto (o dalla data di consegna se successiva).
- Per presentare un reclamo ai sensi della garanzia Dyson, utilizzare le informazioni di contatto fornite con i dettagli del garante sul retro del presente documento. È necessario presentare la prova (sia originale che successiva) di consegna/acquisto prima che possa essere effettuato qualsiasi intervento sul proprio apparecchio Dyson. Senza questa prova, ogni intervento sarà a pagamento. Si prega di conservare eventuali ricevute d'acquisto o prove dell'avvenuta consegna.
- Tutti gli interventi saranno eseguiti da Dyson o da suoi agenti autorizzati.
- Qualsiasi parte sostituita diverrà di proprietà di Dyson.
- La riparazione o sostituzione dell'apparecchio Dyson, coperta da garanzia, non prolunga il periodo di garanzia, a meno che ciò non sia previsto dalla legge locale.
- La garanzia offre vantaggi aggiuntivi e che non influiscono sui diritti legali (gratuiti) in qualità di consumatore (ad es. nei confronti del venditore in caso di mancanza di conformità della merce) e verrà esercitata indipendentemente dal fatto che la macchina sia stata acquistata direttamente da Dyson o da terzi.

Informazioni importanti sulla tutela dei dati
Quando si registra l'apparecchio Dyson:

- È necessario fornire i dati di contatto principali per registrare il prodotto e consentirci di fornire assistenza durante il periodo di garanzia.
- In fase di registrazione, si può scegliere di ricevere o meno comunicazioni da parte nostra. Se si acconsente a ricevere comunicazioni da parte di Dyson, verranno

inviate informazioni relative a promozioni speciali e notizie sui nostri ultimi prodotti.
- Non venderemo a terzi le informazioni ricevute, che saranno utilizzate esclusivamente in conformità con l'informativa sulla privacy, consultabile sul nostro sito Web privacy.dyson.com

NL/BE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIN-STRUCTIES

LEES ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN UW GEBRUIKER-SHANDLEIDING EN OP HET APPARAAT ALVORENS DIT TE GEBRUIKEN.

Bij het gebruik van elektrische apparaten dient u altijd basisvoor-zorgsmaatregelen in acht te nemen, zoals:

⚠WAARSCHUWING

1. Dit apparaat moet worden gevoed met extra lage veiligheidsspanning (SELV) van 5 V, zoals aangegeven op het apparaat. Sluit het niet aan op een andere voeding dan de aangegeven SELV-bron.
2. Niet gebruiken op hoogtes boven 2.600 meter.
3. Het product vereist alleen algemene

externe reiniging en onderhoud. Voordat u het product reinigt, moet u ervoor zorgen dat het is uitgeschakeld. De afdekking van het product kan niet worden verwijderd.

4. Spoel of dompel het apparaat en de accu niet onder in water. Als er vloeistof op het apparaat spat of zich stof verzamelt, veeg het dan af met een zachte, pluisvrije doek en zorg dat het droog is voordat u het accugedeelte opent. Vermijd blootstelling aan zeep, wasmiddel, zuren, zout water, zwembadwater, parfums, lotions, zonnebrandmiddelen, oliën, oplosmiddelen of soortgelijke stoffen.
5. Druk tijdens het schoonmaken niet te lang op de aan/uit-knop om te voorkomen dat de ventilator per ongeluk opstart. Zorg na het schoonmaken en onderhoud dat het product volledig droog is voordat u het inschakelt of opbergt.
6. Als opslag nodig is, plaats dan elk

onderdeel in de juiste volgorde in de originele verpakking en bewaar deze op een droge plaats.

7. Dit apparaat is ontworpen om te worden opgeladen met een externe voedingseenheid met een SELV-uitgang (extra lage veiligheidsspanning) van 5,0 V DC, geschikt voor een voeding van 2,0 A. De voedingseenheid moet voldoen aan de geldende nationale en internationale veiligheidsnormen.
8. Als het apparaat niet naar behoren functioneert, een harde klap heeft gekregen, als het gevallen of beschadigd is, buiten heeft gestaan of in het water is terechtgekomen, gebruik het dan niet en neem contact op met de Dyson Helpdesk.
9. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, indien onder toezicht of

geïnstrueerd door een verantwoordelijke persoon inzake het veilig gebruik van het apparaat en begrip hebben van de gevaren die het gebruik met zich meebrengt. Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht worden verricht door kinderen.

10. Het toestel mag niet als speelgoed worden gebruikt. Let goed op bij gebruik van het toestel in de buurt van jonge kinderen. Houd toezicht op kinderen om te zorgen dat zij het toestel niet als speelgoed gebruiken.
11. Gebruik de machine uitsluitend zoals beschreven in de Dyson-gebruiksaanwijzing. Voer geen onderhoud uit anders dan hetgeen in deze handleiding wordt toegelicht of door de Dyson Helpline wordt geadviseerd.
12. De accu kan alleen worden opgeladen als deze op het apparaat is bevestigd.

Gebruik de accu niet en demonteer deze niet als het accudeksel loslaat of beschadigd is voordat u de accu op het apparaat bevestigt.

13. Dit apparaat bevat een lithium-ionbatterij die alleen door vakmensen kan worden vervangen.
14. Laad alleen op met adapters die voldoen aan lokale, nationale of internationale veiligheidsnormen. Opladen met een niet-conforme adapter kan leiden tot brand, explosie en risico op elektrische schokken. Zorg ervoor dat de USB-C-connector volledig in het apparaat en een compatibele adapter is geplaatst voordat u de stekker in het stopcontact steekt.
15. Gebruik alleen een originele USB-C-kabel geleverd door Dyson. Laad niet op met een beschadigde USB-C-kabel. Houd de laadpoort schoon en vrij van deeltjes (inclusief metaal en koolstof) en vocht. Als de connector warm wordt tijdens gebruik

of het opladen mislukt, koppel deze dan los en reinig deze met een zachte, droge, pluisvrije doek; gebruik geen vloeistoffen.

16. Slaap niet op het apparaat of de netadapter, bedek deze niet en plaats deze niet onder een deken, kussen of lichaam tijdens het opladen. Houd het apparaat tijdens gebruik en opladen in een goed geventileerde ruimte. Laad het apparaat niet op en gebruik het niet in een omgeving met explosiegevaar (gebieden met ontvlambare chemicaliën, dampen, deeltjes of gassen).
17. Gebruik alleen het originele Dyson-koord. Zorg dat het koord of de riem niet verstrikt raakt in andere voorwerpen.
18. Steek geen vingers of scherpe of metalen voorwerpen in het rooster of andere openingen.
19. Houd haar en stoffen uit de buurt van het apparaat om te voorkomen

dat ze naar binnen worden gezogen. Bedek de luchtuitlaat en luchtinlaat niet met materialen.

20. Gebruik geen beschadigde of aangepaste accu's of apparaten. Beschadigde of aangepaste accu's kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen met brand, een explosie of risico op letsel tot gevolg. De accu die in dit apparaat wordt gebruikt, kan een risico op brand of chemische verbranding vormen als deze verkeerd wordt behandeld. Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een fornuis of een ander heet oppervlak. Demonteer of voedingsaansluitingen van de accu niet en sluit deze niet kort. Stel de accu en het apparaat niet bloot aan vuur of te hoge temperaturen. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 60 °C (140 °F) kan een explosie veroorzaken. Verbrand de accu niet.

21. De accu is een afgedichte unit en brengt onder normale omstandigheden geen veiligheidsrisico's met zich mee. In het onwaarschijnlijke geval dat er vloeistof uit de accu lekt, raak de vloeistof dan niet aan omdat dit kan leiden tot irritatie en brandwonden, en neem de volgende voorzorgsmaatregelen in acht:

- Huidcontact – kan irritatie veroorzaken. Was met zeep en water.
- Inademing – kan irritatie aan de luchtwegen veroorzaken. Zorg voor frisse lucht en raadpleeg een arts.
- Oogcontact – kan irritatie veroorzaken. Spoel de ogen direct grondig met water, minimaal 15 minuten. Raadpleeg een arts.
- Weggooien – draag handschoenen om de accu te hanteren en gooi de accu direct weg conform de plaatselijke bepalingen en regels.

22. Alle onderhoud-swerkzaamheden moeten worden uitgevoerd door Dyson of een geautoriseerde reparatieservice en uitsluitend met gebruik van originele Dyson-onderdelen. Op deze manier wordt de veiligheid van het apparaat behouden. Pas het apparaat niet aan en probeer het niet te repareren.
23. Plaats het apparaat stevig neer om vallen of beschadiging te voorkomen. Gebruik altijd de voet wanneer u het apparaat op een tafel gebruikt of oplaadt.
24. Kleine onderdelen en accessoires kunnen verstikkingsgevaar vormen. Buiten het bereik van kinderen houden van kleine kinderen houden.
25. Laat het apparaat niet vallen, verbrand het niet, doorboor het niet, plet het niet en stel het apparaat of de accu niet bloot aan schok-ken of vloeistoffen. Gebruik het apparaat
26. niet bij een hoge vochtigheidsgraad, bij hoge temperaturen of

in de buurt van zuren, logen, vuur of ontvlambare materialen.

LEES EN BEWAAR DEZE AANWIJZINGEN

Aanvullende informatie

Opladen en opbergen

- Uw apparaat werkt niet en laadt niet op als de omgevingstemperatuur lager is dan 5 °C (41 °F). Dit is bedoeld om zowel de motor als de accu te beschermen. Het aanbevolen temperatuurbereik voor opslag, gebruik en opladen van uw apparaat ligt tussen 18 °C (64 °F) en 28 °C (82 °F).
- Om de levensduur van de accu te verlengen, is het beter de accu na een volledige ontlading niet direct op te laden. Laat de accu daarom enkele minuten afkoelen.
- Vermijd het gebruik van het apparaat met de accu vlak boven een oppervlak. Hierdoor blijft de accu tijdens gebruik koeler en worden de werking en levensduur verlengd.
- Gebruik geen niet-oplaadbare batterijen.

Conformiteitsinformatie

- Stand-by vermogen < 0,5 W

Informatie over weggooien

- Dyson-producten worden gemaakt van hoogwaardige recyclebare materialen. Recycle dit product indien mogelijk.
- Verwijder de batterij uit het apparaat voordat u het weggooit.
- Recycle of gooi de batterij weg in overeenstemming met de wettelijke voorschriften en bepalingen.



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu en de algemene volksgezondheid door het onbeheerd weggooien van afval te voorkomen, hoort u te recyclen op een verantwoorde manier om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruikmaken van de inlever- en ophaalservices of contact opnemen met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor milieuvriendelijke recycling.

Beperkte garantie van 2 jaar

Algemene garantievoorwaarden van de beperkte Dyson-garantie van 2 jaar staan hieronder. De naam en adresgegevens van de Dyson-garantiegever voor uw land staan elders in dit document– raadpleeg de tabel die voor de details.

Wat wordt gedekt door de garantie

- De reparatie of vervanging van uw Dyson-machine (bij Dyson's discretie) als het defect blijkt te zijn als gevolg van defecte materialen, vakmanschap of functie binnen 2 jaar na aankoop of levering (als een onderdeel niet langer beschikbaar is of niet meer in productie is, zal Dyson dat vervangen met een functioneel vervangend

onderdeel; de kleuren kunnen afwijken van het origineel).

- Indien dit apparaat buiten de EU wordt verkocht, is de garantie alleen van kracht als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht.
- Indien dit apparaat binnen de EU of het Verenigd Koninkrijk wordt verkocht, geldt deze garantie uitsluitend (i) als het apparaat wordt gebruikt in het land waarin het werd verkocht, of (ii) als het apparaat wordt gebruikt in België, Denemarken, Duitsland, Finland, Frankrijk, Ierland, Italië, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Spanje, Verenigd Koninkrijk, Zweden of Zwitserland en als hetzelfde model als dit apparaat en met hetzelfde vermogen in het betreffende land wordt verkocht.

Wat wordt niet gedekt door de garantie

Dyson geeft geen garantie op reparaties of vervanging van producten wanneer een defect is veroorzaakt door.

- Schade die is veroorzaakt door het niet uitvoeren van het aanbevolen apparaatonderhoud.
- Schade door ongelukken of storingen veroorzaakt door verwaarlozing, verkeerd of onvoorzichtig gebruik of gebruik van het apparaat dat niet geschiedt in overeenstemming met de Dyson-gebruikshandleiding.
- Gebruik van het apparaat voor iets anders dan het normale doel.
- Gebruik van onderdelen die niet in overeenstemming met de instructies van Dyson zijn gemonteerd of geplaatst.
- Gebruik van andere dan originele Dyson-onderdelen en accessoires.
- Foutieve installatie (behalve installatie die door Dyson zelf verricht is).
- Reparaties of aanpassingen die door derden anders dan Dyson of haar gecertificeerde agenten zijn uitgevoerd.
- Verstoppingen – wij verwijzen u naar het hoofdstuk 'Uw apparaat onderhouden' in de Dyson-gebruikshandleiding voor details betreffende het zoeken naar en het verwijderen van verstoppingen.
- Normale slijtage (bijv. zekering, etc.).
- Korter wordende levensduur van de batterij veroorzaakt door veroudering of gebruik van de batterij (indien van toepassing).

Als u niet zeker weet wat door deze garantie wordt gedekt, neem dan contact op met de Dyson Helpdesk.

Overzicht van dekking

- De garantie gaat in op de datum van aankoop (of een eventueel latere leverdatum).
- Voor het indienen van een claim onder de Dyson-garantie gebruikt u de contactgegevens die worden verstrekt bij de gegevens van de garantiegever op de achterpagina van dit document. U dient uw bewijs van (oorspronkelijke en eventuele latere) aankoop/levering te overleggen voordat er enig onderhoud aan uw apparaat kan worden verricht. Zonder dit bewijs zullen wij kosten in rekening brengen voor verrichte werkzaamheden. Bewaar uw aankoop- of leveringsbewijs goed.
- Reparaties zullen worden uitgevoerd door Dyson of gecertificeerde partners.
- Onderdelen die zijn vervangen door Dyson worden eigendom van Dyson.

- Door reparatie of vervanging van uw Dyson-apparaat wordt de garantieperiode niet verlengd tenzij dit wettelijk verplicht is in het land van aanschaf.
- De garantie is een aanvulling op uw (kosteloze) rechten als consument (bijv. jegens de verkoper in geval van gebrek aan conformiteit van de goederen) en beïnvloedt deze niet, en is van toepassing ongeacht of u uw product direct bij Dyson of bij een derde hebt aangeschaft.

Belangrijke informatie over gegevensbeveiliging
Bij het registreren van uw Dyson apparaat:
- Om uw apparaat te registeren verstrekt u uw standaard gegevens om ons in staat te stellen uw garantie te ondersteunen.
- Bij het registreren heeft u de mogelijkheid om te kiezen of u wel of niet e-mails van ons wilt ontvangen. Als u kiest voor het ontvangen van e-mails van Dyson, sturen wij u informatie over speciale aanbiedingen en nieuws over onze innovaties.
- Wij verkopen uw gegevens nooit aan derde partijen en wij gebruiken alleen gegevens die u met ons deelt zoals gedefinieerd in ons privacybeleid dat beschikbaar is op onze website privacy.dyson.com

---

RU

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И НА УСТРОЙСТВЕ.

При пользовании электроприбором необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая те, что приведены ниже:

⚠ ПРЕДУПРЕЖ-ДЕНИЕ

1. На данное устройство должно подаваться электропитание при безопасном сверхнизком напряжении 5 В, как указано на устройстве. Не подключайте его к источнику питания, отличному от указанного источника безопасного сверхнизкого напряжения.
2. Не используйте на высоте более 2600 метров.
3. Для данного изделия требуются только общая внешняя очистка и обслуживание. Перед очисткой убедитесь, что изделие выключено. Крышку изделия снимать нельзя.
4. Не промывайте или не погружайте устройство и аккумулятор в воду. Если на устройство попала жидкость или на

нем скопилась пыль, протрите его мягкой безворсовой тканью и убедитесь, что оно сухое, прежде чем открывать отсек для аккумулятора. Избегайте попадания мыла, моющих средств, кислот, соленой воды, воды из бассейна, духов, лосьонов, солнцезащитных средств, масел, растворителей или подобных веществ.

5. Во время очистки не нажимайте кнопку питания в течение длительного времени, чтобы избежать случайного включения вентилятора. После очистки и обслуживания убедитесь, что изделие полностью высохло, прежде чем включать или убирать его на хранение.
6. Для хранения поместите каждый компонент в оригинальную упаковку в соответствующем

порядке и храните в сухом месте.

7. Данное устройство предназначено для зарядки от внешнего источника питания, обеспечивающего безопасное сверхнизкое напряжение на выходе 5,0 В постоянного тока и способного выдавать ток 2,0 А. Источник питания должен соответствовать действующим национальным и международным стандартам безопасности.
8. Если устройство не работает, как должно, если по нему был нанесен резкий удар, если его уронили, повредили, оставили на улице или оно попало в воду, не используйте данное устройство и обратитесь в службу поддержки компании Dyson.
9. Дети в возрасте от 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или

умственными
возможностями,
а также лица,
не имеющие
достаточного
опыта и знаний,
могут использовать
данное устройство
только в присутствии
человека,
отвечающего за их
безопасность, или
после получения
инструкций по
безопасному
использованию
устройства при
условии понимания
существующих
рисков. Следите
за тем, чтобы
дети не играли с
устройством. Очистка
и обслуживание
устройства
не должны
выполняться детьми
без присмотра.

10. Не разрешайте
детям играть с
устройством. Будьте
очень бдительны
при использовании
устройства детьми
или рядом с детьми.
Эксплуатация
устройства детьми
возможна только
под постоянным
присмотром

взрослых, чтобы дети не играли с ним.
11. Используйте устройство только в соответствии с указаниями руководства пользователя Dyson. Не выполняйте работы по обслуживанию самостоятельно, кроме указанных в данном руководстве или рекомендованных службой поддержки компании Dyson.
12. Аккумулятор можно заряжать только при подключении к устройству. Не используйте и не разбирайте аккумулятор, если до подключения к устройству крышка аккумулятора отсоединилась или была повреждена.
13. Этот прибор содержит литий-ионную аккумуляторную батарею, которая может быть заменена только квалифицированными специалистами.
14. Используйте для зарядки

только адаптеры, соответствующие местным, национальным или международным стандартам безопасности. Зарядка с использованием не соответствующего требованиям адаптера может привести к возгоранию, взрыву и поражению электрическим током. Перед подключением устройства к розетке убедитесь, что разъем USB-C полностью вставлен в устройство и совместимый адаптер.

15. Используйте только оригинальный кабель USB-C, поставляемый компанией Dyson. Не используйте для зарядки поврежденный кабель USB-C. Следите за чистотой зарядного порта, не допуская попадания в него различных частиц (включая металл и углерод) и влаги. Если разъем нагревается во

время использования или зарядка не осуществляется, отсоедините его и протрите мягкой сухой безворсовой тканью. Не используйте жидкости.

16. Не спите на устройстве или адаптере питания, не накрывайте их и не кладите под одеяло, подушку или не закрывайте телом во время зарядки. Держите устройство в хорошо проветриваемом помещении во время использования или зарядки. Не заряжайте или не используйте устройство в потенциально взрывоопасной среде (в местах с наличием легковоспламеняющихся химических веществ, паров, частиц или газов).
17. Используйте только оригинальный шнурок Dyson. Следите за тем, чтобы шнурок или ремешок не

зацепились за другие предметы.

18. Не вставляйте пальцы, острые или металлические предметы в решетку или другие отверстия.
19. Держите волосы и ткани подальше от устройства, чтобы они не были втянуты внутрь. Не закрывайте отверстия для выхода или входа воздуха какими-либо материалами.
20. Не используйте поврежденный или модифицированный аккумулятор или устройство. Использование поврежденных или модифицированных аккумуляторов может привести к непредсказуемому результату и стать причиной возгорания, взрыва или травмы. Неправильное обращение с аккумулятором, используемым в этом устройстве, может привести к возгоранию или химическому ожогу. Не размещайте

устройство на плите или рядом с ней, а также вблизи любых других горячих поверхностей.
Не разбирайте аккумулятор и не замыкайте электрические контакты аккумулятора.
Не подвергайте аккумулятор или устройство воздействию огня или высоких температур. Воздействие огня или температур выше 60 °C (140 °F) может привести к взрыву.
Не сжигайте аккумулятор.

21. Аккумулятор является герметичным устройством и в нормальных условиях не представляет опасности. Вероятность утечки электролита из аккумулятора крайне мала, но если это случилось, не трогайте электролит, поскольку он может вызвать раздражение или ожоги, и соблюдайте следующие меры предосторожности.

- При контакте с кожей возможно раздражение. Промойте пораженный участок водой с мылом.
- Вдыхание электролита может привести к раздражению верхних дыхательных путей. Выйдите на свежий воздух и обратитесь за медицинской помощью.
- При попадании в глаза возможно раздражение. Немедленно тщательно промойте глаза водой в течение как минимум 15 минут. Обратитесь за медицинской помощью.
- Утилизация: при обращении с аккумулятором надевайте перчатки, а затем немедленно утилизируйте их в соответствии с местными правилами и нормами.

22. Любое обслуживание должно выполняться

компанией Dyson или уполномоченным агентом по обслуживанию с использованием только подлинных запасных частей Dyson. Это обеспечит безопасное обслуживание устройства. Не модифицируйте и не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.

23. Надежно размещайте устройство во избежание его падения или повреждения. При использовании на столе или во время зарядки всегда используйте основание.
24. Мелкие детали и принадлежности могут привести к удушению. Храните в недоступном для маленьких детей месте.
25. Не роняйте, не сжигайте, не прокалывайте, не раздавливайте и не подвергайте устройство или аккумулятор ударам или воздействию

жидкостей. Не используйте устройство в условиях высокой влажности, высокой температуры, а также вблизи кислот, щелочей, огня или легковоспламеняющихся материалов.

ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

Дополнительная информация

Зарядка и хранение

- Устройство не будет работать или заряжаться при температуре окружающей среды ниже 5 °C (41 °F). Это необходимо для защиты двигателя и аккумулятора. Рекомендуемый диапазон температур для хранения, эксплуатации и зарядки устройства составляет от 18 до 28 °C (от 64 до 82 °F).
- Для продления срока службы аккумуляторной батареи рекомендуется не производить зарядку сразу после полной разрядки аккумулятора. Дайте аккумулятору остыть в течение нескольких минут, прежде чем вновь заряжать его.
- Не прижимайте аккумулятор к поверхностям во время использования устройства. Это позволит избежать перегрева и увеличить срок службы аккумулятора.
- Не используйте неперезаряжаемые батареи.

Информация о соответствии

- Мощность в режиме ожидания < 0,5 Вт

Информация по утилизации

- Устройства компании Dyson производятся из высококачественных материалов, допускающих переработку. По возможности сдавайте устройство на переработку.
- Перед утилизацией элемент питания необходимо извлечь из устройства.
- Утилизация или переработка элементов питания должна производиться в соответствии с местными предписаниями или постановлениями.



Такая маркировка означает, что данное устройство не должно утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Во избежание загрязнения окружающей среды или причинения вреда здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов отнеситесь ответственно к переработке отходов, чтобы обеспечить экологически

безопасное повторное использование материальных ресурсов. Когда срок службы устройства подойдет к концу, отнесите его в уполномоченный центр утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE), например в местный центр утилизации, для переработки. Информацию о ближайшем центре утилизации можно получить в местных органах власти или у продавца.

Ограниченная гарантия на 2 года
Условия 2-летней ограниченной гарантии Dyson изложены ниже. Информация о названии и адресе гарантийной организации Dyson для вашей страны изложена в другом месте данного документа – см. таблицу, в которой приведены эти данные.

Что входит в гарантию
- Ремонт или замена устройства Dyson (по решению Dyson) в случае отказа устройства в работе по причине заводского брака в течение 2 лет с момента покупки или доставки (если к моменту ремонта или замены отдельные запчасти не производятся, Dyson заменит бракованные части на функциональные; цвета могут отличаться от оригинальных).
- Если это устройство было продано за пределами ЕС или Великобритании, данная гарантия будет действительна, только если устройство используется в стране, в которой оно было продано.
- Если устройство было продано в пределах ЕС или Великобритании, гарантия будет действительна только в следующих случаях: (i) если устройство используется в той стране, в которой оно было продано; (ii) если устройство используется в Австрии, Бельгии, Великобритании, Германии, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Нидерландах, Норвегии, Польше, Финляндии, Франции, Швейцарии или Швеции и в этой стране имеется в продаже такая же модель с аналогичным номинальным напряжением.

Что не входит в гарантию
Компания Dyson не гарантирует ремонт или замену устройства, дефекты которого появились по следующим причинам:
- Повреждения, вызванные невыполнением рекомендаций по обслуживанию устройства.
- Случайные повреждения или неисправности, вызванные небрежным, неправильным, неаккуратным или неосторожным использованием или обращением с устройством без соблюдения указаний, приведенных в руководстве пользователя Dyson.
- Использование устройства в ненадлежащих целях.
- Использование компонентов, собранных или установленных не в соответствии с инструкциями компании Dyson.
- Использование деталей и принадлежностей, не являющихся оригинальными аксессуарами Dyson.
- Неправильная установка (за исключением случаев, когда таковая выполнялась Dyson).
- Ремонт или модификации, выполненные лицами, которые не являются представителями компании Dyson или авторизованными специалистами.

- Засоры. Информацию о том, как обнаруживать и устранять засоры, см. в руководстве пользователя Dyson.
- Нормальный физический износ (например, предохранителей).
- Сокращения времени разряда батареи из-за срока службы или условий эксплуатации (где применимо).

По вопросам относительно содержания гарантии обращайтесь в службу поддержки компании Dyson.

Информация о гарантии

- Гарантия предоставляется с момента покупки устройства (или с даты доставки, если доставка произведена позже).
- Чтобы подать претензию по гарантии Dyson, используйте контактную информацию, приведенную вместе с информацией о гарантийной организации на последней странице данного документа. Вы обязаны предоставить подтверждающие документы (оригиналы и копии) на доставку/покупку устройства до начала каких-либо работ с устройством Dyson. Без этих документов все выполненные ремонтные работы подлежат оплате. Сохраняйте документы о получении или доставке устройства.
- Все работы будут произведены компанией Dyson или ее авторизованными представителями.
- Все компоненты устройства, которые заменяются в процессе работ на новые, становятся собственностью компании Dyson.
- Ремонт или замена вашего устройства Dyson по гарантии не продлевают гарантийный срок, если это не определяется местным законодательством в стране покупки.
- Гарантия предоставляет преимущества, которые дополняют и не влияют на ваши предусмотренные законом (имеющиеся у вас без уплаты каких-либо сумм) права как потребителя (например, в отношении продавца в случае несоответствия товара), и применяется независимо от того, приобрели ли вы товар непосредственно у компании Dyson или у третьей стороны.

Важная информация о защите данных

При регистрации устройства Dyson:

- Вам необходимо предоставить нам основную контактную информацию для регистрации вашего устройства и обеспечения возможности исполнения гарантийных обязательств с нашей стороны.
- После регистрации вы сможете выбрать, можно ли будет нам обращаться к вам или нет. Если вы дадите согласие на обращение к вам от имени компании Dyson, то будете получать информацию о специальных предложениях, а также новости о новых разработках нашей компании.
- Мы никогда не продаем вашу информацию сторонним лицам или организациям и используем информацию, которую вы нам предоставили, как указано в нашей политике конфиденциальности, которая доступна на нашем веб-сайте по адресу: privacy.dyson.com.

BG

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ УРЕД, ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ И ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ БЕЛЕЖКИ В ТОЗИ НАРЪЧНИК И ВЪРХУ УРЕДА.

При използване на електрически уред винаги трябва да се спазват основни предпазни мерки, включително следните:

⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Този уред трябва да се захранва с 5 V безопасно изключително ниско напрежение, както е обозначено на уреда. Не се свързвайте към захранване, различно от посочения източник на SELV.
2. Да не се използва на височина над 2600 метра.
3. Продуктът се нуждае само от общо външно почистване

и поддръжка. Преди почистване се уверете, че продуктът е изключен. Капакът на продукта не може да се сваля.

4. Не изплаквайте и не потапяйте машината и батерията във вода. Ако машината бъде разпръскана течност или се събере прах, избършете я с мека кърпа без власинки и се уверете, че е суха, преди да отворите зоната на батерията. Избягвайте излагането на сапун, почистващи препарати, киселини, солена вода, вода от басейн, парфюми, лосиони, слънцезащитни продукти, масла, разтворители или подобни вещества.
5. По време на почистването не натискайте продължително бутона за захранване, за да избегнете случайно стартиране на вентилатора. След почистване и поддръжка се уверете, че продуктът е напълно сух, преди

да го включите или съхранявате.

6. Ако е необходимо съхранение, поставете всеки компонент в оригиналната опаковка в правилния ред и го съхранявайте на сухо място.
7. Този уред е проектиран да се зарежда с външно захранващо устройство, осигуряващо изходно напрежение (SELV) 5,0 V DC, способно да подава ток 2,0 A. Захранващото устройство трябва да отговаря на приложимите национални и международни стандарти за безопасност.
8. Ако уредът не работи както трябва, бил е ударен, повреден, оставен на открито или е паднал във вода, не го използвайте и се обадете на телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.
9. Този уред може да се използва от

деца, навършили 8 или повече години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или от такива с липса на опит и знания само ако са под надзор или са получили инструкция от отговорно лице относно използването на уреда по безопасен начин и в случай, че разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Поддръжката от потребителя и почистването не следва да се осъществяват от деца без наблюдение.

10. Уредът не бива да се използва като играчка. Когато се използва в близост до деца, е нужно повишено внимание. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не се допусне те да играят с уреда.
11. Използвайте уреда само както е описано в ръководството за експлоатация

на Dyson. Не извършвайте никаква поддръжка освен показаната в това ръководство и тази, за която са Ви инструктирали по телефонната линия за обслужване на клиенти на Dyson.

12. Батерията може да се зарежда само докато е закрепена към машината. Не използвайте и не разглобявайте батерията, ако капакът на батерията се е отделил или повредил, преди да я прикрепите към машината.
13. Този уред съдържа литиево-йонна батерия, която може да се сменя само от квалифицирани лица.
14. Зареждайте само с адаптери, които отговарят на местните, националните или международните стандарти за безопасност. Зареждането с несъответстващ адаптер може да доведе до пожар, експлозия и риск от токов удар.

Уверете се, че USB-C конекторът е напълно поставен в машината и в съвместим адаптер, преди да включите в контакта.

15. Използвайте само оригинален кабел USB-C, доставен от Dyson. Не зареждайте с повреден кабел USB-C. Поддържайте порта за зареждане чист и без частици (включително метал и въглерод) и влага. Ако конекторът се загрее по време на употреба или зареждането не успее, го изключете и го почистете с мека суха кърпа без власинки, не използвайте течности.
16. Не спете върху, не покривайте и не поставяйте машината или захранващия адаптер под одеяло, възглавница или тяло по време на зареждане. Дръжте машината на добре проветриво място, когато я използвате или зареждате. Не зареждайте и

не използвайте машината в потенциално експлозивна атмосфера (зони със запалими химикали, изпарения, частици или газове).

17. Използвайте само оригиналната каишка на Dyson. Уверете се, че каишката или ремъкът не се захващат за други предмети.
18. Не вкарвайте пръсти, остри или метални предмети в решетката или други отвори.
19. Дръжте косата и тъканите далеч от машината, за да предотвратите засмукването им. Не покривайте изхода или входа за въздух с материали.
20. Не използвайте батерия или машина, която е повредена или модифицирана. Повредените или модифицирани батерии могат да проявят непредсказуемо поведение, което да доведе до пожар, експлозия или риск

от нараняване. Батерията, използвана в тази машина, може да представлява риск от пожар или химическо изгаряне при неправилно третиране. Не поставяйте машината върху или в близост до готварска печка или друга гореща повърхност и не разглобявайте или не свързвайте накъсо захранващите клеми на батерията. Не излагайте батерията или машината на огън или прекомерни температури. Излагането на огън или температури над 60°C (140°F) може да доведе до експлозия. Не изгаряйте батерията.

21. Батерията е запечатано устройство и при нормални обстоятелства не създава опасения, свързани с безопасността. В много редките случаи на изтичане на течност от уреда не докосвайте течността, тъй

като тя може да причини дразнене или изгаряния, и спазвайте следните предпазни мерки:

- Контакт с кожата – може да предизвика дразнене. Измийте със сапун и вода.
- Вдишване – може да предизвика дразнене на дихателните пътища. Излезте на чист въздух и потърсете медицинска помощ.
- Контакт с очите – може да предизвика дразнене. Незабавно изплакнете обилно очите с вода в продължение на поне 15 минути. Потърсете медицинска помощ.
- Изхвърляне – носете ръкавици при работа с батерията и изхвърлете незабавно, като следвате местните закони и наредби.

22. Всяко обслужване трябва да се извършва от Dyson или упълномощен сервизен агент, като се използват само

оригинални резервни части на Dyson. Това ще гарантира, че се поддържа безопасността на уреда. Не изменяйте уреда, нито се опитвайте да го поправяте.

23. Поставете машината на сигурно място, за да предотвратите падане или повреда. Когато се използва върху маса или по време на зареждане, винаги използвайте основата.
24. Малките части и аксесоари могат да представляват опасност от задушаване. Пазете далеч от малки деца.
25. Не изпускайте, не изгаряйте, не пробивайте, не смачквайте и не излагайте машината или батерията на удари или течности. Не използвайте машината при условия на висока влажност, висока температура или в близост до киселини, основи, огън или запалими материали.

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ

Допълнителна информация

Зареждане и съхранение

- Машината няма да работи или да се зарежда, ако температурата на околната среда е под 5°C (41°F). Това е предназначено за защита на двигателя и на батерията. Препоръчителният температурен диапазон за съхранение, работа и зареждане на машината е между 18°C (64°F) и 28°C (82°F).
- За да удължите живота на батерията, избягвайте зареждане веднага след пълно разреждане. Оставете да се охлади за няколко минути.
- Избягвайте да използвате уреда, когато батерията се изравни с повърхността. Това ще му помогне да се охлади и да удължи живота на батерията.
- Не използвайте непрезареждащи се батерии.

Информация за съответствие

- Мощност в режим на готовност < 0,5 W

Информация относно изхвърляне

- Продуктите на Dyson са произведени от висококачествени материали, които могат да се рециклират. Рециклирайте при възможност.
- Преди изхвърляне на продукта батериите трябва да се извадят.
- Изхвърлете или рециклирайте батерията в съответствие с местните закони и разпоредби.



Тази маркировка означава, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци на територията на ЕС. За да предотвратите евентуално нанасяне на вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте ги отговорно с цел насърчаване на устойчивото повторно използване на материалните ресурси. За да върнете Вашия употребяван уред, използвайте системите за връщане и събиране или се свържете с търговеца, от когото е бил закупен продуктът. Той може да предостави продукта за безопасно и природосъобразно рециклиране.

Ограничена 2-годишна гаранция

Общите условия на ограничената гаранция от 2 години на Dyson са представени по-долу. Името и адреса на поръчителя на Dyson за Вашата страна са написани на друго място в този документ – вижте таблицата, в която са представени тези детайли.

Какво покрива гаранцията

- Ремонтът или подмяната на Вашия уред на Dyson (по преценка на Dyson), в случай че е дефектен поради повредени материали, изработка или функциониране в рамките на 2 години след покупката или доставката (ако някоя част вече не се произвежда, Dyson ще я смени с друга подходяща; Цветовете могат да се различават от оригинала.)

- В случаите, когато това устройство се продава извън ЕС, тази гаранция ще бъде валидна само ако устройството се използва в държавата, в която е закупено.
- В случаите, в които тази машина се продава в ЕС или Обединеното кралство, гаранцията ще бъде валидна само (i) ако машината се използва в държавата, в която е закупена, или, (ii) ако машината се използва в Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Ирландия, Италия, Холандия, Норвегия, Полша, Испания, Швеция, Швейцария или Обединеното кралство и същият модел като тази машина се продава със същите спецификации за напрежение в съответната държава.

Какво не покрива гаранцията

Dyson не гарантира ремонта или подмяната на уреда в случай на дефект поради:

- щети, причинени от неизвършвана поддръжка;
- случайна повреда, дефекти, предизвикани от небрежно използване или липса на грижи; неправилна експлоатация, занемаряване, недобросъвестно използване или работа с уреда, която не съответства на ръководството за ксплоатация на Dyson;
- Използване на машината за цел, различна от нормалната предвидена употреба.
- използване на части, които не са сглобени или монтирани в съответствие с инструкциите на Dyson;
- използване на части и принадлежности, които не са оригинални компоненти на Dyson;
- неправилен монтаж (освен в случаите, когато монтажът е извършен от Dyson);
- ремонти или модификации, извършени от трети страни, различни от Dyson или нейни упълномощени агенти;
- Запушвания – вижте ръководството на Dyson за подробности как да намерите запушванията и да ги прочистите;
- нормално износване (напр. предпазители и др.);
- намаляване на времето за разреждане на батерията поради възрастта на батерията или износване (където е приложимо).

Ако не сте сигурен(-на) какво точно се покрива от гаранцията Ви, свържете се с Dyson.

Обобщение на гаранционното покритие

- Гаранцията влиза в сила от датата на покупката (или от датата на доставката, в случай че е извършена по-късно).
- За да предявите иск по гаранцията на Dyson, моля, използвайте информацията за контакт, предоставена с данните на гаранта на гърба на този документ. Трябва да предоставите доказателство за доставката/покупката (както за първоначална покупка, така и за всяка следваща), преди да може да се извърши каквато и да е работа по уреда, произведен от Dyson. Без такова доказателство всяка извършена работа ще се заплаща. Пазете касовата бележка или фактурата за доставка.
- Всички работни дейности ще се извършват от Dyson и неговите упълномощените агенти.
- Всички части, които са заменени от Dyson, ще станат собственост на Dyson.

- Гаранционната поправка или подмяна на Вашата машина, произведена от Dyson, не удължава периода на гаранцията, освен ако това не се изисква от местния закон в страната, в която е закупена.
- Гаранцията осигурява ползи, които са допълнителни и не засягат законните Ви (свободни) права като потребител (напр. срещу продавача в случай на несъответствие на стоките), като се прилага независимо дали сте закупили продукта директно от Dyson или от трета страна.

Важна информация за защита на личните данни

При регистриране на Вашия продукт на Dyson:

- Ще ни е нужна информация за контакт с Вас, за да можем да регистрираме продукта Ви и да обслужваме гаранцията.
- Когато се регистрирате, можете да изберете дали да получавате съобщения от нас. Ако се съгласите да получавате съобщения от Dyson, ще Ви изпращаме информация за специални оферти и новини за новаторските ни продукти.
- Никога няма да продадем данните Ви на трети страни и ще използваме информацията, която сте ни предоставили, според нашата политика за поверителност на личните данни, публикувана на уебсайта ни privacy.dyson.com.

HR

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE

PRIJE UPOTREBE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVE UPUTE I UPOZORENJA U OVOM PRIRUČNIKU I NA UREĐAJU.

Prilikom korištenja električnog uređaja uvijek treba slijediti osnovne mjere opreza, uključujući sljedeće:

⚠UPOZORENJE

1. Ovaj uređaj mora biti napajan sigurnosnim iznimno niskim

naponom od 5V, kao što je naznačeno na uređaju. Ne spajati na bilo koji izvor napajanja osim naznačenog SELV izvora.

2. Ne upotrebljavajte uređaj na visinama iznad 2,600 metara.
3. Proizvod zahtijeva samo opće vanjsko čišćenje i održavanje. Prije čišćenja, provjerite je li proizvod isključen. Poklopac proizvoda se ne može ukloniti.
4. Nemojte ispirati ili uranjati uređaj i bateriju u vodu. Ako se po uređaju prolije tekućina ili se nakupi prašina, obrišite ga mekom krpom bez dlačica i provjerite je li suh prije nego što otvorite prostor gdje se nalazi baterija. Izbjegavajte izlaganje sapunu, deterdžentu, kiselinama, slanoj vodi, bazenskoj vodi, parfemima, losionima, kremama za sunčanje, uljima, otapalima ili sličnim tvarima.
5. Tijekom čišćenja nemojte dugo držati tipku za uključivanje pritisnutom kako biste izbjegli slučajno

pokretanje ventilatora. Nakon čišćenja i održavanja, pobrinite se da je proizvod potpuno suh prije nego što ga uključite ili spremite.

6. Ako je potrebno skladištenje, stavite svaku komponentu u originalno pakiranje u ispravnom redoslijedu i pohranite na suho mjesto.
7. Ovaj uređaj je dizajniran za punjenje vanjskim izvorom napajanja koje pruža sigurnosni iznimno niski napon (SELV) od 5,0 V istosmjerne struje te omogućuje napajanje na 2,0 A. Izvor napajanja mora biti u skladu s važećim nacionalnim i međunarodnim sigurnosnim standardima.
8. Ako uređaj ne radi kao što bi trebao, pretrpio je snažan udarac, pao je, oštećen je, ostavljen je na otvorenom ili je pao u vodu, nemojte ga upotrebljavati i obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Dyson.
9. Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina i

osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim sposobnostima ili sposobnostima rasuđivanja ili nedostatkom iskustva i znanja samo ako su pod nadzorom ili su dobili upute odgovorne osobe u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca bez nadzora ne smiju čistiti i obavljati postupke održavanja uređaja.

10. Uređaj se ne smije upotrebljavati kao igračka. Pri uporabi od strane djece ili u njihovoj blizini potreban je velik oprez. Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
11. Upotrebljavajte samo na način koji je opisan u ovom Priručniku za upotrebu tvrtke Dyson. Ne vršite održavanje osim onoga što je prikazano u ovom priručniku ili ako vas je uputila korisnička podrška tvrtke Dyson.
12. Baterija se može puniti samo dok je

priključena na uređaj. Nemojte koristiti niti rastavljati bateriju ako se poklopac baterije odvojio ili oštetio prije pričvršćivanja na uređaj.

13. Ovaj uređaj sadrži litij-ionsku bateriju koju mogu zamijeniti samo stručne osobe.
14. Uređaj punite samo adapterima koji su u skladu s lokalnim, nacionalnim ili međunarodnim sigurnosnim standardima. Punjenje adapterom koji ne ispunjava uvjete može dovesti do požara, eksplozije i rizika od električnog udara. Provjerite je li USB-C priključak potpuno umetnut u uređaj i je li adapter kompatibilan prije nego što ga priključite u utičnicu.
15. Koristite samo originalni USB-C kabel koji je isporučio Dyson. Nemojte puniti oštećenim USB-C kabelom. Održavajte priključak za punjenje čistim i bez čestica (uključujući metal i ugljik) i vlage. Ako se priključak tijekom korištenja zagrije ili

se punjenje otkaže, odspojite ga i očistite mekom, suhom krpom bez dlačica, nemojte koristiti tekućine.

16. Nemojte spavati na uređaju, pokrivati ga ili stavljati uređaj ili adapter ispod deke, jastuka ili tijela tijekom punite. Držite uređaj u dobro prozračenom prostoru dok ga koristite ili punite. Ne punite niti koristite uređaj u potencijalno eksplozivnim atmosferama (područjima sa zapaljivim kemikalijama, parom, česticama ili plinovima).
17. Koristite samo originalnu Dyson vrpcu. Pazite da se vrpca ili traka ne zakače za druge predmete.
18. Nemojte umetati prste, oštre ili metalne predmete u rešetku ili druge otvore.
19. Držite kosu i tkanine dalje od uređaja kako ne bi bile uvučene u uređaj. Nemojte prekrivati izlaz ili ulaz zraka materijalima.
20. Nemojte koristiti bateriju ili uređaj

koji su oštećeni ili modificirani. Oštećene ili modificirane baterije mogu se nepredvidivo ponašati, što može završiti požarom, eksplozijom ili rizikom od ozljeda. Baterija korištena u ovom uređaju može predstavljati rizik od požara ili kemijskih opeklina ako se nepravilno koristi. Nemojte postavljati uređaj na ili blizu štednjaka ili bilo koje druge vruće površine i nemojte rastavljati priključke napajanja baterije ili ih dovesti do kratkog spoja. Nemojte izlagati baterije ili uređaj požaru ili previsokim temperaturama. Izloženost požaru ili temperaturama iznad 60°C (140°F) može uzrokovati eksploziju. Nemojte spaljivati bateriju.

21. Baterija je zapečaćena jedinica i u normalnim okolnostima ne predstavlja sigurnosni problem. U malo vjerojatnom slučaju curenja tekućine iz baterije, nemojte dirati tekućinu jer može

izazvati iritaciju ili opekline i pridržavajte se sljedećih mjera opreza:

- Doticaj s kožom – može izazvati nadraženost. Operite sapunom i vodom.
- Udisanje – može uzrokovati nadraženost dišnog sustava. Izađite na svjež zrak i potražite savjet liječnika.
- Doticaj s očima – može izazvati nadraženost. Oči odmah temeljito ispirite vodom najmanje 15 minuta. Potražite liječničku pomoć.
- Zbrinjavanje – kada rukujete baterijom nosite rukavice i odmah je zbrinite u skladu s lokalnim propisima.

22. Svako servisiranje mora obaviti Dyson ili ovlašteni servisni zastupnik, koristeći samo originalne Dysonove zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti uređaja. Na uređaju nemojte vršiti izmjene niti ga pokušati popraviti.

23. Postavite uređaj na siguran način kako biste spriječili padove ili oštećenja. Kada se koristi na stolu ili tijekom punjenja, uvijek koristite bazu.
24. Mali dijelovi i dodaci mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držati podalje od male djece.
25. Nemojte ispuštati, paliti, probijati, gnječiti ili izlagati uređaj ili bateriju udarcima ili tekućinama. Ne koristite uređaj na visokoj vlažnosti, visokim temperaturama ili u blizini kiselina, lužina, vatre ili zapaljivih materijala.

PROČITAJTE I SPREMITE OVE UPUTE

Dodatne informacije

Punjenje i pohranjivanje

- Vaš uređaj neće raditi niti se puniti ako je temperatura okoline ispod 5°C (41°F). Ovo je osmišljeno za zaštitu motora i baterije. Preporučeni temperaturni raspon za skladištenje, rad i punjenje vašeg uređaja je između 18°C (64°F) i 28°C (82°F).
- Da biste produžili životni vijek baterije, izbjegavajte punjenje odmah nakon potpunog pražnjenja. Pustite da se ohladi nekoliko minuta.
- Izbjegavajte uporabu uređaja s baterijom koja je u ravnini s površinom. Zahvaljujući tome baterija će ostati hladnija tijekom rada i produžit ćete joj životni vijek.
- Nemojte rabiti nepunjive baterije.

Informacije o usklađenosti

- Snaga u stanju mirovanja < 0,5W

Informacije o odlaganju

- Dyson proizvodi izrađeni su od recikliranih materijala visoke kvalitete. Reciklirajte ako je to moguće.

- Bateriju treba izvaditi iz proizvoda prije odlaganja.
- Bateriju odložite ili reciklirajte u skladu s lokalnim propisima.



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odlagati s drugim otpadom iz kućanstva. Kako biste spriječili moguće štete za okoliš ili ljudsko zdravlje zbog nekontroliranog odlaganja otpada, reciklirajte uređaj na odgovoran način kako biste promicali ponovnu uporabu materijalnih resursa. Nakon isteka vijeka trajanja ovog uređaja, odložite ga na odlagalište u skladu s direktivom OEEO (direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi), primjerice u lokalno reciklažno dvorište. Lokalne vlasti ili maloprodajni centar mogu vam savjetovati koje je najbliže mjesto za recikliranje.

OGRANIČENO 2-GODIŠNJE JAMSTVO

Uvjeti i odredbe 2-godišnjeg ograničenog jamstva poduzeća Dyson navedeni su u nastavku. Naziv i adresa jamca poduzeća Dyson za vašu državu nalaze se na drugom mjestu u ovom dokumentu – pogledajte tablicu u kojoj su navedeni ti podaci.

Što je obuhvaćeno

- Popravak ili zamjena uređaja Dyson (prema nahođenju tvrtke Dyson) ako se utvrdi da je neispravan zbog neispravnih materijala, izrade ili funkcioniranja u roku od 2 godine od kupnje ili isporuke (ako određeni dio više nije dostupan ili se više ne proizvodi, tvrtka Dyson zamijenit će ga funkcionalnim zamjenskim dijelom; boje se mogu razlikovati od originala).
- Kada se ovaj uređaj prodaje izvan Europske unije, ovo jamstvo vrijedi samo ako se on instalira i koristi u državi u kojoj je prodan.
- Ako se taj stroj prodaje unutar EU-a ili Ujedinjenog Kraljevstva, ovo jamstvo vrijedit će (i) samo ako se uređaj upotrebljava u zemlji u kojoj je prodan ili (ii) ako se stroj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Irskoj, Italiji, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj ili Ujedinjenom Kraljevstvu, a isti model kao i ovaj stroj prodaje se s istim nazivnim naponom u odgovarajućoj zemlji.

Što nije obuhvaćeno

Dyson ne jamči popravak ni zamjenu proizvoda ako su uzroci kvara sljedeći:

- Oštećenje prouzročeno neprovođenjem preporučenog održavanja uređaja;
- Slučajno oštećivanje, neispravnosti izazvane nemarnom upotrebom ili održavanjem, nemar, neoprezno rukovanje ili upravljanje uređajem koje nije u skladu s priručnikom za upotrebu tvrtke Dyson;
- Upotreba stroja za bilo što osim uobičajenih predviđenih primjena.
- Uporaba dijelova koji nisu sastavljeni ili instalirani u skladu s uputama tvrtke Dyson;
- Uporaba dijelova i pribora koji nisu originalne komponente tvrtke Dyson;
- Neispravna instalacija (osim ako je nije provela tvrtka Dyson);
- Popravci ili izmjene provedeni od osoba koje nisu tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni zastupnici;
- Začepljenja – pojedinosti o tome kako prepoznati i ukloniti začepljenja potražite u Korisničkom priručniku poduzeća Dyson.
- Uobičajeno trošenje i habanje (npr. osigurači itd.);

- Skraćivanje vremena trošenja baterije zbog vijeka ili upotrebe baterije (ako je primjenjivo).

Ako niste sigurni što je pokriveno jamstvom, obratite se korisničkoj podršci poduzeća Dyson.

Sažetak informacija o pokriću jamstvom

- Jamstvo stupa na snagu na datum kupnje (ili datum isporuke ako je to kasnije).
- Da biste podnijeli zahtjev prema Dyson jamstvu, upotrijebite podatke za kontakt navedene uz podatke o jamstvu na zadnjoj stranici ovog dokumenta. Morate osigurati dokaz o (originalnoj i svakoj naknadnoj) isporuci/kupnji prije nego što bude moguće izvođenje bilo kakvih radova na uređaju Dyson. Bez tih dokaza naplatit će se svi obavljeni radovi. Čuvajte potvrdu ili obavijest o isporuci.
- Tvrtka Dyson ili njezini ovlašteni agenti obavit će sve radove.
- Svi dijelovi vraćeni tvrtki Dyson radi zamjene postaju vlasništvo tvrtke Dyson.
- Popravak ili zamjena uređaja Dyson pod jamstvom ne produljuje rok jamstva, osim ako to ne zahtijeva lokalni zakon države u kojoj je uređaj kupljen.
- Jamstvo pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utječu na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavatelja u slučaju neusklađenosti robe) i primjenjivat će se bez obzira jeste li proizvod kupili izravno od tvrtke Dyson ili od treće strane.

Važne informacije o zaštiti podataka

Pri registraciji svog Dyson uređaja:

- Morat ćete nam navesti osnovne informacije kako biste registrirali svoj uređaj i omogućili nam da podržimo vaše jamstvo.
- Nakon registracije imat ćete mogućnost odabrati želite li primati obavijesti od nas. Ako odlučite da želite primati obavijesti od tvrtke Dyson, slat ćemo vam pojedinosti posebnih ponuda i novosti o našim najnovijim inovacijama.
- Mi nikada vaše informacije ne prodajemo trećim stranama i upotrebljavamo samo informacije koje ste nam vi dostavili, kako je definirano u našim pravilima o privatnosti dostupnima na web-mjestu: privacy.dyson.com

---

CZ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SPOTŘEBIČE SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ V TOMTO NÁVODU A NA SPOTŘEBIČI

Při použití elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní opatření, včetně následujících:

⚠VAROVÁNÍ

1. Tento spotřebič musí být napájen bezpečným velmi malým napětím 5 V, jak je vyznačeno na spotřebiči. Nepřipojujte jej k jinému zdroji než ke specifikovanému zdroji SEVL (bezpečné velmi malé napětí).
2. Nepoužívejte ve výškách nad 2 600 metrů nad mořem.
3. Spotřebič vyžaduje pouze běžné čištění a údržbu vnějších částí. Před čištěním se ujistěte, že je spotřebič vypnutý. Kryt spotřebiče nelze sejmout.
4. Neoplachujte ani neponořujte spotřebič a akumulátor do vody. Pokud je spotřebič potřísněn tekutinou nebo se na něm usadí prach, otřete jej měkkou utěrkou, která nepouští vlákna, a před otevřením prostoru pro akumulátor se ujistěte, že je

suchý. Nevystavujte spotřebič mýdlu, čisticím prostředkům, kyselinám, slané vodě, vodě z bazénu, parfémům, krémům na opalování, olejům, rozpouštědlům nebo podobným látkám.

5. Během čištění dlouze netiskněte tlačítko napájení, aby nedošlo k náhodnému spuštění ventilátoru. Po čištění a údržbě se ujistěte, že je spotřebič před zapnutím nebo uskladněním zcela suchý.
6. V případě potřeby uskladnění vložte jednotlivé součásti ve správném pořadí do původních obalů a uložte je na suchém místě.
7. Tento spotřebič je určen k nabíjení pomocí externího nabíjecího zdroje, který poskytuje vstupní napětí SELV (Safety Extra-Low Voltage; bezpečné velmi malé napětí) 5,0 V DC, schopné dodávat proud 2,0 A. Nabíjecí zdroj musí splňovat platné národní a mezinárodní bezpečnostní normy.

8. Pokud spotřebič nefunguje správně, pokud utrpěl prudký náraz, upadl na zem, byl poškozen, zůstal venku nebo spadl do vody, nepoužívejte jej a kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.
9. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a rozumovými schopnostmi nebo s nedostatkem znalostí a zkušeností, pouze pokud jsou pod dozorem odpovědné osoby nebo byly poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání a možných rizicích. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelská údržba spotřebiče nesmí být prováděna dětmi bez dozoru.
10. Nedovolte, aby si děti s tímto spotřebičem hrály. Pokud budou spotřebič používat malé děti nebo osoba v jejich blízkosti, je třeba dbát maximální opatrnosti. Malé děti by měly být pod dohledem, aby

bylo zajištěno, že si nebudou s tímto spotřebičem hrát.

11. Spotřebič používejte pouze způsobem, který je popsán v tomto návodu. Neprovádějte žádnou údržbu, která není popsána v tomto návodu k použití nebo vám nebyla doporučena prostřednictvím zákaznické linky společnosti Dyson.
12. Akumulátor lze nabíjet, pouze když je připojen ke spotřebiči. Pokud se kryt akumulátoru před připojením ke spotřebiči oddělil nebo poškodil, akumulátor nepoužívejte a nerozebírejte.
13. Tento spotřebič obsahuje lithiovou-iontovou baterii, kterou mohou vyměňovat pouze kvalifikované osoby.
14. Nabíjejte pouze pomocí adaptérů, které splňují místní, národní nebo mezinárodní bezpečnostní normy. Nabíjení pomocí nevyhovujícího adaptéru může mít za následek požár, výbuch a riziko úrazu elektrickým proudem.

Před zapojením do zásuvky se ujistěte, že je konektor USB-C zcela zasunutý do spotřebiče a kompatibilního adaptéru.

15. Používejte pouze originální kabel USB-C dodávaný společností Dyson. Nenabíjejte s poškozeným kabelem USB-C. Udržujte nabíjecí konektor čistý, bez jakýchkoli částic (včetně kovu a karbonu) a suchý. Pokud se konektor během používání zahřeje nebo se nabíjení nedaří, odpojte kabel a vyčistěte měkkým suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Nepoužívejte kapaliny.
16. Během nabíjení na spotřebiči ani nabíjecím adaptéru nespěte, nezakrývejte jej ani jej nepokládejte pod přikrývku, polštář nebo tělo. Při používání nebo nabíjení udržujte spotřebič v dobře větraném prostoru. Nenabíjejte ani nepoužívejte spotřebič v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu (v prostorách s hořlavými

chemikáliemi, výpary, částicemi nebo plyny).
17. Používejte pouze originální poutko na zavěšení Dyson. Zajistěte, aby se poutko nebo řemínek nezachytily o jiné předměty.
18. Do mřížky ani jiných otvorů nevkládejte prsty ani ostré nebo kovové předměty.
19. Vlasy a látky udržujte v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče, aby nedošlo k jejich vtažení. Nezakrývejte výstup ani přívod vzduchu žádnými materiály.
20. Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor nebo spotřebič. Poškozený nebo upravený akumulátor může vykazovat nepředvídatelné chování, které může mít za následek požár, explozi nebo riziko zranění. Akumulátor použitý v tomto spotřebiči může při nesprávném zacházení představovat riziko požáru nebo chemického popálení. Neumisťujte spotřebič na sporák ani jiné horké povrchy ani do jejich

blízkosti a nerozebírejte akumulátor ani nezkratujte přívodní svorky akumulátoru. Nevystavujte akumulátor ani spotřebič ohni nebo nadměrným teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám nad 60 °C (140 °F) může způsobit explozi. Akumulátor nespalujte.

21. Akumulátor je uzavřená jednotka a za normálních okolností nepředstavuje žádné bezpečnostní riziko. V nepravděpodobném případě úniku kapaliny z akumulátoru se kapaliny nedotýkejte, protože může způsobit podráždění nebo poleptání, a dodržujte následující bezpečností pokyny:

- Při styku s pokožkou – může způsobit podráždění. Omyjte mýdlem a vodou.
- Vdechnutí – Může způsobit podráždění dýchacích cest. Dýchejte čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při zasažení očí – může způsobit podráždění. Okamžitě

vyplachujte oči důkladně vodou po dobu minimálně 15 minut. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Likvidace – Při manipulaci s akumulátorem používejte rukavice a okamžitě jej zlikvidujte dle místních předpisů a nařízení.

22. Veškerý servis a opravy musí provádět společnost Dyson nebo její autorizované servisní středisko za použití originálních náhradních dílů Dyson. To zaručuje, že bude zachována bezpečnost spotřebiče. Nepokoušejte se spotřebič upravovat ani opravovat.
23. Spotřebič bezpečně umístěte tak, aby nedošlo k jeho pádu nebo poškození. Při používání na stole nebo při nabíjení vždy používejte základnu.
24. Malé části a příslušenství mohou představovat nebezpečí udušení. Uchovávejte mimo dosah malých dětí.
25. Spotřebič ani akumulátor

neupusťte, nespalujte, nepropichujte, nemačkejte, nevystavujte nárazům ani kapalinám. Nepoužívejte spotřebič při vysoké vlhkosti, vysoké teplotě, v blízkosti kyselin, zásad, ohně nebo hořlavých materiálů.

TYTO POKYNY SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE.

Dodatečné informace

Nabíjení a skladování

- Spotřebič nebude fungovat ani se nabíjet, pokud bude okolní teplota nižší než 5 °C (41 °F). Důvodem je, aby byl chráněn motor i akumulátor. Doporučený rozsah teplot pro skladování, provoz a nabíjení spotřebiče je od 18 °C (64 °F)do 28 °C (82 °F).
- Chcete-li prodloužit životnost akumulátoru, nenabíjejte jej ihned po úplném vybití, ale nechte jej nejprve několik minut vychladnout.
- Při používání spotřebiče dbejte na to, aby akumulátor nebyl ničím krytý, bude se lépe chladit, což prodlouží jeho životnost a udrží vyšší kapacitu.
- Nepoužívejte nenabíjecí baterie.

Informace o shodě

- Spotřeba v pohotovostním režimu < 0,5 W

Informace k likvidaci

- Elektrospotřebiče společnosti Dyson jsou vyrobeny z velmi dobře recyklovatelných materiálů. Pokud je to možné, zajistěte po skončení životnosti recyklaci elektrospotřebiče.
- Před likvidací elektrospotřebiče z něj vyjměte akumulátor.
- Akumulátor zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními předpisy a nařízeními.



Toto označení znamená, že by tento elektrospotřebič neměl být v zemích EU likvidován s běžným domovním odpadem. Aby nedocházelo k možnému poškození životního prostředí nebo zdraví lidí nekontrolovanou likvidací odpadů, odpovědně elektrospotřebiče recyklujte a podpořte tak udržitelné opakované využívání surovinových zdrojů. K vrácení použitého elektrospotřebiče po skončení jeho životnosti využijte systémy vrácení a sběru nebo se spojte s prodejcem, u kterého jste elektrospotřebič zakoupili. Tato místa mohou elektrospotřebič odebrat k ekologicky bezpečné recyklaci.

Limitovaná dvouletá záruka
Všeobecné podmínky dvouleté limitované záruky Dyson jsou uvedeny níže. Jméno a adresa autorizovaného servisního střediska společnosti Dyson pro vaši zemi jsou uvedeny v jiné části dokumentu – tyto údaje najdete v tabulce.

Na co se vztahuje záruka
- Oprava nebo výměna spotřebiče Dyson (podle uvážení společnosti Dyson), bude-li shledán vadným v důsledku vady materiálu, provedení nebo funkce do 2 let od data nákupu nebo dodání (nebude-li některý díl k dispozici nebo se již nebude vyrábět, společnost Dyson jej vymění za funkční náhradní díl; barvy se mohou lišit od originálu).
- Pokud byl spotřebič zakoupen v zemi mimo EU, platí tato záruka pouze v zemi, kde byl spotřebič zakoupen. V případě dotazů kontaktuje zákaznickou linku společnosti Dyson.
- Pokud byl tento spotřebič zakoupen v EU nebo ve Velké Británii, platí tato záruka pouze (i) v zemi, ve které byl zakoupen nebo (ii) v Rakousku, Belgii, Dánsku, Finsku, Francii, Německu, Irsku, Itálii, Nizozemsku, Norsku, Polsku, Španělsku, Švédsku, Švýcarsku nebo ve Velké Británii a pokud se v příslušné zemi prodává stejný model jako tento spotřebič se stejným jmenovitým napětím.

Na co se záruka nevztahuje
Společnost Dyson neposkytuje záruku na opravu nebo výměnu spotřebiče, pokud k závadě došlo v důsledku následujících situací:
- Poškození způsobené tím, že nebyla prováděna doporučená údržba zařízení.
- Náhodné poškození, závady způsobené nedbalým používáním či péčí, nesprávným či neopatrným použitím nebo manipulací se zařízením, které nejsou v souladu s uživatelskou příručkou pro zařízení Dyson.
- Použití spotřebiče k jinému než obvyklému účelu.
- Použití součástí nesmontovaných nebo neinstalovaných v souladu s pokyny společnosti Dyson.
- Použití jiných než originálních součástí a příslušenství značky Dyson.
- Nesprávné montáže (s výjimkou montáže pracovníkem společnosti Dyson).
- Opravy či úpravy neprovedené společností Dyson nebo jejími autorizovanými poskytovateli služeb.
- Ucpání - podrobnosti o tom, jak hledat a odstraňovat blokace, najdete ve své uživatelské příručce Dyson.
- Běžné opotřebení (např. pojistky atp.).
- Snížení kapacity akumulátoru z důvodu jeho stáří nebo opotřebení (pokud přichází v úvahu).

Máte-li jakékoli pochybnosti ohledně toho, na co se vaše záruka vztahuje, kontaktujte zákaznickou linku společnosti Dyson.

Záruční podmínky
- Záruka nabývá platnosti v den nákupu (nebo v den dodání, pokud k němu došlo později).
- Chcete-li uplatnit reklamaci v rámci záruky Dyson, použijte kontaktní údaje uvedené u informací o poskytovateli záruky společnosti Dyson na zadní straně tohoto dokumentu. Před započetím záruční opravy zařízení společnosti Dyson je nutno předložit originál prodejního dokladu. Bez předložení tohoto dokladu bude oprava účtována

jako mimozáruční. Proto si prodejní doklad pečlivě uschovejte.
- Všechny práce smí provádět pouze společnost Dyson nebo její autorizovaní poskytovatelé služeb.
- Veškeré vyměněné součásti v rámci záruční opravy se stávají majetkem společnosti Dyson.
- Oprava nebo výměna zařízení Dyson prodlužuje platnost záruky o dobu, po kterou bylo zařízení v záruční opravě.
- Záruka zahrnuje doplňkové výhody, které nemají vliv na vaše zákonná (bezplatná) práva spotřebitele (např. s ohledem na prodejce v případě nesouladu zboží) a budou platit bez ohledu na to, zda jste zařízení zakoupili přímo od společnosti Dyson nebo od jiného autorizovaného prodejce.

Důležité informace o ochraně údajů
Při registraci zařízení Dyson:
- Bude třeba, abyste nám poskytli základní kontaktní údaje, abychom mohli registrovat vaše zařízení a podporovat tím jeho záruku.
- Po registraci budete mít možnost si vybrat, zda od nás chcete dostávat různá sdělení. Pokud se přihlásíte k odběru sdělení od společnosti Dyson, budeme vám zasílat podrobnosti o speciálních nabídkách a zprávy o našich novinkách.
- Údaje, které nám sdělíte, nikdy neprodáme třetím stranám a budeme je používat pouze v souladu s našimi zásadami ochrany osobních údajů, které jsou k dispozici na našem webu privacy.dyson.com

---

DK

VIGTIGE SIKKERHEDS-FORANSTALTNINGER

FØR DETTE APPARAT TAGES I BRUG, SKAL DU LÆSE ALLE ANVISNINGER OG ADVARSLER I DIN BRUGERVEJLEDNING SAMT PÅ APPARATET

Ved brug af et elektrisk apparat bør de generelle forholdsregler altid følges, herunder følgende:

⚠ ADVARSEL

1. Dette apparat skal forsynes med 5 V ekstra lav

sikkerhedsspænding, som angivet på apparatet. Slut ikke til nogen anden forsyning end den angivne SELV-kilde.

2. Må ikke anvendes i højder over 2.600 meter.
3. Produktet kræver kun almindelig ekstern rengøring og vedligeholdelse. Før rengøring skal du sikre dig, at produktet er slukket. Produktets dæksel kan ikke fjernes.
4. Apparatet og batteriet må ikke skylles eller nedsænkes i vand. Hvis der sprøjter væske på apparatet, eller der samler sig støv, skal du tørre det af med en blød, fnugfri klud og sørge for, at det er tørt, før du åbner batteriområdet. Undgå at udsætte det for sæbe, rengøringsmidler, syrer, saltvand, poolvand, parfume, lotion, solcreme, olier, opløsningsmidler eller lignende stoffer.
5. Tryk ikke længe på tænd/sluk-knappen under rengøringen for at undgå utilsigtet

opstart af blæseren. Efter rengøring og vedligeholdelse skal du sørge for, at produktet er helt tørt, før du tænder for det eller opbevarer det.

6. Hvis det er nødvendigt at opbevare apparatet, skal hver komponent lægges i originalemballagen i den rigtige rækkefølge og opbevares på et tørt sted.
7. Dette apparat er designet til at blive opladet med en ekstern strømforsyning med en SELV-udgang (Safety Extra-Low Voltage) på 5,0 V DC, der kan levere 2,0 A. Strømforsyningen skal overholde gældende nationale og internationale sikkerhedsstandarder.
8. Hvis apparatet ikke fungerer, som det skal, hvis det har fået et hårdt slag, hvis det er blevet tabt, beskadiget, efterladt udendørs eller tabt i vand, må det ikke bruges. Kontakt Dysons kundeservice.
9. Dette apparat bør kun benyttes af børn fra 8 år og op samt personer med nedsatte

fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis en ansvarlig person overvåger eller instruerer dem i sikker brug af apparatet og i de farer, der er knyttet til brugen. Børn må ikke lege med apparatet. Børn bør ikke rengøre og vedligeholde apparatet uden overvågning.

10. Må ikke bruges som legetøj. Der er stor opmærksomhed nødvendig, når den bruges af eller i nærheden af børn. Børn bør overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
11. Brug kun som beskrevet i Dysons brugervejledning. Der må ikke udføres andet vedligeholdelsesarbejde end det, der er angivet i denne brugervejledning eller som instrueret af Dyson-helplinjen.
12. Batteriet kan kun oplades, mens det er monteret på apparatet. Brug ikke og skil ikke batteriet ad, hvis batteridækslet har løsnet sig eller er beskadiget,

før det monteres på apparatet.

13. Dette apparat indeholder et lithium-ion-batteri, som kun kan udskiftes af faglærte personer.
14. Oplad kun med adaptere, der overholder lokale, nationale eller internationale sikkerhedsstandarder. Opladning med en ikke-kompatibel adapter kan resultere i brand, eksplosion og risiko for elektrisk stød. Sørg for, at USB-C-stikket er sat helt ind i apparatet og en kompatibel adapter, før du sætter det i en stikkontakt.
15. Brug kun det originale USB-C-kabel fra Dyson. Oplad ikke med et beskadiget USB-C-kabel. Hold opladningsporten ren og fri for partikler (herunder metal og kulstof) og fugt. Hvis stikket bliver varmt under brug, eller hvis opladningen mislykkes, skal du frakoble det og rengøre det med en blød, tør og fnugfri klud - brug ikke væsker.

16. Du må ikke sove på, tildække eller placere apparatet eller strømadapteren under et tæppe, en pude eller en krop under opladning. Opbevar apparatet i et godt ventileret område, når det er i brug eller oplades. Oplad eller brug ikke apparatet i potentielt eksplosive atmosfærer (områder med brandfarlige kemikalier, dampe, partikler eller gasser).
17. Brug kun den originale Dyson-snor. Sørg for, at snoren eller stroppen ikke hænger fast i andre genstande.
18. Stik ikke fingre, skarpe genstande eller metalgenstande ind i gitteret eller andre åbninger.
19. Hold hår og tekstiler væk fra apparatet, så de ikke bliver suget ind. Dæk ikke luftudtaget eller -indtaget til med materialer.
20. Brug ikke et batteri eller apparat, der er beskadiget eller modificeret. Beskadigede eller modificerede batterier kan opføre sig uforudsigeligt

og medføre brand, eksplosion eller risiko for personskade. Batteriet i dette apparat kan udgøre en risiko for brand eller kemisk forbrænding, hvis det behandles forkert. Anbring ikke apparatet på eller i nærheden af et komfur eller en anden varm overflade, og skil ikke batteriets forsyningsterminaler ad eller kortslut dem. Udsæt ikke batteripakken eller apparatet for ild eller for høje temperaturer. Udsættelse for ild eller temperaturer over 60 °C (140 °F) kan medføre eksplosion. Brænd ikke batteriet.

21. Batteriet er en forseglet enhed, og udgør under normale omstændigheder, ingen sikkerhedsproblemer. I det usandsynlige tilfælde tilfælde, at der skulle lække væske fra batteriet, må du ikke røre væsken, da den kan forårsage irritation eller forbrændinger, og overhold de følgende forholdsregler:

- Hudkontakt - kan forårsage irritation.

Vask med vand og sæbe.
- Indånding - kan forårsage irritation af luftvejene. Eksponering for frisk luft og søg lægehjælp.
- Øjenkontakt - kan forårsage irritation. Skyl omgående grundigt med vand i mindst 15 minutter. Søg på lægehjælp.
- Bortskaffelse - brug handsker til håndtering af batteriet og bortskaf straks i overensstemmelse med lokale bekendtgørelser eller bestemmelser.

22. Al service skal udføres af Dyson eller en autoriseret serviceagent, der kun anvender originale Dyson-reservedele. Dette sikrer, at apparatets sikkerhed bevares. Undlad at ændre eller forsøge at reparere apparatet.
23. Placer apparatet sikkert for at forhindre fald eller skader. Brug altid foden, når det bruges på et bord eller under opladning.
24. Små dele og tilbehør kan udgøre en

kvælningsfare. Holdes væk fra små børn.

25. Undgå at tabe, brænde, punktere, knuse eller udsætte apparatet eller batteriet for slag eller væsker. Brug ikke apparatet i høj luftfugtighed, ved høje temperaturer eller i nærheden af syrer, baser, ild eller brandfarlige materialer.

LÆS OG GEM DISSE ANVISNINGER

Yderligere oplysninger

Opladning og opbevaring

- Dit apparat vil ikke fungere eller oplades, hvis den omgivende temperatur er under 5 °C. Dette er designet til at beskytte både motoren og batteriet. Det anbefalede temperaturområde for opbevaring, drift og opladning af dit apparat er mellem 18 °C og 28 °C.
- Du kan forlænge batteriets levetid ved at undlade at genoplade det lige efter en fuld afladning. Lad det køle af i et par minutter.
- Undgå at anvende apparatet med batteriet lige op ad en flade. Det vil gøre det mindre varmt under brug og forlænge batteritiden og dets levetid.
- Brug ikke batterier, der ikke kan genoplades.

Overensstemmelsesoplysninger

- Standby-strøm < 0,5W

Oplysninger om bortskaffelse

- Dysons produkter er fremstillet af genanvendelige materialer af en høj kvalitet. Genbrug dem, hvor det er muligt.
- Fjern batteriet, før apparatet bortskaffes.
- Bortskaf eller genbrug batteriet i henhold til de lokale miljøbestemmelser eller forskrifter.



Denne mærkat angiver, at dette apparat ikke bør bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller sundhedsfarer ved ukontrolleret affaldshåndtering skal det afleveres til genbrug med henblik på bæredygtig genbrug af materialerne. Du kan aflevere dit brugte apparat via genbrugssystemet eller ved at kontakte din lokale myndighed eller den forhandler, hvor apparatet er købt. De kan oplyse dig om den nærmeste genbrugsfacilitet.

Begrænset 2 års garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2 års begrænset garanti er beskrevet nedenfor. Navn og

adresseoplysninger for Dyson garatisten for dit land er angivet andetsteds i dette dokument.

Hvad dækker garantien

- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat (efter Dysons skøn), hvis dit apparat er defekt på grund af materialefejl, fabrikationsfejl eller fejlfunktion inden for 2 år fra købsdatoen eller levering. (hvis en reservedel ikke længere produceres, udskifter Dyson den med en tilsvarende del; farverne kan afvige fra originalen).
- Hvor dette apparat sælges uden for EU, vil denne garanti kun gælde, hvis apparatet anvendes i det land, hvor det er solgt.
- Hvis denne maskine sælges inden for EU eller Storbritannien, gælder denne garanti kun, (i) hvis maskinen bruges i det land, hvor den blev solgt, eller (ii) hvis maskinen bruges i Østrig, Belgien, Danmark, Finland, Frankrig, Tyskland, Irland, Italien, Holland, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, og den samme model som denne maskine sælges med samme spændingsklassificering i det pågældende land.

Hvad dækker garantien ikke

Dyson garanterer ikke reparation eller udskiftning af et produkt med defekter, der skyldes:

- Skade forårsaget ved ikke at foretage den anbefalede vedligeholdelse af apparatet.
- Hændelige skader, fejl opstået som følge af fejlagtig brug eller vedligeholdelse, misbrug og forsømmelse eller skødesløs betjening eller håndtering af apparatet, som ikke er i overensstemmelse med det i Dyson-brugervejledningen beskrevne.
- Brug af maskinen til andre formål end normal brug.
- Brug af dele, der ikke er samlet eller installeret i henhold til Dysons anvisninger.
- Brug af dele og tilbehør, som ikke er originale Dyson-komponenter.
- Fejlagtig montering (undtagen, hvis Dyson har foretaget monteringen).
- Reparationer eller ændringer, der er udført af andre end Dyson eller dets autoriserede agenter.
- Blokeringer – se afsnittet "Vedligeholdelse af apparatet" og illustrationerne i denne Dyson-brugervejledning for nærmere oplysninger om, hvordan man kontrollerer for og fjerner blokeringer.
- Normal slitage (f.eks. sikring osv.).
- Reduktion i batteriets afladningstid som følge af batteriets alder eller brug (hvor det er relevant).

Kontakt Dysons kundeservice, hvis du er i tvivl om, hvad der dækkes af din garanti.

Opsummering af dækningen

- Garantien træder i kraft fra og med købsdatoen (eller leveringsdatoen, hvis denne ligger senere).
- For at gøre krav gældende i henhold til Dyson-garantien skal du bruge de kontaktoplysninger, der er angivet sammen med garantioplysningerne på bagsiden af dette dokument. Du skal fremvise leverings-/købsdokumentation (både original og efterfølgende), før der kan udføres nogen former for arbejde på dit Dyson-apparat. Uden dette bevis vil det udførte arbejde blive faktureret. Opbevar omhyggeligt kvitteringen eller følgesedlen.
- Alt arbejde udføres af Dyson eller dets autoriserede agenter.

- Ejerskabet af alle udskiftede dele overgår til Dyson.
- Reparation eller udskiftning af dit Dyson-apparat under garanti forlænger ikke garantiperioden, medmindre dette er krævet af lokal lovgivning i købslandet.
- Garantien giver fordele, der supplerer og ikke påvirker dine lovbestemte (gratis) rettigheder som forbruger (f.eks. over for sælgeren i tilfælde af varens manglende overensstemmelse) og gælder, uanset om du har købt dit produkt direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Vigtig information om databeskyttelse
Når du registrerer dit Dyson-apparat:
- Du skal give os grundlæggende kontaktoplysninger for at kunne registrere dit apparat og give os mulighed for at understøtte din garanti.
- Når du registrerer dig, vil du få mulighed for at vælge, om du vil modtage kommunikation fra os. Hvis du vælger at modtage kommunikation fra Dyson, vil vi sende dig oplysninger om særlige tilbud og produktnyheder.
- Vi vil aldrig videresælge dine oplysninger til tredjeparter, og vi anvender udelukkende de oplysninger, du deler med os, som det er defineret i vores fortrolighedspolitik, som kan findes på vores hjemmeside: privacy.dyson.com

---

ET

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

ENNE SELLE SEADME KASUTAMIST LUGEGE KÕIK JUHISED JA HOIATUSMÄRGISTUSED SELLES KÄSIRAAMATUS JA SEADMEL.

Elektriseadme kasutamisel tuleb alati järgida põhilisi ettevaatusabinõusid, sealhulgas järgmisi:

⚠HOIATUS!

1. Seadme toitepinge peab olema 5 V, nagu seadmele on märgitud. Ärge ühendage seadet muu kui ettenähtud SELV-toiteallikaga.

2. Ärge kasutage seadet kõrgemal kui 2600 meetrit.
3. Toode vajab vaid üldist välispindade puhastamist ja hooldust. Enne puhastamist veenduge, et seade on välja lülitatud. Toote korpus ei ole eemaldatav.
4. Ärge loputage seadet ja akut ega kastke neid vette. Kui seadmele pritsib vedelikku või koguneb tolmu, pühkige see pehme ebemevaba lapiga puhtaks ning veenduge enne akupesa avamist, et seade on kuiv. Vältige kokkupuudet seebi, pesuvahendite, hapete, soolase vee, basseinivee, parfüümide, losjoonide, päikesekaitsevahendite, õlide, lahustite või sarnaste ainetega.
5. Puhastamise ajal ärge hoidke toitenuppu all, et vältida ventilaatori tahtmatut käivitumist. Pärast puhastamist ja hooldust veenduge enne seadme sisselülitamist või hoiustamist, et see on täiesti kuiv.

6. Kui seadet on vaja hoiustada, asetage kõik komponendid õiges järjekorras originaalpakendisse ja hoidke seda kuivas kohas.
7. Seade on ette nähtud laadimiseks välise toiteallikaga, mis tagab 5,0 V alalispingega (DC) kaitseväikepinge (SELV) väljundi ja võimaldab voolutugevust 2,0 A. Toiteallikas peab vastama kehtivatele riiklikele ja rahvusvahelistele ohutusstandarditele.
8. Kui seade ei tööta õigesti, on saanud tugeva löögi, kukkunud maha, saanud vigastada, jäetud välistingimustesse või kukkunud vette, ärge seda kasutage ja võtke ühendust Dysoni veebipõhise toega.
9. Seda seadet ei tohi kasutada alla 8-aastased lapsed ega isikud, kellel on füüsilised puuded, vaimse arengu häired või puuduvad vajalikud kogemused ja teadmised, välja arvatud juhul, kui neid juhendab

vastutusvõimeline isik või neile on antud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning nad mõistavad sellega seotud ohte.

10. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Kui seadet kasutavad lapsed või kui seda kasutatakse laste läheduses, ei tohi seadet järelevalveta jätta. Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
11. Kasutage seadet ainult viisil, mis on kirjeldatud selles Dysoni kasutusjuhendis. Ärge tehke muid hooldustöid peale nende, mis on kirjeldatud kasutusjuhendis või soovitatud Dysoni veebitoe kaudu.
12. Akut tohib laadida ainult siis, kui see on seadme küljes. Ärge kasutage ega võtke akut lahti, kui aku korpus on enne seadmele kinnitamist eemaldatud või kahjustada saanud.
13. See seade sisaldab liitiumioonakut, mida saavad vahetada ainult asjatundjad.
14. Laadige seadet ainult adapteritega,

mis vastavad kohalikele, riiklikele või rahvusvahelistele ohutusstandarditele. Nõuetele mittevastava adapteriga laadimine võib põhjustada tulekahju, plahvatuse ja elektrilöögi ohu. Enne vooluvõrku ühendamist veenduge, et USB-C pistik on korralikult seadmesse ja sobivasse adapterisse sisestatud.

15. Kasutage ainult Dysoni tarnitud originaalset USB-C kaablit. Ärge laadige kahjustatud USB-C kaabliga. Hoidke laadimispesa puhas ning vaba osakestest (sh metall ja süsinik) ja niiskusest. Kui pistik muutub kasutamise ajal soojaks või laadimine ebaõnnestub, ühendage kaabel lahti ja puhastage see pehme, kuiva ebemevaba lapiga; ärge kasutage vedelikke.
16. Ärge magage laadimise ajal seadme ega toiteadapteri peal, ärge katke neid kinni ega asetage teki, padja või keha alla. Kasutamise

ja laadimise ajal hoidke seadet hästi ventileeritud kohas. Ärge laadige ega kasutage seadet potentsiaalselt plahvatusohtlikus keskkonnas (kohad, kus leidub tuleohtlikke kemikaale, aure, osakesi või gaase).

17. Kasutage ainult Dysoni originaalpaela. Veenduge, et pael või rihm ei jääks teiste esemete taha kinni.
18. Ärge pistke sõrmi, teravaid esemeid ega metallesemeid võre vahele ega muudesse avadesse.
19. Hoidke juuksed ja kangad seadmest eemal, et vältida nende sissetõmbamist. Ärge katke õhu väljapuhke- ega sissevõtuava materjalidega.
20. Ärge kasutage kahjustatud või muudetud akut ega seadet. Kahjustatud või muudetud akud võivad käituda ettearvamatult, põhjustades tulekahju, plahvatuse või vigastuste ohtu. Selles seadmes kasutatav aku võib väärkasutuse korral põhjustada tulekahju või keemilise

põletuse ohtu. Ärge asetage seadet pliidile, selle lähedusse ega muudele kuumadele pindadele. Ärge võtke akut lahti ega ühendage aku klemme omavahel. Ärge jätke akuplokki ega seadet lahtise tule või liiga kõrge temperatuuri kätte. Kokkupuude tule või temperatuuriga üle 60 °C (140 °F) võib põhjustada plahvatuse. Ärge põletage akut.

21. Aku on suletud seade ja tavaolukorras ei tekita see ohutusprobleeme. Sellel ebatõenäolisel juhul, kui akust lekib vedelikku, ärge puudutage vedelikku, sest see võib põhjustada ärritust või põletusi, ning järgige alljärgnevaid ettevaatusabinõusid:

- Kokkupuude nahaga võib põhjustada ärritust. Peske seebi ja veega.
- Sissehingamine võib põhjustada hingamisteede ärritust. Minge värske õhu kätte ja pöörduge arsti poole.
- Silma sattumine võib põhjustada ärritust.

Loputage silmi kohe hoolikalt veega vähemalt 15 minutit. Pöörduge arsti poole.

- Kõrvaldamine – kandke aku käsitsemisel kindaid ja kõrvaldage see kohe kasutuselt, järgides kohalikke määrusi või eeskirju.

22. Mis tahes hooldustöid peab tegema Dyson või volitatud hooldusesindaja, kes kasutab ainult Dysoni originaalvaruosi. See tagab seadme ohutuse säilimise. Ärge muutke seadet ega püüdke seda remontida.
23. Asetage seade kindlalt paigale, et vältida kukkumist või kahjustusi. Laual kasutamisel või laadimise ajal kasutage alati alust.
24. Väikesed osad ja tarvikud võivad põhjustada lämbumisohtu. Hoidke väikelastele kättesaamatus kohas.
25. Ärge pillake seadet ega akut maha, ärge põletage, augustage ega muljuge neid ning vältige nende kokkupuudet lööbide või vedelikega. Ärge kasutage seadet

kõrge õhuniiskuse
või temperatuuriga
kohtades ega
hapete, leeliste,
tule või tuleohtlike
materjalide läheduses.

LUGEGE JUHISED LÄBI JA HOIDKE NEED ALLES

Lisateave

Laadimine ja ladustamine
- Teie seade ei tööta ega lae, kui ümbritseva õhu temperatuur on alla 5 °C (41 °F). See on ette nähtud mootori ja aku kaitsmiseks. Soovitatav temperatuurivahemik seadme hoiustamiseks, kasutamiseks ja laadimiseks on 18 °C (64 °F) kuni 28 °C (82 °F).
- Laadimine ja ladustamine
- Vältige seadme kasutamist nii, et aku on mõne pinnaga ühes tasapinnas. See võimaldab seadmel töötada jahedamana ja pikendab aku tööaega ja kasutusiga.
- Ärge kasutage mittelaetavaid patareisid.

Vastavusteave
- Võimsustarve ooterežiimis < 0,5 W

Utiliseerimisteave
- Dysoni tooted on suures osas määral kõrgekvaliteedilistest taaskasutatavatest materjalidest. Kui võimalik, laske need ringlusse võtta.
- Enne toote utiliseerimist tuleb aku sellest välja võtta.
- Utiliseerige aku vastavalt asukohariigis kehtivatele reeglitele või nõuetele.



See sümbol tähendab, et seadet ei tohi olmejäätmete hulka visata. Hooletu jäätmekäitluse tagajärjel keskkonna- või tervisekahjustuste vältimiseks andke toode vastutustundlikult ringlusse. Kui seadme kasutusiga on lõppenud, viige see ametlikku elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kogumiskohta, nt kohalikku jäätmejaama. Lähima jäätmejaama asukoha kohta annab teavet kohalik omavalitsus või jaemüüja.

2-aastane piiratud garantii
Allpool on toodud Dysoni 2-aastase piiratud garantii tingimused. Teie riigi Dysoni garantiinime ja aadressi leiate sellest dokumendist – vaadake andmete tabelit.

Mis kuulub garantii alla
- Teie Dysoni seadme parandamine või väljavahetamine (Dysoni valikul), kui sellel esinev rike on tingitud materjali, töö kvaliteedi või funktsioonide vigadest, kui ostust või tarnimisest on möödunud kuni 2 aastat (kui mõni varuosa ei ole enam saadaval või tootmises, asendab Dyson selle funktsionaalse asendusosaga; värvid võivad originaalist erineda).

- Kui see seade müüakse väljaspool EL-i, kehtib garantii vaid juhul, kui seadet kasutatakse riigis, milles see müüdi.
- Kui seda seadet müüakse ELis või Ühendkuningriigis, kehtib see garantii i) ainult juhul, kui seadet kasutatakse riigis, kus see müüdi, või ii) kui seadet kasutatakse Austrias, Belgias, Taanis, Soomes, Prantsusmaal, Saksamaal, Iirimaal, Itaalias, Hollandis, Norras, Poolas, Hispaanias, Rootsis, Šveitsis või Ühendkuningriigis ning seade on sama mudeliga ja töötab samal pingel nagu vastavas riigis kasutatakse.

Mis ei kuulu garantii alla

Dyson ei garanteeri toote parandamist või asendamist, kui defekt on põhjustatud alljärgnevast.

- Kahjustused on tingitud seadme ettenähtud hooldustööde tegemata jätmisest.
- Õnnetustest tingitud kahjud; vead, mis on tingitud hoolimatust kasutamisest või hooldusest, väärkasutamisest, hooletusse jätmisest, hooletust kasutamisest või käsitsemisest, mis ei ole kooskõlas Dysoni kasutusjuhendis esitatuga.
- Seadme kasutamine eesmärkidel, mida tavapärane kodumajapidamises kasutamine ei hõlma.
- Varuosade kasutamine, mis ei ole komplekteeritud või paigaldatud Dysoni juhiste kohaselt.
- Varuosade ja lisatarvikute kasutamine, mis ei ole ehtsad Dysoni komponendid.
- Väär paigaldamine (välja arvatud juhtudel, kui paigaldas Dyson).
- Parandustööd või muudatused, mida ei teinud Dyson või selle volitatud esindajad.
- Ummistused: vaadake teavet ummistuste otsimise ja kõrvaldamise kohta Dysoni kasutusjuhendist.
- Normaalne kulumine (nt kaitsmed jne).
- Aku vananemisest või kasutustihedusest tingitud tühjenemisaja kiirenemine (kui on kohaldatav).

Kui teil on kahtlusi, mis kuulub garantii alla, võtke palun Dysoniga ühendust.

Garantii kokkuvõte

- Garantii hakkab kehtima ostukuupäeval (või kättetoimetamise kuupäeval, kui see on hilisem).
- „Dysoni garantii alusel nõude esitamiseks kasutage selle dokumendi tagaküljel toodud garantiiteabe kontaktandmeid. Enne kui teie Dysoni seadme juures saab mingeid töid teha, peate esitama ostu- või tarnekviitungi (nii algse kui ka kõik järgnevad). Ilma kviitungita on kõik tööd tasulised. Hoidke oma ostutšekk või tarnekviitung alles.
- Kõik tööd viiakse läbi Dysoni või selle volitatud esindajate poolt.
- Kõik Dysoni asendatud detailid muutuvad Dysoni omandiks.
- Dysoni seadme parandamine või asendamine garantii alusel ei pikenda garantiiperioodi, välja arvatud juhul, kui seda nõuavad osturiigi kohalikud seadused.
- See garantii annab hüved, mis täiendavad teie seaduslikke (tasuta) õigusi kliendina (nt müüja vastu kaupade mittevastavuse korral) ega mõjuta neid ning kehtivad olenemata sellest, kas ostsite oma toote otse Dysonilt või kolmandalt isikult.

Tähtis andmekaitseteave
Dysoni toote registreerimisel peate arvestama alljärgnevaga.

- Oma toote registreerimiseks ja garantii toetamiseks peate meile esitama oma põhilised kontaktandmed.
- Registreerimisel on teil võimalik valida, kas soovite saada meilt teateid. Kui nõustute Dysonilt teateid saama, edastame teile eripakkumiste üksikasju ja uudiseid meie värskeimatest uuendustest.
- Me ei müü kunagi teie teavet kolmandatele osapooltele ja kasutame teie jagatud teavet ainult viisidel, mis on määratletud meie privaatsuspoliitikas, mis on saadaval meie veebisaidil: privacy.dyson.com.

FI

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

ENNEN TUOTTEEN KÄYTTÖÄ LUE KAIKKI OHJEET JA VAROITUSMERKINNÄT, JOTKA ON MAINITTU KÄYTTÖOHJEESSA TAI MERKITTY LAITTEESEEN.

Sähkölaitteen käytössä tulee aina noudattaa perusvarotoimenpiteitä, joihin kuuluvat muun muassa seuraavat:

⚠VAROITUS

1. Tässä laitteessa on käytettävä 5 V:n turvallisuuspoikkeusjännitettä laitteen merkintöjen mukaisesti. Älä käytä muuta kuin määritettyä SELV-lähdettä.
2. Älä käytä yli 2 600 metrin korkeudella merenpinnasta.

3. Vain tuotteen ulko-osat on puhdistettava ja huollettava. Varmista ennen puhdistusta, että tuotteen virta on katkaistu. Tuotteen kantta ei voi poistaa.
4. Älä huuhtele laitetta tai sen akkua tai upota niitä veteen. Jos laitteeseen roiskuu nestettä tai kerääntyy pölyä, pyyhi laite pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla ja varmista, että laite on kuiva ennen kuin avaat akkualueen. Vältä altistumista saippualle, pesuaineille, hapoille, suolavedelle, uima-altaiden vedelle, hajusteille, kosteusvoiteille, aurinkovoiteille, öljyille, liuottimille tai muille vastaaville aineille.
5. Älä paina puhdistuksen aikana pitkään virtapainiketta, sillä pitkä painallus voi aiheuttaa tuulettimen käynnistymisen vahingossa. Varmista puhdistuksen ja huollon jälkeen, että tuote on täysin kuiva ennen kuin käynnistät laitteen tai laitat sen varastoon.

6. Jos laite on laitettava varastoon on tarpeen, aseta kaikki osat alkuperäispakkaukseen oikeassa järjestyksessä ja säilytä pakkaus kuivassa paikassa.
7. Tämä laite on ladattava ulkoisella virtalähteellä, jonka jännite on 5,0 V DC (SELV) turvallisuuspoikkeuksellinen matalajännite (Safety Extra-Low Voltage) ja joka kykenee syöttämään 2,0 A:n virran. Virtalähteen on oltava sovellettavien kansallisten ja kansainvälisten turvallisuusstandardien mukainen.
8. Jos laite ei toimi niin kuin sen pitäisi, jos se on saanut terävän iskun, pudonnut tai vahingoittunut, jätetty ulos tai pudotettu veteen, älä käytä sitä; ja ota yhteyttä Dysonin tukipalveluun.
9. Alle 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puutetta, saavat käyttää tätä laitetta vain, jos

vastuussa oleva henkilö valvoo ja opastaa heitä laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta eivätkä käyttäjän ylläpitotoimia ilman valvontaa.

10. Laitetta ei saa käyttää leluna. Tarkkaavainen valvonta on tarpeen lasten ollessa laitteen läheisyydessä tai käyttäessä laitetta. Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella.
11. Laitetta tulee käyttää ainoastaan Dysonin käyttöohjeen mukaisesti. Älä suorita mitään sellaisia huoltotöitä, joita ei ole neuvottu tässä käyttöohjeessa tai Dysonin asiakaspalvelussa.
12. Akun voi ladata vain silloin, kun se on kiinnitetty laitteeseen. Älä käytä tai pura akkua, jos akun kansi on irronnut tai vahingoittunut ennen laitteeseen kiinnittämistä.

13. Tämä laite sisältää litiumioniakun, jonka voivat vaihtaa vain ammattilaiset.
14. Lataa vain paikallisten, kansallisten tai kansainvälisten turvallisuusstandardien mukaisten sovittimien avulla. Lataaminen muulla kuin vaatimustenmukaisella sovittimella voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai sähköiskun vaaran. Varmista, että USB-C-liitin on työnnetty kokonaan laitteeseen ja yhteensopivaan sovittimeen ennen pistorasiaan kytkemistä.
15. Käytä vain Dysonin toimittamaa aitoa USB-C-kaapelia. Älä lataa laitetta vahingoittuneella USB-C-kaapelilla. Pidä latausliitäntä puhtaana, hiukkasettomana (mukaan lukien metalli- tai hiilihiukkaset) ja kuivana. Jos liitin lämpenee käytön aikana tai lataus epäonnistuu, irrota liitin ja puhdista se pehmeällä kuivalla, nukkaamattomalla

liinalla. Älä käytä puhdistukseen nesteitä.

16. Älä nuku laitteen tai virtalähteen päällä, peitä niitä tai aseta niitä peiton, tyynyn tai vartalon alle latauksen aikana. Pidä laite hyvin ilmastoidussa tilassa, kun sitä käytetään tai ladataan. Älä lataa tai käytä laitetta räjähdysvaarallisissa tiloissa (tiloissa, joissa on syttyviä kemikaaleja, höyryjä, hiukkasia tai kaasuja).
17. Käytä vain aitoa Dysonin hihnaa. Varmista, että hihna tai nauha ei jää kiinni muihin esineisiin.
18. Älä työnnä sormia tai teräviä tai metallisia esineitä säleikköön tai muihin aukkoihin.
19. Pidä hiukset ja kankaat etäällä laitteesta, jotta ne eivät voi imeytyä vahingossa koneeseen. Älä peitä ilmanpoistoaukkoa tai ilmanottoaukkoa millään materiaalilla.
20. Älä käytä vaurioitunutta tai muunneltua akkua tai laitetta. Vaurioituneet tai muunnellut akut voivat käyttäytyä

arvaamattomasti, mikä voi johtaa tulipalon, räjähdyksen tai loukkaantumisen vaaraan. Tässä laitteessa käytetty akku voi aiheuttaa tulipalon tai kemiallisen palovamman vaaran, jos sitä käsitellään virheellisesti. Älä aseta laitetta liedelle tai lieden tai muun kuuman pinnan lähelle. Älä pura tai oikosulje akun syöttöliitäntöjä. Älä altista akkua tai laitetta tulelle tai erittäin korkeille lämpötiloille. Tulipalolle tai yli 60 °C:n lämpötiloille altistuminen voi aiheuttaa räjähdyksen. Älä polta akkua.

21. Akku on suljettu yksikkö, joka ei normaaleissa olosuhteissa aiheuta vaaraa. Jos akusta kuitenkin jostain syystä vuotaa nestettä, nesteeseen ei saa koskea, koska se voi aiheuttaa ihoärsytystä tai palovammoja. Seuraavia varotoimia on noudatettava:

- Aineen joutuminen iholle: voi aiheuttaa ihoärsytystä. Pese

saippualla ja vedellä.
- Aineen hengittäminen: voi aiheuttaa hengitysteiden ärsytystä. Siirry raittiiseen ilmaan ja käänny lääkärin puoleen.
- Aineen joutuminen silmiin: voi aiheuttaa ärsytystä. Huuhtele silmiä välittömästi vedellä vähintään 15 minuutin ajan. Käänny lääkärin puoleen.
- Hävittäminen: käsittele akkua suojakäsineillä ja hävitä se välittömästi paikallisten määräysten mukaisesti.

22. Kaikki huollot on teetettävä Dysonilla tai valtuutetulla laitehuollolla ainoastaan aitoja Dysonin varaosia käyttäen. Näin varmistat, että laite on turvallinen jatkossakin. Älä muuta tai yritä korjata laitetta.
23. Aseta laite tukevasti paikalleen, jotta se ei pääse putoamaan tai vahingoittumaan. Kun laitetta käytetään pöydällä tai latauksen

aikana, käytä aina jalustaa.

24. Pienet osat ja lisävarusteet voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä poissa pienten lasten ulottuvilta.
25. Älä pudota, polta, puhkaise tai murskaa laitetta tai akkua tai altista niitä iskuille tai nesteille. Älä käytä laitetta, jos kosteus tai lämpötila on korkea, tai happojen, emästen, tulen tai syttyvien materiaalien lähellä.

LUE JA SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Lisätietoja

Lataus ja säilytys

- Laite ei toimi tai latautu, jos ympäristön lämpötila on alle 5 °C. Tämä on tarkoituksellinen ominaisuus, joka suojaa sekä moottoria että akkua. Suositeltava lämpötila-alue laitteen säilytykselle, käytölle ja lataamiselle on 18–28 °C.
- Pidentääksesi akun käyttöikää vältä lataamista heti akun tyhjentymisen jälkeen. Anna akun jäähtyä muutaman minuutin ajan.
- Vältä laitteen käyttöä akun ollessa lattiapintaa vasten. Tämä auttaa laitetta käymään viileämpänä ja pidentää akun latauksen kestoa ja käyttöikää.
- Älä käytä ei-ladattavia paristoja.

Tietoa vaatimustenmukaisuudesta

- Valmisteho < 0,5 W

Laitteen hävittäminen

- Dysonin tuotteet valmistetaan hyvälaatuisista, kierrätettävistä materiaaleista. Kierrätä aina mahdollisuuksien mukaan.
- Akku on irrotettava laitteesta ennen laitteen hävittämistä.
- Hävittä tai kierrätä akku paikallisten määräysten mukaisesti.



Tämä merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Estä mahdolliset hallitsemattomasta jätteiden hävittämisestä aiheutuvat ympäristö- ja terveyshaitat kierrättämällä tuote vastuullisesti, mikä edistää

materiaaliresurssien kestävää uudelleenkäyttöä. Kun tämän laitteen käyttöikä on päättynyt, vie se kierrätystä varten sähkö- ja elektroniikkaromulle tarkoitettuun kierrätyslaitokseen, kuten paikalliseen kierrätyspisteeseen. Viranomaiset tai jälleenmyyjäsi voivat neuvoa lähimmän kierrätyspisteen löytämisessä.

Rajoitettu 2 vuoden takuu
Dysonin 2 vuoden rajoitetun takuun ehdot on esitetty alla. Maasi Dyson-takaajan nimi ja osoitetiedot on esitetty muualla tässä asiakirjassa. Katso nämä tiedot vastaavasta taulukosta.

Mitä takuu kattaa
- Sellaisen Dyson-laitteen korjauksen tai vaihdon (Dysonin harkinnan mukaan), jossa on todettu materiaalivika, valmistus- tai toimintavika 2 vuoden sisällä osto- tai toimituspäivästä (jos tarvittavaa osaa ei enää ole saatavilla, Dyson vaihtaa sen toimivaan varaosaan; värit voivat poiketa alkuperäisestä).
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan ulkopuolella, takuu on voimassa vain, jos laitetta käytetään sen myyntimaassa.
- Jos tämä laite myydään EU:n tai Yhdistyneen kuningaskunnan alueella, takuu on voimassa vain, (i) jos laitetta käytetään sen myyntimaassa tai (ii) jos laitetta käytetään Alankomaissa, Belgiassa, Espanjassa, Irlannissa, Italiassa, Itävallassa, Norjassa, Puolassa, Ranskassa, Ruotsissa, Saksassa, Suomessa, Sveitsissä, Tanskassa tai Yhdistyneessä kuningaskunnassa ja samaa laitemallia myydään samalla jännitearvolla kyseisessä maassa.

Mitä takuu ei kata
Dysonin myöntämä takuu ei kata tuotteen korjausta tai vaihtoa silloin, kun vika johtuu seuraavista syistä:
- Suositeltujen huoltotoimenpiteiden laiminlyönnistä aiheutuvat vahingot.
- Vahingot, huolimattomuudesta tai väärinkäytöstä aiheutuneet vauriot tai vauriot, jotka ovat syntyneet Dysonin käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä tai käsittelystä.
- Koneen käyttö muuhun kuin tavanomaiseen käyttötarkoitukseen.
- Dysonin ohjeiden vastaisesti koottujen tai asennettujen osien käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Muiden kuin Dysonin osien ja lisälaitteiden käytöstä aiheutuneet vauriot.
- Virheellinen asennus (paitsi jos Dysonin suorittama).
- Muun kuin Dysonin valtuuttaman huoltoliikkeen suorittamien korjausten tai muutosten aiheuttamat vauriot.
- Tukokset – katso Dysonin käyttöoppaasta ohjeet tukosten löytämiseksi ja poistamiseksi.
- Normaali kuluminen (kuten sulake ym.).
- Akun varauksen purkausajan lyheneminen akun iästä tai käytöstä johtuen (soveltuvin osin).

Jos et ole varma siitä, mitä takuusi kattaa, ota yhteys Dysonin asiakaspalveluun.

Takuun yhteenveto
- Takuu astuu voimaan ostopäivästä alkaen (tai toimituspäivästä, jos se on myöhempi kuin ostopäivä).
- Jos haluat tehdä takuuvaatimuksen Dysonin takuun nojalla, käytä tämän

asiakirjan takasivulla mainittuja takaajien yhteystietoja. Ennen Dyson-laitteeseen suoritettavia huoltotoimenpiteitä tulee esittää toimitusvahvistus/ostokuitti (alkuperäinen ja mahdolliset muut kuitit). Ilman tätä tositetta suoritettava huoltotyö on maksullinen. Pidä kuittisi ja toimitusvahvistuksesi tallessa.
- Kaikki huoltotoimenpiteet suoritetaan Dyson-huollossa tai sen valtuuttamassa huoltoliikkeessä.
- Kaikki vaihdetut osat siirtyvät Dysonin omistukseen.
- Dyson-laitteen takuuaikana tapahtuva korjaus tai vaihto ei pidennä takuun voimassaoloaikaa, ellei ostomaan paikallisessa laissa edellytetä sitä.
- Takuu tarjoaa lisäetuja, jotka eivät vaikuta lakisääteisiin (maksuttomiin) kuluttajan oikeuksiin (esim. myyjää vastaan, jos tavaroissa on vikoja) ja jotka pätevät riippumatta siitä, onko tuote ostettu suoraan Dysonilta vai kolmannelta osapuolelta.

Tärkeitä tietosuojatietoja
Dyson-tuotteen rekisteröinnin yhteydessä:
- Tarvitsemme perusyhteystietosi tuotteen rekisteröimistä ja takuun tarjoamista varten.
- Voit valita rekisteröitymisen yhteydessä, haluatko saada Dysonilta tiedotteita. Jos sallit Dysonin lähettää tiedotteita, saat tietoja erikoistarjouksista sekä uusimmista innovaatioista.
- Dyson ei koskaan myy tietojasi kolmansille osapuolille ja käyttää antamiasi tietoja ainoastaan Dysonin sivustolla olevien yksityisyydensuojakäytäntöjen mukaisesti (privacy.dyson.com).

GR

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΣΟΧΗΣ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

Όταν χρησιμοποιείτε μια ηλεκτρική συσκευή, πρέπει να ακολουθείτε πάντα κάποιες βασικές οδηγίες, όπως:

⚠ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Αυτή η συσκευή πρέπει να τροφοδοτείται με πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας 5 V, όπως επισημαίνεται στη συσκευή. Μην τη συνδέετε σε καμία άλλη πηγή παροχής ρεύματος εκτός από την καθορισμένη πηγή SELV.
2. Μην τη χρησιμοποιείτε σε υψόμετρο άνω των 2.600 μέτρων.
3. Το προϊόν απαιτεί μόνο γενικό εξωτερικό καθαρισμό και συντήρηση. Πριν από τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο. Το κάλυμμα του προϊόντος δεν μπορεί να αφαιρεθεί.
4. Μην ξεπλένετε ούτε να βυθίζετε τη συσκευή και την μπαταρία σε νερό. Εάν πιτσιλιστούν υγρά στο μηχάνημα ή συγκεντρωθεί σκόνη, σκουπίστε τα με ένα μαλακό πανί χωρίς χνούδι και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι στεγνό πριν ανοίξετε την περιοχή της μπαταρίας. Μην εκθέτετε σε σαπούνι, απορρυπαντικά, οξέα, θαλασσινό νερό, νερό

πισίνας, αρώματα, λοσιόν, αντηλιακά, έλαια, διαλύτες ή παρόμοιες ουσίες.

5. Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, μην πατάτε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας ώστε να αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση του ανεμιστήρα. Μετά τον καθαρισμό και τη συντήρηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει στεγνώσει πλήρως πριν το ενεργοποιήσετε ή το αποθηκεύσετε.
6. Εάν απαιτείται αποθήκευση, τοποθετήστε κάθε εξάρτημα στην αρχική του συσκευασία με τη σωστή σειρά και αποθηκεύστε το σε στεγνό μέρος.
7. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να φορτίζεται με μια εξωτερική μονάδα ηλεκτρικής τροφοδοσίας που παρέχει έξοδο 5,0 V DC με εξαιρετικά χαμηλή τάση ασφαλείας (SELV), ικανή να παρέχει ηλεκτρική τροφοδοσία με 2,0 A. Η ηλεκτρική τροφοδοσία πρέπει να συμμορφώνεται

με τα ισχύοντα εθνικά και διεθνή πρότυπα ασφαλείας.

8. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί όπως πρέπει, εάν έχει υποστεί δυνατό χτύπημα, πτώση, ζημιά ή έχει αφεθεί στο ύπαιθρο ή έχει πέσει σε νερό, μην τη χρησιμοποιήσετε και επικοινωνήστε με τη γραμμή βοήθειας της Dyson.
9. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, μόνο εφόσον επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από κάποιο υπεύθυνο πρόσωπο σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται

από παιδιά, χωρίς επιτήρηση.

10. Μην επιτρέπετε να χρησιμοποιείται η συσκευή σαν παιχνίδι. Απαιτείται προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται από παιδιά ή κοντά σε παιδιά. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
11. Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης της Dyson. Μην εκτελείτε καμία εργασία συντήρησης, εκτός από αυτές που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο ή που σας έχουν υποδειχθεί από την γραμμή βοήθειας της Dyson.
12. Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί μόνο όταν είναι προσαρτημένη στη συσκευή. Μη χρησιμοποιείτε και μην αποσυναρμολογείτε την μπαταρία εάν το κάλυμμα της μπαταρίας έχει αποσπαστεί ή έχει υποστεί ζημιά πριν

την προσαρτήσετε στη συσκευή.

13. Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρία ιόντων λιθίου που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένα άτομα.
14. Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο με προσαρμογείς που συμμορφώνονται με τα τοπικά, εθνικά ή διεθνή πρότυπα ασφαλείας. Η φόρτιση με προσαρμογέα που δεν συμμορφώνεται, όπως αναφέρεται παραπάνω, μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη και κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα USB-C έχει εισαχθεί πλήρως στη συσκευή και σε συμβατό προσαρμογέα πριν τη σύνδεση σε πρίζα.
15. Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο καλώδιο USB-C που παρέχεται από την Dyson. Μη φορτίζετε με κατεστραμμένο καλώδιο USB-C. Διατηρείτε τη θύρα φόρτισης καθαρή και απαλλαγμένη από σωματίδια (συμπεριλαμβανομένων

των μετάλλων και του άνθρακα) και υγρασία. Εάν το βύσμα ζεσταθεί κατά τη χρήση ή η φόρτιση αποτύχει, αποσυνδέστε το και καθαρίστε το με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς χνούδι, χωρίς να χρησιμοποιήσετε υγρά.

16. Μην κοιμάστε πάνω στη συσκευή ή τον προσαρμογέα ρεύματος και μην καλύπτετε ούτε να τοποθετείτε τη συσκευή ή τον προσαρμογέα ρεύματος κάτω από κουβέρτα, μαξιλάρι ή το σώμα σας κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Φυλάσσετε τη συσκευή σε καλά αεριζόμενο χώρο κατά τη χρήση ή τη φόρτιση. Μη φορτίζετε ούτε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε δυνητικά εκρηκτικές ατμόσφαιρες (περιοχές με εύφλεκτα χημικά, ατμούς, σωματίδια ή αέρια).
17. Χρησιμοποιείτε μόνο το γνήσιο κορδόνι της Dyson. Βεβαιωθείτε ότι το κορδόνι ή το λουράκι δεν παγιδεύεται σε άλλα αντικείμενα.

18. Μην εισάγετε δάχτυλα, αιχμηρά ή μεταλλικά αντικείμενα στη γρίλια ή σε άλλα ανοίγματα.
19. Κρατήστε τα μαλλιά και τα υφάσματα μακριά από τη συσκευή για να αποφύγετε την αναρρόφησή τους σε αυτό. Μην καλύπτετε την έξοδο ή την είσοδο αέρα με υλικά.
20. Μη χρησιμοποιείτε μπαταρία ή συσκευή που έχει υποστεί ζημιά ή έχει τροποποιηθεί. Οι κατεστραμμένες ή τροποποιημένες μπαταρίες μπορεί να παρουσιάσουν απρόβλεπτη συμπεριφορά με αποτέλεσμα να προκληθεί πυρκαγιά, έκρηξη ή κίνδυνος τραυματισμού.
Η μπαταρία που χρησιμοποιείται σε αυτή τη συσκευή μπορεί να ενέχει κίνδυνο πυρκαγιάς ή χημικού εγκαύματος σε περίπτωση κακής μεταχείρισης. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω ή κοντά σε ηλεκτρική κουζίνα ή οποιαδήποτε άλλη καυτή επιφάνεια και μην

αποσυναρμολογείτε ούτε να βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες ηλεκτρικής τροφοδοσίας της μπαταρίας. Μην εκθέτετε το πακέτο μπαταριών ούτε τη συσκευή σε φωτιά ή υπερβολικές θερμοκρασίες. Η έκθεση σε φωτιά ή θερμοκρασίες άνω των 60 °C (140 °F) μπορεί να προκαλέσει έκρηξη. Μην αποτεφρώνετε την μπαταρία.

21. Η μπαταρία είναι σφραγισμένη και υπό φυσιολογικές συνθήκες δεν εγκυμονεί κινδύνους. Στην απίθανη περίπτωση που παρατηρήσετε διαρροή υγρών από τη μπαταρία, μην αγγίξετε το υγρό καθώς μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας:

- Επαφή με το δέρμα – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Πλύνετε με νερό και σαπούνι.
- Εισπνοή – ενδέχεται να προκαλέσει

ερεθισμούς στο αναπνευστικό. Μεταφερθείτε σε χώρο με καθαρό αέρα και απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Επαφή με τα μάτια – ενδέχεται να προκαλέσει ερεθισμούς. Ξεπλύνετε τα μάτια σας επιμελώς με άφθονο νερό για τουλάχιστον 15 λεπτά. Απευθυνθείτε σε ιατρό.
- Απόρριψη μπαταρίας – φορέστε γάντια για τον χειρισμό της μπαταρίας και ακολουθήστε τους τοπικούς κανονισμούς ή τις ισχύουσες τοπικές διατάξεις για την απόρριψή τους.

22. Κάθε εργασία σέρβις πρέπει να εκτελείται από την Dyson ή από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά Dyson. Αυτό θα διασφαλίσει τη διατήρηση της ασφάλειας της συσκευής. Μην τροποποιείτε και μην επιχειρείτε

να επισκευάσετε τη συσκευή.

23. Τοποθετήστε τη συσκευή με ασφάλεια για να αποφύγετε πτώσεις ή ζημιές. Όταν χρησιμοποιείται τοποθετημένο πάνω σε τραπέζι ή κατά τη φόρτιση, να χρησιμοποιείτε πάντα τη βάση.
24. Τα μικρά εξαρτήματα και τα παρελκόμενα μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού. Κρατήστε τα μακριά από μικρά παιδιά.
25. Μη ρίχνετε κάτω, μην καίτε, μην τρυπάτε, μη συνθλίβετε ούτε να εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε χτυπήματα ή υγρά. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υψηλή υγρασία, υψηλές θερμοκρασίες ή κοντά σε οξέα, αλκάλια, φωτιά ή εύφλεκτα υλικά.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Πρόσθετες πληροφορίες

Φόρτιση και αποθήκευση

- Η συσκευή σας δεν θα λειτουργήσει ούτε θα φορτιστεί εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από 5 °C (41 °F). Η σχεδίαση αυτή προστατεύει τόσο

τον κινητήρα όσο και την μπαταρία. Το συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας για την αποθήκευση, τη λειτουργία και τη φόρτιση της συσκευής είναι μεταξύ 18 °C (64 °F) και 28 °C (82 °F).

- Για να επιμηκύνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, αποφύγετε να την φορτίσετε αμέσως μετά την πλήρη εκφόρτιση. Αφήστε την να κρυώσει για λίγα λεπτά.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής, όταν η μπαταρία ακουμπά σε άλλη επιφάνεια. Με αυτόν τον τρόπο αποτρέπεται η υπερθέρμανση της μπαταρίας και επιμηκύνεται ο χρόνος λειτουργίας, αλλά και η διάρκεια ζωής της.
- Μην χρησιμοποιείτε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Πληροφορίες συμμόρφωσης

- Ισχύς σε κατάσταση αναμονής < 0,5 W

Πληροφορίες απόρριψης

- Τα προϊόντα της Dyson κατασκευάζονται από υψηλής ποιότητας ανακυκλώσιμα υλικά. Να ανακυκλώνετε όπου αυτό είναι δυνατό.
- Η μπαταρία θα πρέπει να αφαιρείται από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η απόρριψη ή η ανακύκλωση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται με βάση τις τοπικές οδηγίες ή κανονισμούς.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Για την αποτροπή πιθανής μόλυνσης του περιβάλλοντος ή βλάβης της ανθρώπινης υγείας από τη μη ελεγχόμενη απόρριψη των αποβλήτων, ανακυκλώστε τη συσκευή με υπεύθυνο τρόπο προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Όταν η συσκευή αυτή φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής της, μεταφέρετέ τη σε αναγνωρισμενη εγκατάσταση συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), όπως το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης, για ανακύκλωση. Για να βρείτε την πλησιέστερη εγκατάσταση ανακύκλωσης, απευθυνθείτε στην αντίστοιχη δημοτική αρχή ή τον μεταπωλητή στην περιοχή σας.

Περιορισμένη εγγύηση 2 ετών

Οι όροι και οι προϋποθέσεις της περιορισμένης εγγύησης 2 ετών της Dyson καθορίζονται παρακάτω. Το όνομα και η διεύθυνση του εγγυητή της Dyson για τη χώρα σας καθορίζονται σε άλλο σημείο του παρόντος εγγράφου – ανατρέξτε στον πίνακα που αναφέρει τα εν λόγω στοιχεία.

Τι καλύπτει η εγγύηση

- Την επισκευή ή αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson (κατά την κρίση της Dyson) εάν διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματική λόγω ελαττωματικών υλικών, εργασίας ή λειτουργίας που ισχύει για 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς ή παράδοσης (σε περίπτωση που κάποιο ανταλλακτικό έχει καταργηθεί ή είναι εκτός παραγωγής, η Dyson θα το αντικαταστήσει με ένα λειτουργικό ανταλλακτικό; τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν από το πρωτότυπο).
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εκτός ΕΕ ή Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον η συσκευή χρησιμοποιείται εντός της χώρας στην οποία πωλήθηκε.
- Στις περιπτώσεις όπου η παρούσα συσκευή πωλείται εντός της ΕΕ ή του Ηνωμένου Βασιλείου, η παρούσα εγγύηση θα ισχύει

μόνο (i) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στη χώρα στην οποία πωλήθηκε ή (ii) εάν η συσκευή χρησιμοποιείται στην Αυστρία, το Βέλγιο, τη Δανία, τη Φινλανδία, τη Γαλλία, τη Γερμανία, την Ιρλανδία, την Ιταλία, την Ολλανδία, τη Νορβηγία, την Πολωνία, την Ισπανία, τη Σουηδία, την Ελβετία ή το Ηνωμένο Βασίλειο και το ίδιο μοντέλο με αυτή τη συσκευή πωλείται στην ίδια ονομαστική τάση στη σχετική χώρα.

Τι δεν καλύπτει η εγγύηση

Η Dyson δεν εγγυάται την επισκευή ή αντικατάσταση ενός προϊόντος, όταν το ελάττωμα οφείλεται σε:

- Ζημιές που προκαλούνται από τη μη εκτέλεση της συνιστώμενης συντήρησης της συσκευής.
- Τυχαία ζημιά, βλάβες που προκαλούνται από αμελή χρήση ή φροντίδα, εσφαλμένη χρήση, αμέλεια, απρόσεκτη χρήση ή χειρισμό της συσκευής που δεν συνάδει με το εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Χρήση της συσκευής για οποιοδήποτε άλλο σκοπό εκτός από τον κανονικό προβλεπόμενο σκοπό.
- Χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν συναρμολογηθεί ή τοποθετηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες της Dyson.
- Χρήση ανταλλακτικών και εξαρτημάτων που δεν είναι γνήσια εξαρτήματα της Dyson.
- Ελαττωματική εγκατάσταση (εξαιρούνται οι εγκαταστάσεις που πραγματοποιήθηκαν από την Dyson).
- Επισκευές και μετατροπές που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους και όχι από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Εμφράξεις – δείτε περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την αναζήτηση και τον καθαρισμό εμφράξεων στο Εγχειρίδιο χρήσης της Dyson.
- Φυσιολογική φθορά από τη χρήση (π.χ. ηλεκτρική ασφάλεια κ.λ.π.).
- Μείωση του χρόνου αποφόρτισης της μπαταρίας λόγω παλαιότητας ή χρήσης (όπου αυτό εφαρμόζεται).

Αν έχετε αμφιβολίες σχετικά με το τι καλύπτεται από την εγγύησή σας, επικοινωνήστε με την γραμμή βοήθειας της Dyson.

Οι όροι κάλυψης συνοπτικά

- Η εγγύηση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία αγοράς (ή την ημερομηνία παράδοσης της συσκευής, όταν η τελευταία γίνει σε δεύτερο χρόνο).
- Για να υποβάλετε αξίωση στο πλαίσιο της εγγύησης της Dyson, χρησιμοποιήστε τα στοιχεία επικοινωνίας που παρέχονται μαζί με τα στοιχεία του εγγυητή στην πίσω σελίδα του παρόντος εγγράφου. Πρέπει να προσκομίσετε απόδειξη (τόσο της αρχικής όσο και οποιασδήποτε μεταγενέστερης) παράδοσης/αγοράς προτού πραγματοποιηθεί οποιαδήποτε εργασία στη συσκεύη σας Dyson. Χωρίς αυτή την απόδειξη, οποιαδήποτε εργασία εκτελείται θα χρεώνεται. Κρατήστε την απόδειξη ή το δελτίο παράδοσης.
- Όλες οι εργασίες/επιδιορθώσεις πραγματοποιούνται αποκλειστικά από την Dyson ή τους εξουσιοδοτημένους αντιπροσώπους της.
- Κάθε εξάρτημα που αντικαθίσταται από την Dyson περιέρχεται στην ιδιοκτησία της Dyson.

- Η επισκευή ή η αντικατάσταση της συσκευής σας Dyson υπό εγγύηση δεν επεκτείνει την περίοδο της εγγύησης, εκτός εάν αυτό προβλέπεται από την τοπική νομοθεσία της χώρας αγοράς.
- Η εγγύηση παρέχει επιπλέον προνόμια και δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα (ατελή) δικαιώματά σας ως καταναλωτή (π.χ. έναντι του πωλητή σε περίπτωση έλλειψης συμμόρφωσης των αγαθών) και θα ισχύει είτε αγοράσατε το προϊόν σας απευθείας από την Dyson είτε από τρίτο μέρος.

Σημαντικές πληροφορίες προστασίας δεδομένων

Κατά την εγγραφή του προϊόντος Dyson:

- Θα χρειαστεί να μας παρέχετε βασικά στοιχεία επικοινωνίας για την εγγραφή του προϊόντος σας και για να μας επιτρέψετε να υποστηρίξουμε την εγγύησή σας.
- Κατά την εγγραφή σας, θα έχετε τη δυνατότητα να επιλέξετε κατά πόσο θα λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από εμάς. Εάν επιλέξετε να λαμβάνετε μηνύματα επικοινωνίας από την Dyson, θα λαμβάνετε λεπτομέρειες ειδικών προσφορών και ειδήσεις των τελευταίων καινοτομιών μας.
- Ποτέ δεν πουλάμε τις πληροφορίες σας σε τρίτους και χρησιμοποιούμε μόνο τις πληροφορίες που μοιράζεστε μαζί μας όπως ορίζεται από τις πολιτικές απορρήτου μας που είναι διαθέσιμες στον ιστότοπό μας στη διεύθυνση privacy.dyson.com.

HU

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST ÉS FIGYELMEZTETŐ JELZÉST A FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYVBEN ÉS A KÉSZÜLÉKEN.

Elektromos készülékek használatakor az alapvető biztonsági előírásokat mindig be kell tartani, beleértve az alábbiakat:

⚠FIGYELMEZTETÉS

1. A készülék tápellátását a feltüntetett 5 V-os biztonsági extra alacsony feszültségen kell megoldani. Ne csatlakoztassa a megadott SELV-forrástól eltérő tápegységhez.
2. Legfeljebb 2600 méteres tengerszint feletti magasságban használható.
3. A termék csak általános külső tisztítást és karbantartást igényel. Tisztítás előtt győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva. A termék fedele nem távolítható el.
4. Ne öblítse le vagy merítse vízbe a gépet és az akkumulátort. Ha folyadék fröccsen a gépre vagy por gyűlik össze rajta, törölje le puha, nem szöszölődő ruhával, és győződjön meg arról, hogy száraz, mielőtt kinyitná az akkumulátor területét. Kerülje a szappannal, mosószerrel, savakkal, sós vízzel, medencében használt vízzel, parfümökkel, testápolókkal, naptejekkel, olajokkal,

oldószerekkel vagy hasonló anyagokkal való érintkezést.

5. A tisztítás során ne nyomja meg hosszan a bekapcsológombot, így elkerülhető a ventilátor véletlen elindulása. Tisztítás és karbantartás után győződjön meg arról, hogy a termék teljesen száraz, mielőtt bekapcsolja vagy tárolja azt.
6. Ha tárolásra van szükség, helyezze az egyes alkatrészeket a megfelelő sorrendben az eredeti csomagolásba, és tárolja száraz helyen a készüléket.
7. Ezt a készüléket úgy tervezték, hogy egy olyan külső tápegységgel tölthető legyen, amely 5,0 V egyenfeszültségű, 2,0 A teljesítményű biztonsági extra alacsony feszültségű (SELV) kimenetet biztosít. A tápegységnek meg kell felelnie az alkalmazandó nemzeti és nemzetközi biztonsági szabványoknak.

8. Ne használja a készüléket, ha az nem az elvárt módon működik, erős ütés érte, leesett, megsérült, a szabadban hagyták, vagy vízbe esett. Ilyen esetben keresse fel a Dyson ügyfélszolgálatát.
9. Ezt a készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve – egy felelős személy tájékoztatása révén – ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A készülékkel a gyermekek nem játszhatnak. Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket, és nem végezhetnek rajta felhasználói karbantartást.
10. Tilos a készülékkel játszani! Gyermekek közelében vagy gyermekek által

csak szigorú felügyelet mellett használható. Ügyeljen a gyermekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.

11. A készüléket csak a Dyson felhasználói kézikönyvében leírt módon használja. Ne hajtson végre semmiféle olyan karbantartási munkálatot, amely nem szerepel a jelen kézikönyvben, vagy amelyet nem a Dyson ügyfélszolgálata javasolt.
12. Az akkumulátor csak akkor tölthető, ha a géphez van csatlakoztatva. Ne használja és ne szerelje ki az akkumulátort, ha az akkumulátor fedele levált vagy megsérült, mielőtt a géphez csatlakoztatná.
13. Ez a készülék egy lítiumion-akkumulátort tartalmaz, amelyet csak szakképzett személyek cserélhetnek ki.
14. Csak a helyi, nemzeti vagy nemzetközi biztonsági szabványoknak megfelelő adapterekkel végezze

a gép töltését. A nem megfelelő adapterrel történő töltés tüzet, robbanást és áramütés veszélyét okozhatja. Győződjön meg arról, hogy az USB-C csatlakozó teljesen csatlakoztatva van a készülékhez és egy kompatibilis adapterhez, mielőtt csatlakoztatja a hálózathoz.

15. Csak a Dyson által szállított eredeti USB-C kábelt használjon. Ne végezzen töltést sérült USB-C kábellel. Tartsa a töltőcsatlakozót tisztán, részecskéktől (beleértve a fémet és a szenet) és nedvességtől mentesen. Ha a csatlakozó használat közben felmelegszik, vagy a töltés meghiúsul, húzza ki és tisztítsa meg puha, száraz, nem szöszölődő ruhával, folyadék használata nélkül.
16. Ne aludjon a készüléken, ne fedje le, és ne tegye a készüléket vagy a hálózati adaptert takaró, párna vagy testrészek alá töltés közben. A készüléket

használat vagy töltés közben tartsa jól szellőző helyen. Ne töltse vagy használja robbanásveszélyes környezetben (olyan területen, ahol gyúlékony vegyi anyagok, gőzök, részecskék vagy gázok vannak jelen).

17. Csak eredeti Dyson zsinórt használjon. Ügyeljen arra, hogy a zsinór vagy a pánt ne akadjon bele más tárgyakba.
18. Ne dugja az ujját, éles vagy fémtárgyakat a rácsba vagy egyéb nyílásokba.
19. Tartsa távol a haját és a textíliákat a készüléktől, hogy megakadályozza azok beszívódását. Ne takarja el anyagokkal a légkivezető nyílást vagy a bemeneti nyílást.
20. Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort vagy gépet. A sérült vagy módosított akkumulátorok működése kiszámíthatatlan, ami tüzet, robbanást vagy sérülésveszélyt okozhat. A gépben használt akkumulátor

tűzveszélyt vagy kémiai égést okozhat nem megfelelő kezelés esetén. Ne helyezze a gépet tűzhelyre vagy más forró felületre vagy annak közelébe, és ne szerelje szét vagy zárja rövidre az akkumulátor tápcsatlakozóit. Ne tegye ki az akkumulátort vagy a gépet tűznek vagy túlzott hőmérsékleti hatásnak. Tűznek vagy 60 °C (140 °F) feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat. Ne égesse el az akkumulátort.

21. Az akkumulátor zárt egység, így normál körülmények között nem veszélyezteti a biztonságot. Abban a valószínűtlen esetben, ha folyadék szivárog az akkumulátorból, ne érintse meg a folyadékot – hiszen az irritációt vagy égési sebet okozhat –, és tartsa be a következő óvintézkedéseket:

- Bőrrel való érintkezés – irritációt okozhat. Mossa le a bőrfelületet szappanos vízzel.
- Belégzés – légúti irritációt okozhat.

Menjen friss levegőre, és forduljon orvoshoz.

- Szemmel való érintkezés – irritációt okozhat. Azonnal alaposan öblítse át a szemét bő vízzel, legalább 15 percen keresztül. Forduljon orvoshoz.
- Ártalmatlanítás – az akkumulátort kesztyűvel fogja meg, és azonnal ártalmatlanítsa a helyi rendelkezéseknek vagy szabályoknak megfelelően.

22. Bármilyen szervizelést a Dysonnak vagy egy hivatalos szakszerviznek kell elvégeznie, kizárólag eredeti Dyson cserealkatrészek felhasználásával. Így biztosítható a készülék biztonságosságának megőrzése. A készüléket tilos átalakítani, vagy megkísérelni a javítását.
23. A gépet biztonságosan helyezze el a leesés vagy sérülés elkerülése érdekében. Asztalon történő használat vagy töltés közben mindig használja a talpat.

24. Az apró alkatrészek és tartozékok fulladásveszélyt jelenthetnek. Tartsa távol kisgyermekektől.
25. Ne ejtse le, égesse meg, lyukassza ki, törje össze, és ne tegye ki a gépet vagy az akkumulátort ütődésnek vagy folyadékok hatásának. Ne használja a gépet magas páratartalom esetén, magas hőmérsékleten, illetve savak, lúgok, tűz vagy gyúlékony anyagok közelében.

OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT

További információk

Töltés és tárolás

- A gép nem fog működni vagy töltődni, ha a környezeti hőmérséklet 5 °C (41 °F) alatt van. Ez a motor és az akkumulátor védelmét szolgálja. A gép tárolására, működtetésére és töltésére ajánlott hőmérsékleti tartomány 18 °C (64 °F) és 28 °C (82 °F) között van.
- Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében a teljes lemerülést követően ne kezdje meg azonnal a feltöltést, hanem várjon néhány percet, amíg az akkumulátor lehűl.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék használata közben az akkumulátor ne érjen semmilyen felülethez. Így kevésbé hevül fel, ezért működési ideje és élettartama hosszabb lesz.
- Ne használjon nem újratölthető akkumulátorokat.

Megfelelőségi információk

- Készenléti teljesítmény < 0,5 W

Az ártalmatlanításra vonatkozó tudnivalók

- A Dyson termékei kiváló minőségű, újrahasznosítható anyagokból készülnek. Kérjük körültekintően gondoskodjon a készülék újrahasznosításáról.
- Mielőtt a terméket leselejtezi, távolítsa el belőle az akkumulátort.
- Az akkumulátort a helyi szabályozásnak és előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra.



Ez a jelzés azt mutatja, hogy a terméket az EU-ban nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításnak a környezetre vagy az emberi egészségre esetlegesen gyakorolt negatív hatások megelőzése érdekében felelősségteljesen gondoskodjon a leselejtezésről, hogy elősegítse az anyagi források fenntartható újrahasznosítását. Amikor a készülék eléri üzemi élettartamának a végét, újrahasznosításához vigye el egy hivatalos elektromos és elektronikus berendezések (WEEE) számára kijelölt hulladékgyűjtő létesítménybe, például egy helyi lakossági hulladéklerakó helyre. Kérjen útmutatást a helyi hatóságtól vagy kereskedőtől a legközelebbi újrahasznosító ponttal kapcsolatosan.

2 éves korlátozott garancia

A Dyson 2 éves korlátozott garanciájának feltételei az alábbiak. Az Ön országa szerint illetékes Dyson garanciavállaló neve és címének adatai a jelen dokumentum más részében találhatók. Kérjük, hogy ezeket az információkat az ott található táblázatban olvassa el.

Amire kiterjed

- A Dyson készülék javítására vagy cseréjére (a Dyson vállalat döntése szerint), amennyiben hibás anyagok, kivitelezés vagy funkció miatt nem működik megfelelően a vásárlást vagy kiszállítást követő 2 éven belül (ha valamely alkatrész már nem kapható, akkor a Dyson egy funkciójában megfelelő cserealkatrésszel pótolja azt; a színek eltérhetnek az eredetitől).
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon kívül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha azt az értékesítés országában használják.
- Ha a készüléket az EU-n vagy az Egyesült Királyságon belül értékesítik, akkor a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket (i) az értékesítés helye szerinti országban használják, vagy ha azt (ii) Ausztriában, Belgiumban, Dániában, az Egyesült Királyságban, Finnországban, Franciaországban, Hollandiában, Írországban, Lengyelországban, Németországban, Norvégiában, Olaszországban, Svájcban, Spanyolországban vagy Svédországban használják, és az adott országban forgalmazunk az ezzel a termékkel megegyező, azonos tápfeszültségű terméket.

Amire nem terjed ki

A Dyson által vállalt termékjavítási vagy cseregarancia nem vonatkozik olyan termékek esetére, amelyeknél a meghibásodás a következőkből fakad:

- A készülék javasolt karbantartásának elmulasztásából eredő károk.
- Véletlenül bekövetkező sérülések, gondatlan használat vagy kezelés, nem rendeltetésszerű használat, hanyagság, illetve a Dyson használati útmutatóban leírtaknak nem megfelelő, figyelmetlen üzemeltetés vagy kezelés miatt bekövetkezett meghibásodások.
- Ha a készüléket nem általános háztartási célokra használták.
- Nem a Dyson utasításainak megfelelően összeszerelt vagy beszerelt alkatrészek használatából eredő meghibásodás.

- Olyan alkatrészek és kiegészítők használatából adódó károsodások, amelyek nem eredeti Dyson termékek.
- Hibás beszerelés miatti meghibásodás (kivéve, ha azt a Dyson hivatalos márkaszervize végezte).
- Nem a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize által végzett javítások és módosítások.
- Eltömődések – Az eltömődések megkeresésével és megszüntetésével kapcsolatos tudnivalókért tanulmányozza a Dyson használati útmutatót.
- Normál elhasználódás és kopás miatti meghibásodás (pl. biztosíték stb.).
- Az akkumulátor lemerülési idejének az akkumulátor korából vagy használatából adódó csökkenése miatti meghibásodás (adott esetben).

Ha kétségei vannak azzal kapcsolatban, hogy mire terjed ki a garancia, forduljon a Dyson ügyfélszolgálatához.

A garancia összefoglalása

- A garancia a vásárlás napján életbe lép (amennyiben az áru átvétele a megrendelést követő későbbi időpontban történik, úgy az átvétel időpontját kell figyelembe venni).
- A Dyson garanciális igény benyújtásához, kérjük, használja a garanciavállaló adataival együtt megadott elérhetőségeket a dokumentum hátoldalán. A Dyson készüléke javításának megkezdése előtt be kell mutatni minden (eredeti, illetve bármely későbbi) vásárlást/átvételt igazoló bizonylatot. E bizonylatok bemutatásának elmulasztása esetén a javításért a szerviz munkadíjat számolhat fel. Őrizze meg a vásárlást vagy az átvételt igazoló bizonylatokat.
- Minden javítási munkát a Dyson vagy a Dyson hivatalos márkaszervize fog elvégezni az Ön készülékén.
- Minden, a javítás alatt kicserélt alkatrész a Dyson tulajdonába kerül.
- A Dyson készüléken elvégzett garanciális javítások vagy cserék csak akkor járnak a garancia időtartamának meghosszabbításával, ha azt a vásárlás helye szerinti országban érvényes jogszabályok megkövetelik.
- A garancia az Ön fogyasztóvédelmi jogszabályokban biztosított (díjmentes, pl. nem megfelelő áru esetén az eladóval szemben gyakorolt) jogain felüli további előnyöket jelent, amelyek nem befolyásolják ezen jogokat, és attól függetlenül érvényesek, hogy Ön a terméket közvetlenül a Dysontól vagy egy harmadik féltől vásárolta.

Fontos adatvédelmi információk

A megvásárolt Dyson termék regisztrálásakor:

- Meg kell adnia az alapvető kapcsolattartási adatait, hogy regisztrálhassa a terméket, és lehetővé tegye számunkra a garanciavállalást.
- Regisztráláskor választhat, hogy szeretne-e hírleveleket kapni tőlünk. Ha feliratkozik a Dyson hírleveleire, el fogjuk küldeni Önnek a különleges ajánlatainkkal és a legújabb innovációinkkal kapcsolatos részletes tájékoztatásokat és híreket.
- Adatait soha nem értékesítjük harmadik feleknek, és az Ön által megadott adatokat kizárólag a webhelyünkön elérhető adatvédelmi szabályzatban foglaltaknak megfelelően használjuk: privacy.dyson.com

IS

MIKILVÆGAR ÖRYGGISLEIÐBEIN-INGAR

ÁÐUR EN ÞÚ NOTAR ÞESSA TÆKI LESÐU ALLAR LEIÐBEININGAR OG VIÐVÖRUNARM-ERKINGAR Í ÞESSARI HANDBÓK OG Á TÆKINU.

Þegar rafmagnstæki er notað skal alltaf fylgja grunnöryggisráðstöfunum, þar á meðal eftirfarandi:

⚠VIÐVÖRUN

1. Tækið verður að tengja við 5V öryggislágspennu, sem samsvarar merkingunum á tækinu. Tengið ekki við orkugjafa annan en tilgreint SELV-kerfi.
2. Notið ekki í meira en 2.600 metra hæð yfir sjávarmáli.
3. Varan þarfnast eingöngu almennra ytri þrifa og viðhalds. Gakktu úr skugga um að slökkt sé á vörunni fyrir þrif. Ekki er hægt að fjarlægja hlíf vörunnar.
4. Hreinsið ekki eða setjið vöruna og rafhlöðuna í vatn. Ef vökvi skvettist

á tækið eða ryk safnast skaltu þurrka það með mjúkum klút sem er laus við ló og ganga úr skugga um að hann sé þurr áður en rafhlöðuhólfið er opnað. Forðist sápu, þvottaefni, sýrur, saltvatn, sundlaugarvatn, ilmvatn, húðkrem, sólvörn, olíur, leysiefni eða svipuð efni.

5. Ekki halda rofanum inni lengi við hreisnun til að koma í veg fyrir að viftan fari óvart í gang. Eftir þrif og viðhald skal ganga úr skugga um að varan sé alveg þurr áður en kveikt er á henni eða hún er geymd.
6. Setjið hvern íhlut í upprunalegar umbúðir í réttri röð ef geymsla er nauðsynleg, og geymið vöruna á þurrum stað.
7. Þetta tæki er hannað til hleðslu frá utanaðkomandi aflgjafa sem veitir örugga lágspennu (SELV) upp á 5.0V jafnspennu og getur veitt afl upp á 2.0 A. Aflgjafinn verður að vera í samræmi við gildandi innlenda

og alþjóðlega öryggisstaðla.

8. Ef tækið virkar ekki sem skyldi, hefur fengið á sig þungt högg, fallið, skemmst, verið skilið eftir utandyra eða lent í vatni skal ekki nota það og hafa samband við þjónustuver Dyson.
9. Börn frá 8 ára aldri, einstaklingar með skerta líkamlega getu, skerta skynjun eða skerta rökhugsun, sem og einstaklingar með litla reynslu eða þekkingu, geta notað tækið svo framarlega sem ábyrgur aðili hefur veitt þeim leiðsögn eða leiðbeiningar um örugga notkun tækisins og viðkomandi hefur fullan skilning á þeim hættum sem notkuninni kunna að fylgja. Börn eiga ekki að leika sér með tækið. Börn skulu ekki sjá um hreinsun og viðhald tækisins án eftirlits.
10. Ekki má nota tækið sem leikfang. Árvekni skal viðhöfð við notkun barna eða notkun nálægt börnum. Hafa skal eftirlit með börnum til að gæta þess að þau leiki sér ekki að tækinu.

11. Notið aðeins eins og lýst er í Dyson-notendahandbókinni. Ekki sinna öðru viðhaldi en því sem sýnt er í notendahandbókinni eða starfsfólk í þjónustuveri Dyson ráðleggur.
12. Rafhlöðuna er aðeins hægt að hlaða þegar hún er fest í tækið. Notið ekki og takið ekki rafhlöðuna sundur ef rafhlöðuhlífin hefur losnað eða er skemmd áður en hún er sett á tækið.
13. Þetta tæki inniheldur litíumjónarafhlöðu sem aðeins fagfólk getur skipt út.
14. Hlaðið aðeins með millistykki sem uppfylla staðbundna, innlenda og alþjóðlega öryggisstaðla. Hleðsla með millistykki sem ekki er í samræmi við öryggisreglur getur valdið eldsvoða, sprengingu og hættu á raflosti. Gakktu úr skugga um að USB-C tengið sé alveg í sambandi við tækið og millistykkið sé samhæft áður en það er tengt við innstungu.

15. Notið aðeins ekta USB-C snúru frá Dyson. Ekki hlaða með skemmdri USB-C snúru. Haldið hleðslutenginu hreinu og lausu við agnir (þar á meðal málm og kolefni) og raka. Ef tengið hitnar við notkun eða ef hleðsla mistekst aftengið þá tækið og hreinsið með mjúkum, þurrum klút sem er laus við ló. Notið ekki vökva.
16. Ekki sofa á, hylja eða setja tækið eða straumbreytinn undir teppi, kodda eða líkama á meðan á hleðslu stendur. Geymið tækið á vel loftræstum stað þegar það er í notkun eða við hleðslu. Ekki hlaða eða nota tækið í hugsanlega sprengifimu andrúmslofti (svæðum með eldfimum efnum, gufum, ögnum eða lofttegundum).
17. Notið aðeins upprunalega Dyson ól. Gangið úr skugga um að ólin eða festið festist ekki í öðrum hlutum.
18. Stingið ekki fingrum, hvössum hlutum eða málmhlutum

inn í grindina eða aðrar rifur.

19. Haldið hári og efnum frá tækinu til að forðast að það dragist inn. Ekki hylja loftúttakið eða inntakið með efnum.
20. Ekki nota rafhlöðu eða tæki sem er skemmt eða hefur verið breytt. Skemmdar og breyttar rafhlöður geta verið ófyrirsjáanlegar og geta valdið eldsvoða, sprengingu og meiðslum. Rafhlaðan sem notuð er í þessu tæki getur valdið eldhættu eða efnabruna ef hún er ekki rétt meðhöndluð. Setjið ekki tækið á eða nálægt eldavél eða öðrum heitum flötum og takið ekki í sundur eða valdið skammhlaupi í aflgjafatengjum rafhlöðunnar. Ekki hafa rafhlöðupakkann eða tækið í eða nálægt eld eða miklum hita. Eldur eða hitastig yfir 60°C (140°F) getur valdið sprengingu. Ekki brenna rafhlöðuna.
21. Rafhlaðan er lokuð eining og undir venjulegum kringumstæðum

skapar hún engin öryggisvandamál. Ef svo ólíklega vill til að vökvi leki úr rafhlöðunni skal ekki snerta vökvann þar sem hann gæti valdið ertingu eða bruna á húð, heldur fylgja eftirfarandi varúðarráðstöfunum:

- Snerting við húð – getur valdið ertingu. Þvoið með sápu og vatni.
- Innöndun – getur valdið ertingu í öndunarfærum. Farið í ferskt loft og hafið samband við lækni.
- Snerting við augu – getur valdið ertingu. Skolið augun strax vandlega með vatni í að minnsta kosti 15 mínútur. Leitið læknishjálpar.
- Förgun – notið hanska við að handleika rafhlöðuna og fargið henni tafarlaust samkvæmt gildandi lögum eða reglugerðum.

22. Viðhaldsþjónusta skal vera í höndum Dyson eða viðurkennds þjónustuaðila og aðeins skal nota ósvikna varahluti frá

Dyson. Þetta tryggir öryggi tækisins. Ekki skal breyta tækinu eða reyna að gera við það.

23. Setjið tækið á öruggan stað til að forðast fall og skemmdir. Notið alltaf undirstöðu þegar það er notað á borði eða við hleðslu.
24. Smáhlutir og fylgihlutir geta valdið köfnunarhættu. Geymið þar sem börn ná ekki til.
25. Ekki missa, brenna, stinga gat á, kremja eða láta rafhlöðuna eða tækið verða fyrir höggum eða vökva. Ekki nota tækið við hátt rakastig, við háan hita eða nálægt sýru, alkalí, eld eða eldfimum efnum.

LESIÐ OG GEYMIÐ ÞESSAR LEIÐBEININGAR

Viðbótarupplýsingar

Hleðsla og geymsla

- Vélin þín mun ekki virka eða hlaðast ef umhverfishitastigið er undir 5°C (41°F). Þetta er hannað til að vernda bæði mótorinn og rafhlöðuna. Ráðlagt hitastig fyrir geymslu, notkun og hleðslu tækisins er á milli 18°C (64°F) og 28°C (82°F).
- Til að lengja líftíma rafhlöðunnar skal forðast að hlaða hana strax og hún tæmist. Leyfið henni að kólna í nokkrar mínútur.
- Forðist að rafhlaðan sé upp við yfirborð þegar tækið er notað. Þannig hitnar tækið minna við notkun, rafhleðslan endist lengur og líftími rafhlöðunnar lengist.
- Notið ekki rafhlöður sem ekki er hægt að endurhlaða.

Samræmisupplýsingar

- Orkunotkun í biðstöðu < 0.5W

Upplýsingar um förgun

- Vörur frá Dyson eru gerðar úr hágæða endurvinnanlegum efnum. Endurvinnið efnin ef kostur er.
- Fjarlægja skal rafhlöðuna úr tækinu fyrir förgun.
- Förgun eða endurvinnsla rafhlöðunnar skal vera í samræmi við staðbundnar tilskipanir eða reglugerðir.



Þetta tákn gefur til kynna að ekki skuli farga þessari vél með almennu heimilissorpi. Til að koma í veg fyrir skaðleg áhrif á umhverfið eða heilsu fólks vegna eftirlitslausrar förgunar úrgangs skal endurvinna vöruna til að ýta undir sjálfbæra endurnýtingu efna. Þegar endingartími vélarinnar er á enda, skal farið með hana á viðurkenndan móttökustað fyrir raf- og rafeindatækjaúrgang (WEEE), eins og á viðurkennda endurvinnslustöð á svæðinu. Yfirvöld eða söluaðili á staðnum getur gefið þér upplýsingar um næstu endurvinnslustöð.

Takmörkuð 2 ára ábyrgð

Skilmálar og skilyrði 2 ára takmarkaðrar ábyrgðar Dyson eru tilgreind hér að neðan. Finna má upplýsingar um nafn og heimilisfang ábyrgðaraðila Dyson fyrir land þitt annars staðar í þessu skjali - vinsamlegast sjáðu töfluna þar sem þessar upplýsingar eru tilgreindar.

Umfang ábyrgðar

- Viðgerð eða skipti á Dyson tækinu þínu (að ákvörðun Dyson) ef það reynist gallað vegna gallaðra efna, vinnubragða eða virkni innan 2 ára frá kaupum eða afhendingu (ef einhver hluti er ekki lengur fáanlegur eða úr framleiðslu, mun Dyson skipta honum út fyrir virkan varahlut varahlutir kunna að vera öðruvísi á litinn).
- Ef þessi vél er seld utan Evrópusambandsins verður hún að vera notuð í sölulandinu til að ábyrgðin haldi gildi sínu.
- Ef vélin er seld innan Evrópusambandsins eða Bretlands heldur ábyrgðin aðeins gildi sínu (i) ef vélin er notuð í sölulandinu eða (ii) ef vélin er notuð í Austurríki, Belgíu, Danmörku, Finnlandi, Frakklandi, Þýskalandi, Írlandi, Ítalíu, Hollandi, Noregi, Póllandi, Spáni, Svíþjóð, Sviss eða Bretlandi og sama gerð vélarinnar er seld með sömu málspennu í viðkomandi landi.

Utan ábyrgðar

Dyson ábyrgist ekki viðgerðir eða skipti á vöru þar sem bilunin er vegna:

- Skemmda af völdum þess að viðhald á vélinni var ekki samkvæmt ráðleggingum.
- Skemmda fyrir slysni, galla af völdum vanrækslu eða ónógrar umönnunar, misnotkunar, vanrækslu, kæruleysislegrar notkunar eða meðhöndlunar á vélinni sem er ekki í samræmi við notendahandbók Dyson.
- Notkun tækisins í öðrum tilgangi en því sem það er ætlað til venjulegrar notkunar.
- Notkunar varahluta sem ekki eru settir saman eða settir upp í samræmi við fyrirmæli frá Dyson.
- Notkunar varahluta og aukabúnaðar sem eru ekki ósviknir varahlutir frá Dyson.
- Gallaðrar uppsetningar (nema þar sem Dyson hefur sett upp).
- Viðgerða eða breytinga sem aðrir aðilar en Dyson eða viðurkenndir umboðsaðilar Dyson framkvæma.
- Stíflur – Í Dyson-handbókinni má finna upplýsingar um það hvernig er hægt að finna og losa stíflur.

- Venjulegs slits (t.d. öryggi o.s.frv.).
- Minni endingar á hleðslu rafhlöðu vegna aldurs rafhlöðunnar eða notkunar (þar sem við á).

Ef þú ert í einhverjum vafa um hvað fellur undir ábyrgð þína, vinsamlegast hafðu samband við þjónustuver Dyson.

Samantekt á umfangi ábyrgðar

- Ábyrgðin tekur gildi frá kaupdagsetningu (eða afhendingardagsetningu ef hún er síðar).
- Ef gera þarf kröfu í samræmi við ábyrgð Dyson skal nota samskiptaupplýsingar sem fylgja upplýsingum um ábyrgðaraðila á bakhlið þessa skjals. Leggja skal fram sönnun á afhendingu/kaupum (bæði upprunalegum og síðari) áður en vinna getur hafist við Dyson-vélina. Án sönnunarinnar (kvittunar) verður hægt að senda reikning fyrir allri vinnu sem gerð er. Halda skal til haga kvittun eða afhendingarskjali.
- Dyson eða viðurkenndir umboðsaðilar þess munu annast alla vinnu.
- Allir hlutir sem er skipt út af Dyson verða eign Dyson.
- Viðgerð eða skipti á Dyson-vélinni þinni á meðan hún er í ábyrgð framlengja ekki ábyrgðartímabilið, nema gildandi lög í kauplandinu kveði á um slíkt.
- Ábyrgðin felur í sér ávinning sem er til viðbótar við og hefur ekki áhrif á lögbundin réttindi þín (sem ekki þarf að greiða sérstaklega fyrir) sem neytanda (þ.e. gagnvart seljanda ef skortur er á samræmi) og mun gilda hvort sem þú hefur keypt vöruna beint frá Dyson eða frá þriðja aðila.

Mikilvægar upplýsingar um gagnavernd

Við skráningu á Dyson-vörunni

- Þú þarft að gefa okkur upp helstu samskiptaupplýsingar við skráningu á vörunni til að við getum sinnt ábyrgð okkar á henni.
- Þegar þú skráir þig býðst þér að velja hvort þú vilt að við sendum þér upplýsingar síðar. Ef þú velur að fá upplýsingar frá Dyson munum við senda þér upplýsingar um sértilboð og fréttir sem tengjast nýjustu tækninýjungunum okkar.
- Við seljum upplýsingarnar þínar aldrei til þriðja aðila og notum þær upplýsingar sem þú deilir með okkur aðeins í samræmi við persónuverndarstefnuna sem hægt er að nálgast á vefsíðu okkar privacy.dyson.com.

LV

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

PIRMS ŠĪS IERĪCES LIETOŠANAS IZLASIET VISAS INSTRUKCIJAS UN BRĪDINĀJUMA NORĀDES ŠAJĀ ROKASGRĀMATĀ UN UZ IERĪCES.

Lietojot elektrisko ierīci, vienmēr jāievēro pamat-piesardzības pasākumi, tostarp šādi:

⚠UZMANĪBU

1. Šī iekārta ir jāpiegādā pie īpaši zema 5 V drošības sprieguma, kā norādīts uz iekārtas. Nevienu iekārtu nedrīkst pieslēgt pie cita barošanas avota, izņemot norādīto SĒLV avotu.
2. Neizmantojiet iekārtu augstumā, kas pārsniedz 2 600 metrus.
3. Iekārtai ir nepieciešama tikai vispārēja ārējā tīrīšana un apkope. Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka iekārta ir izslēgta. Iekārtas korpusu nevar noņemt.
4. Neskalojiet un neiemērciet iekārtu un akumulatoru ūdenī. Ja uz iekārtas uzšļakstās šķidrums vai uzkrājas putekļi, noslaukiet to ar mīkstu bezplūksnu drānu un pirms akumulatora nodalījuma atvēršanas pārliecinieties, ka iekārta ir sausa. Izvairieties no ziepju, mazgāšanas līdzekļu,

skābju, sālsūdens, baseina ūdens, smaržu, losjonu, saules aizsargkrēmu, eļļu, šķīdinātāju vai līdzīgu vielu iedarbības.

5. Tīrīšanas laikā ilgi neturiet ieslēgšanas pogu, lai izvairītos no nejaušas ventilatora iedarbināšanas. Pēc tīrīšanas un apkopes pārliecinieties, ka iekārta ir pilnīgi sausa, pirms to ieslēdzat vai uzglabājat.
6. Ja nepieciešams iekārtu uzglabāt, ievietojiet katru sastāvdaļu oriģinālajā iepakojumā pareizā secībā un uzglabājiet to sausā vietā.
7. Šī iekārta ir paredzēta uzlādei ar ārēju barošanas bloku, kas nodrošina 5,0 V īpaši zemu drošības spriegumu (SELV) un spēj nodrošināt 2,0 A strāvu. Barošanas blokam jāatbilst piemērojamiem valsts un starptautiskajiem drošības standartiem.
8. Ja ierīce nedarbojas, kā paredzēts, ir saņēmusi asu triecienu, nomesta, bojāta, atstāta ārpus telpām

vai iekritusi ūdenī, neizmantojiet to un sazinieties ar Dyson palīdzības dienestu.

9. Šo Dyson ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām, vai personas ar pieredzes vai zināšanu trūkumu tikai gadījumā, ja persona, kas atbildīga par viņu drošību, nodrošina uzraudzību vai sniedz norādes par ierīces drošu lietošanu un ar to saistītajām briesmām. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
10. Neļaujiet iekārtu izmantot kā rotaļlietu. Ja iekārtu izmanto bērni vai tā tiek izmantota bērnu tuvumā, jānodrošina pastiprināta uzraudzība. Uzraugiet bērnus, lai pārliecinātos, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
11. Izmantojiet tikai atbilstoši Dyson lietošanas rokasgrāmatā norādītajam. Neveiciet

citu apkopi, kā vien šajā rokasgrāmatā norādīto vai Dyson Palīdzības dienesta ieteikto.

12. Akumulatoru var uzlādēt tikai tad, kad tas ir savienots ar iekārtu. Nelietojiet un neizjauciet akumulatoru, ja akumulatora vāciņš ir atdalījies vai bojāts, pirms savienojat to ar iekārtu.
13. Šajā ierīcē ir litija jonu akumulators, kuru var nomainīt tikai kvalificētas personas.
14. Veiciet uzlādi tikai ar adapteriem, kas atbilst vietējiem, valsts vai starptautiskajiem drošības standartiem. Uzlāde ar neatbilstošu adapteri var izraisīt ugunsgrēku, sprādzienu un elektriskās strāvas trieciena risku. Pirms pieslēgšanas kontaktligzdai pārliecinieties, ka USB-C savienotājs ir pilnībā ievietots iekārtā un saderīgā adapterī.
15. Izmantojiet tikai oriģinālu Dyson piegādāto USB-C vadu. Neveiciet uzlādi ar bojātu

USB-C vadu. Uzturiet uzlādes pieslēgvietu tīru un attīrītu no daļiņām (tostarp metāla un oglekļa) un mitruma. Ja savienotājs lietošanas laikā kļūst silts vai uzlāde neizdodas, atvienojiet to un notīriet ar mīkstu, sausu bezplūksnu drānu, nelietojiet šķidrumus.

16. Lādēšanas laikā neguliet uz iekārtas, nepārsedziet un nenovietojiet iekārtu vai strāvas adapteri zem segas, spilvena vai ķermeņa. Lietojot vai uzlādējot iekārtu, turiet to labi vēdināmā vietā. Neuzlādējiet un nelietojiet iekārtu sprādzienbīstamā vidē (vietās, kur ir viegli uzliesmojošas ķīmiskās vielas, tvaiki, daļiņas vai gāzes).
17. Izmantojiet tikai oriģinālu Dyson kabeli. Pārliecinieties, ka kabelis vai stiprinājumi nav ieķērušies citos priekšmetos.
18. Neievietojiet pirkstus, asus vai metāla priekšmetus režģī vai citās atverēs.
19. Lai novērstu matu un audumu ieķeršanos

iekārtā, neturiet matus un audumus iekārtas tuvumā. Neaizsedziet gaisa izplūdes atveri vai ieplūdes atveri ar materiāliem.

20. Neizmantojiet bojātu vai pārveidotu akumulatoru vai iekārtu. Bojāti vai pārveidoti akumulatori var darboties neprognozējami, radot ugunsgrēku, sprādzienu vai ievainojumu risku. Šajā iekārtā izmantotais akumulators var radīt ugunsgrēka vai ķīmiska apdeguma risku, ja ar to nepareizi rīkojas. Nenovietojiet iekārtu uz plīts vai citas karstas virsmas vai tās tuvumā, kā arī neizjauciet vai nesavienojiet akumulatora barošanas spailes. Nepakļaujiet akumulatoru vai iekārtu uguns vai pārmērīgi augstas temperatūras iedarbībai. Uguns vai temperatūras virs 60 °C (140 °F) ietekme var izraisīt sprādzienu. Neaizdedziniet akumulatoru.
21. Akumulators ir noslēgts, un

normālos apstākļos tas nerada drošības apdraudējumu. Ja no akumulatora noplūst šķidrums, nepieskarieties šķidrumam, jo tas var izraisīt kairinājumu vai apdegumus, un ievērojiet šādus piesardzības pasākumus:

- Saskaroties ar ādu — var izraisīt kairinājumu. Nomazgājiet ar ziepēm un ūdeni;
- Ieelpojot — var izraisīt elpceļu kairinājumu. Izejiet svaigā gaisā un meklējiet medicīnisku palīdzību;
- Nonākot acīs — var izraisīt kairinājumu. Nekavējoties rūpīgi skalojiet acis ar ūdeni vismaz 15 minūtes. Meklējiet medicīnisku palīdzību;
- Utilizācija — rīkojoties ar akumulatoru, valkājiet cimdus un nekavējoties to izmetiet, ievērojot vietējos noteikumus vai likumdošanu.

22. Jebkura apkope jāveic Dyson vai pilnvarotam servisa aģentam, izmantojot tikai oriģinālās Dyson

rezerves daļas. Tas nodrošinās, ka tiek saglabāta iekārtas drošība. Nepārveidojiet un nemēģiniet salabot iekārtu.

23. Novietojiet iekārtu drošā vietā, lai novērstu kritienu vai bojājumu rašanos. Lietojot iekārtu uz galda vai uzlādes laikā, vienmēr izmantojiet pamatni.
24. Mazas detaļas un piederumi var radīt aizrīšanās risku. Sargāt no maziem bērniem.
25. Nenometiet, nededziniet, nepārduriet, nesasmalciniet un nepakļaujiet iekārtu vai akumulatoru triecieniem vai šķidrumu iedarbībai. Nelietojiet iekārtu lielā mitrumā, augstā temperatūrā vai skābju, sārmu, uguns vai uzliesmojošu materiālu tuvumā.

IZLASIET UN SAGLABĀJIET ŠĪS NORĀDES

Papildu informācija

Uzlāde un uzglabāšana

- Iekārta nedarbosies un netiks uzlādēta, ja apkārtējās vides temperatūra būs zemāka par 5 °C. Tas nepieciešams,

lai aizsargātu gan motoru, gan akumulatoru. Ieteicamā temperatūra iekārtas glabāšanai, darbināšanai un uzlādei ir no 18 °C līdz 28 °C.
- Lai palīdzētu pagarināt akumulatora darbības laiku, izvairieties no atkārtotas uzlādes tūlīt pēc pilnīgas izlādes. Ļauj tam atdzist dažas minūtes.
- Izvairieties izmantot ierīci tā, ka akumulators skar tīrāmo virsmu. Tādējādi akumulators mazāk sakarsīs un tiks pagarināts akumulatora darbības laiks un kalpošanas laiks.
- Nelietojiet neuzlādējamas baterijas.

Informācija par atbilstību
- Gaidstāves jauda < 0,5 W

Informācija par utilizāciju
- Dyson ierīces ir ražotas no augstas kvalitātes pārstrādājamiem materiāliem. Nodrošiniet atkārtotu pārstrādi, ja tas ir iespējams.
- Pirms utilizācijas no produkta ir jāizņem akumulators.
- Utilizējiet vai pārstrādājiet akumulatoru saskaņā ar vietējām norādēm vai likumdošanu.

Šis marķējums norāda, ka šo produktu ES teritorijā nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Lai novērstu iespējamo nekontrolētas atkritumu utilizācijas radīto kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet produktu atbildīgi, veicinot materiālu ilgtspējīgu, atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu atpakaļ lietoto ierīci, izmantojiet atpakaļ atdošanas / savākšanas sistēmas vai sazinieties ar pārdevēju, no kura iegādājāties šo produktu. Pārdevējs var nogādāt šo produktu videi drošas pārstrādes vietā.

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi

Dyson ierobežotās 2 gadu garantijas noteikumi un nosacījumi ir izskaidroti zemāk. Informācija par Dyson garantijas sniedzēju un adresi jūsu valstī ir norādīta citviet šajā dokumentā — lūdzu, skatiet tabulu, kurā norādīta šī informācija.

Kas ir iekļauts
- Jūsu Dyson ierīces remonts aizstāšana (pēc Dyson ieskata), ja tā tiek defektēta nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas procesa vai darbības kļūmju dēļ 2 gadu laikā no iegādes vai piegādes datuma (ja jebkāda no daļām vairs nav pieejama vai vairs netiek ražota, Dyson aizstās to ar funkcionējošu aizstājošu daļu; krāsas var atšķirties no oriģinālajām).
- Ja ierīce pārdota ārpus ES robežām, šī garantija būs derīga tikai tad, ja ierīce tiek lietota valstī, kurā tā tika pārdota.
- Ja šī iekārta tiek pārdota ES vai Apvienotajā Karalistē, šī garantija būs spēkā tikai tad, ja i) iekārta tiek izmantota valstī, kurā tā tika pārdota, vai ii) iekārta tiek izmantota Austrijā, Beļģijā, Dānijā, Somijā, Francijā, Vācijā, Irijā, Itālijā, Nīderlandē, Norvēģijā, Polijā, Spānijā, Zviedrijā, Šveicē vai Apvienotajā Karalistē, un tas pats iekārtas modelis ar tādu pašu spriegumu tiek pārdots attiecīgajā valstī.

Kas nav iekļauts

Dyson negarantē ierīces remontu vai nomaiņu, ja defekts radies šādu iemeslu dēļ:
- bojājums, kas radies, neveicot ierīcei ieteikto apkopi;

- nejauši boj̄ājumi, kas radušies paviršas lietošanas vai kopšanas, nepareizas un neatbilstošas lietošanas vai pārvietošanas rezultātā, kas neatbilst norādījumiem Dyson lietošanas rokasgrāmatā;
- Ierīces izmantošana citam, nevis parastajam paredzētajam mērķim.
- tādu daļu, kas nav saliktas vai uzstādītas saskaņā ar Dyson norādēm, izmantošana;
- tādu daļu un komponentu izmantošana, kas nav oriģinālās Dyson daļas;
- nepareiza uzstādīšana (izņemot, ja daļas ir uzstādījis Dyson);
- remonts vai izmaiņas, kuras veikušas trešās personas, kas nav Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji;
- Aizsprostojumi – informāciju par to, kā meklēt un atbrīvot aizsprostojumus lūdzam skatīt "Dyson" Lietotāja rokasgrāmatā sadaļā "Rūpējies par savu iekārtu" un ilustrācijās.
- parasts ar darbību saistīts nolietojums un nodilums (piemēram, drošinātājs u. c.).
- Baterijas izlādes laika samazināšanās, kas rodas bateriju novecošanas vai lietošanas rezultātā (ja attiecināms).

Ja jums ir neskaidrības / šaubas par garantijā iekļauto, lūdzu, sazinieties ar Dyson.

Garantijas kopsavilkums

- Garantijas stājas spēkā no iegādes datuma (vai piegādes datuma, ja tas ir vēlāks).
- Lai iesniegtu prasījumu saskaņā ar „Dyson" garantiju, izmantojiet kontaktinformāciju, kas norādīta informācijā par garantijas devēju šī dokumenta pēdējā lapā. Jums ir jānodrošina piegādi / pirkumu apstiprinoši dokumenti (gan oriģināls, gan saistītie dokumenti), pirms jūsu Dyson ierīcei tiek veikti jebkādi darbi. Bez šādiem apliecinošajiem dokumentiem veiktie darbi būs par maksu. Saglabājiet jūsu čeku vai piegādes apliecinājumu.
- Visus darbus veiks Dyson vai tā pilnvarotie pārstāvji.
- Visas Dyson nomainītās daļas kļūst par Dyson īpašumu.
- Jūsu Dyson ierīces remonts vai nomaiņa garantijas ietvaros nepagarinās garantijas periodu, ja vien to nenosaka vietējie tiesību akti iegādes valstī.
- Garantija sniedz priekšrocības, kas papildina un neietekmē jūsu kā patērētāja likumiskās (bezmaksas) tiesības (piemēram, pret pārdevēju preču neatbilstības gadījumā), un tā tiks piemērota neatkarīgi no tā, vai iegādājāties savu produktu tieši no Dyson vai no trešās puses.

Svarīga informācija par datu aizsardzību.
Reģistrējot jūsu Dyson ierīci:

- Jums būs jāiesniedz mums pamata kontaktinformācija, lai reģistrētu jūsu ierīci un ļautu mums piešķirt jums garantiju.
- Veicot reģistrāciju, jūs varēsiet izvēlēties, vai vēlaties saņemt no mums ziņas. Ja jūs vēlaties saņemt ziņas no Dyson, mēs jums sūtīsim informāciju par speciālajiem piedāvājumiem un ziņas par mūsu jaunievedumiem.
- Mēs nepārdosim jūsu informāciju trešajām personām un izmantosim jūsu sniegto informāciju tikai saskaņā ar mūsu privātuma politiku, kas pieejama mūsu tīmekļa vietnē. privacy.dyson.com.

LT

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

PRIEŠ NAUDODAMI ŠĮ PRIETAISĄ PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS IR ĮSPĖJAMUOSIUS ŽENKLUS ŠIAME VADOVE IR ANT PRIETAISO.

Naudojant elektrinį prietaisą visada reikia laikytis pagrindinių atsargumo priemonių, įskaitant šias:

⚠PERSPĖJIMAS

1. Prietaisas turi būti maitinamas tik 5 V saugia ypač žema įtampa, atitinkančia ant prietaiso esantį ženklinimą. Neprijunkite jo prie jokio kito maitinimo šaltinio, išskyrus nurodytą SELV šaltinį.
2. Nenaudoti didesniame kaip 2 600 metrų aukštyje.
3. Gaminį galima valyti ir techniškai prižiūrėti tik iš išorės. Prieš valydami įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas. Prietaiso dangtelio atskirti negalima.
4. Neplaukite ir nemerkite prietaiso ir akumuliatoriaus

į vandenį. Jei ant prietaiso pateko skysčio ar susikaupė dulkių, nuvalykite jį pūkelių nepaliekančia minkšta šluoste ir prieš atidarydami akumuliatoriaus skyrių įsitikinkite, kad jis yra sausas. Saugokite prietaisą nuo sąlyčio su muilu, plovikliais, rūgštimi, druskingu ar chloruotu vandeniu, kvepalais, losjonu, kremu nuo saulės, aliejumi, tirpikliu ar panašiomis medžiagomis.

5. Valydami nelaikykite įspaudę maitinimo mygtuko, nes ventiliatorius gali netyčia įsijungti. Po valymo ir techninės priežiūros darbų, prieš įjungdami gaminį ar padėdami į laikymo vietą, įsitikinkite, kad jis yra visiškai sausas.
6. Jei prietaisą reikia padėti į laikymo vietą, sudėkite visas dalis į originalią pakuotę tinkama tvarka ir laikykite sausoje vietoje.
7. Šis prietaisas turi būti maitinamas išoriniu maitinimo šaltiniu, tiekiančiu 5 V nuolatinę

SELV įtampą ir galinčiu tiekti 2 A srovę. Maitinimo šaltinis turi atitikti galiojančius nacionalinius ir tarptautinius saugos standartus.

8. Nenaudokite prietaiso, jei jis neveikia taip, kaip turėtų, buvo stipriai sutrenktas, numestas, sugadintas, paliktas lauke arba įkrito į vandenį. Tokiu atveju kreipkitės į „Dyson“ klientų aptarnavimo centrą.
9. Vaikai nuo 8 m. amžiaus ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai arba samprotavimo gebėjimai yra nepakankami, arba žmonės, neturintys pakankamos patirties bei žinių, šį „Dyson“ prietaisą gali naudoti tik atsakingo asmens prižiūrimi arba apmokyti saugaus prietaiso naudojimo ir suvokdami susijusius pavojus. Vaikai negali žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti prietaiso techninės priežiūros darbų be priežiūros.
10. Neleiskite, kad su prietaisu būtų žaidžiama. Jei prietaisą

naudoja vaikai arba jis naudojamas šalia vaikų, būtina atidi priežiūra. Reikia prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

11. Naudokite tik taip, kaip aprašyta šioje „Dyson“ naudojimo instrukcijoje. Negalima atlikti techninės priežiūros darbų, kurie nenumatyti šioje instrukcijoje arba kurių nenurodo „Dyson“ pagalbos centro darbuotojai.
12. Akumuliatorius įkraunamas tik tada, kai jis įdėtas į prietaisą. Jei akumuliatoriaus dangtelis atsiskyręs ar pažeistas, akumuliatoriaus nenaudokite ir neardykite prieš jį įdėdami į prietaisą.
13. Šiame prietaise yra ličio jonų baterija, kurią gali keisti tik kvalifikuoti asmenys.
14. Naudokite tik tuos adapterius, kurie atitinka vietinius, nacionalinius ar tarptautinius saugos standartus. Įkrovimas su reikalavimų neatitinkančiu adapteriu gali sukelti gaisrą, sprogimą

ar elektros smūgio pavojų. Prieš įjungdami į elektros tinklą, įsitikinkite, kad USB-C įjungtis yra tinkamai įkišta į prietaisą ir adapterį.

15. Naudokite tik originalų „Dyson“ USB-C kabelį. Neįkraukite prietaiso su pažeistu USB-C kabeliu. Įkrovimo lizdas turi būti švarus, jame neturi būti jokių dalelių (metalo, anglies ir pan.) ir drėgmės. Jeigu kabelio antgalis pradeda kaisti arba įkrovimas nutrūksta, nedelsdami jį atjunkite ir nuvalykite įjungtį sausa pūkelių nepaliekančia minkšta šluoste. Nenaudokite skysčių.
16. Nemiegokite ant prietaiso ar maitinimo adapterio ir įkrovimo metu jų neuždenkite antklode, pagalve ar kūnu. Įkrovimo ar naudojimo metu prietaisą laikykite gerai vėdinamoje aplinkoje. Nenaudokite ir neįkraukite prietaiso vietose, kuriose gali būti degių cheminių medžiagų (garų, dulkių ar dujų).

17. Naudokite tik originalų „Dyson“ dirželį. Įsitikinkite, kad dirželis neįsipainiojęs į kitus daiktus.
18. Nekiškite pirštų, aštrių ar metalinių daiktų į groteles ar kitas angas.
19. Plaukus ir audinius laikykite atokiau, kad jų neįtrauktų. Neuždenkite oro įėjimo ar išėjimo angų jokiomis medžiagomis.
20. Nenaudokite pažeisto ar modifikuoto akumuliatoriaus ar prietaiso. Pažeisti ar modifikuoti akumuliatoriai gali veikti nenuspėjamai ir sukelti gaisro, sprogimo ar sužalojimo riziką. Šiame prietaise netinkamai naudojamas akumuliatorius gali kelti gaisro ar cheminio nudegimo pavojų. Nedėkite prietaiso ant kaitlentės, šalia jos ar ant bet kokio kito įkaitusio paviršiaus ir neardykite bei netrumpinkite akumuliatoriaus kontaktų. Nelaikykite akumuliatoriaus ar prietaiso šalia ugnies

ar per aukštoje temperatūroje. Jei laikysite akumuliatorių prie ugnies arba aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje, gali įvykti sprogimas. Nedeginkite akumuliatoriaus.

21. Baterija yra sandarus įrenginys ir įprastomis aplinkybėmis nekelia jokių saugos problemų. Mažai tikėtinu atveju, kai skystis nuteka iš jos, jo nelieskite, nes jis gali sukelti dirginimą ar nudegimus, ir laikykitės šių atsargumo priemonių:

- Patekus ant odos – gali sukelti dirginimą. Nuplaukite muilu ir vandeniu.
- Įkvėpimas – gali sukelti kvėpavimo takų dirginimą. Eikite į gryną orą ir kreipkitės į gydytoją.
- Patekus į akis – gali sukelti dirginimą. Nedelsiant kruopščiai nuplaukite akis vandeniu mažiausiai 15 minučių. Kreipkitės į gydytoją.
- Šalinimas – mūvėti pirštines tvarkant bateriją ir įas išmesti

nedelsiant, laikantis vietinių potvarkių ar reglamentų.

22. Bet kokią techninę priežiūrą turi atlikti „Dyson“ arba įgaliotasis aptarnavimo atstovas, naudodamas tik originalias „Dyson“ atsargines dalis. Tai užtikrins prietaiso saugumą. Nemodifikuokite ir nebandykite taisyti prietaiso.
23. Kad prietaisas nenukristų ir nebūtų pažeistas, laikykite jį padėtą saugiai. Kai prietaisas yra padėtas ant stalo arba yra įkraunamas, visada naudokite pagrindą.
24. Smulkios dalys ir priedai gali kelti užspringimo pavojų. Saugokite nuo mažų vaikų.
25. Nenumeskite, nedeginkite, nebadykite ir nelaužykite prietaiso ar akumuliatoriaus, saugokite nuo skysčių ar smūgių. Nenaudokite prietaiso esant didelei drėgmei, aukštai temperatūrai ar šalia ugnies, cheminių ar degiųjų medžiagų.

PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

Papildoma informacija

Įkrovimas ir saugojimas
- Jūsų prietaisas neveiks ir nebus įkraunamas, jei aplinkos temperatūra yra žemesnė nei 5 °C. Tai leidžia apsaugoti motorą ir bateriją. Rekomenduojama prietaiso saugojimo, naudojimo ir įkrovimo temperatūra yra nuo 18 °C iki 28 °C.
- Norėdami prailginti akumuliatoriaus veikimo laiką, venkite įkrovimo iš karto po visiško iškrovimo. Leiskite atvėsti kelias minutes
- Veikimo metu neprispauskite baterijos prie kitų paviršių. Tai padės išvengti perkaitimo ir pailginti baterijos veikimo ir tarnavimo laiką.
- Nenaudokite neįkraunamų baterijų.

Atitikties informacija
- Budėjimo režimo galia <0,5 W

Informacija apie šalinimą
- „Dyson" gaminiai gaminami iš aukštos kokybės perdirbamų medžiagų. Perdirbkite, jei įmanoma.
- Prieš šalinant, reikia iš gaminio išimti bateriją.
- Baterijas šalinkite arba perdirbkite pagal vietos potvarkius ar taisykles.



Šis ženklas rodo, kad šis gaminys neturėtų būti šalinamas su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES. Siekiant išvengti galimos žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo, perduokite jį perdirbti, kad skatintumėte tvarų materialiųjų išteklių pakartotinį naudojimą. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ar surinkimo sistema arba kreipkitės į parduotuvę, kurioje gaminys buvo įsigytas. Jie gali perduoti šį gaminį perdirbti aplinkai nekenksmingu būdu.

„Dyson" ribotosios 2 metų garantijos sąlygos
„Dyson" ribotosios 2 metų garantijos sąlygos išdėstytos toliau. Jūsų šaliai paskirto „Dyson" garanto pavadinimas ir tikslus adresas nurodyti kitoje šio dokumento vietoje – žiūrėkite lentelę, kurioje pateikta ši informacija.

Kam suteikiama garantija
- „Dyson" prietaiso remonto darbams arba keitimui („Dyson" nuožiūra) suteikiama 2 metų garantija nuo pirkimo ar pristatymo datos, jei nustatoma, kad prietaisas turi defektų dėl nekokybiškų medžiagų, darbo kokybės ar funkcijos (jei bet kuri prietaiso dalis yra nebeprieinama arba nebegaminama, „Dyson" ją pakeis veikiančia atsargine dalimi; spalvos gali skirtis nuo originalo).
- Jeigu prietaisas parduodamas ne ES valstybėse, ši garantija galioja tik tada, kai prietaisas naudojamas šalyje, kurioje jis buvo parduotas.
- Jei šis įrenginys parduodamas ES arba Jungtinėje Karalystėje, ši garantija galioja tik tada, jei i) įrenginys naudojamas toje šalyje, kurioje jis buvo parduotas, arba ii) įrenginys naudojamas Austrijoje, Belgijoje, Danijoje, Suomijoje, Prancūzijoje,

Vokietijoje, Airijoje, Italijoje, Nyderlanduose, Norvegijoje, Lenkijoje, Ispanijoje, Švedijoje, Šveicarijoje arba Jungtinėje Karalystėje, be to, atitinkamoje šalyje parduodamas tokio paties modelio, kaip šis, įrenginys, naudojantis tą pačią nominalią įtampą.

Kam nesuteikiama garantija

„Dyson" neįsipareigoja remontuoti arba keisti gaminio, jeigu defektas atsirado dėl:

- žalos, patirtos nevykdant rekomenduojamų prietaiso priežiūros darbų;
- atsitiktinio sugadinimo, gedimo dėl neatsargus naudojimo ar neapdairumo, netinkamo naudojimo, aplaidumo, neatsargaus prietaiso eksploatavimo arba prietaiso naudojimo nesilaikant „Dyson" naudojimo instrukcijos;
- įrenginio naudojimo kitais, ne įprastais taikymo tikslais;
- naudojimo nesurinkus arba nesumontavus dalių pagal „Dyson" nurodymus;
- neoriginalių „Dyson" dalių ar priedų naudojimo;
- netaisyklingo montavimo (išskyrus atvejus, kai tai atlieka „Dyson");
- ne „Dyson" arba jos įgaliotųjų atstovų šalių atliktų remonto darbų arba pakeitimų;
- užsikimšimų. Dėl užsikimšimų žr. šios „Dyson" naudojimo instrukcijos skyrių „Priežiūra ir techninė priežiūra" ir iliustracijas, kuriose pateikiama išsami informacija, kaip ieškoti ir valyti užsikimšimus;
- įprastinio dėvėjimosi (pavyzdžiui, saugiklio ir pan);
- sutrumpėjusio baterijos išsikrovimo laiko dėl baterijos amžiaus arba naudojimo (kai taikoma).

Jeigu kyla abejonių, kam suteikiama garantija, kreipkitės į „Dyson".

Garantijos sąlygų santrauka

- Garantija įsigalioja nuo pirkimo datos (arba pristatymo datos, jei tai įvyksta vėliau).
- Norėdami pateikti pretenziją remdamiesi „Dyson" garantinėmis sąlygomis, naudokitės garantinio serviso duomenimis, nurodytais šio dokumento paskutiniame puslapyje. „Dyson" prietaiso remonto darbai pradedami tik pateikus pristatymo (pirkimo) įrodymus (originalius). Be šių įrodymų visi atlikti darbai bus apmokestinti. Saugokite kvitą arba važtaraštį.
- Visus darbus atlieka „Dyson" arba jos įgaliotieji atstovai.
- Visos „Dyson" pakeistos dalys tampa „Dyson" nuosavybe.
- Jeigu „Dyson" prietaisas remontuojamas arba pakeičiamas pagal garantiją, garantijos laikotarpis nepratęsiamas, išskyrus atvejus, kai to reikalauja pirkimo šalies vietos įstatymai.
- Garantija suteikia papildomą naudą ir neturi įtakos jūsų, kaip vartotojo, įstatyminėms (neapmokestinamomis) teisėms (pvz., prieš pardavėją prekių neatitikimo atveju), taip pat taikoma nepriklausomai nuo to, ar gaminį įsigijote tiesiogiai iš „Dyson" ar iš trečiosios šalies.

Svarbi duomenų apsaugos informacija

Registruodami „Dyson" gaminį, jūs:

- Turėsite pateikti pagrindinę kontaktinę informaciją, kad gaminys būtų užregistruotas ir mes galėtume užtikrinti garantijos teikimą;
- Registruodami galėsite pasirinkti, ar norėtumėte gauti mūsų pranešimus.

Jeigu sutiksite gauti „Dyson" pranešimus, jums siųsime informaciją apie specialius pasiūlymus ir mūsų naujoves.
- Mes niekada neparduosime jūsų duomenų trečiosioms šalims ir naudosime tik tą informaciją, kuria pasidalinsite su mumis, kaip apibrėžta mūsų privatumo politikoje, kurią galima rasti mūsų interneto svetainėje privacy.dyson.com

---

NO

VIKTIGE SIKKERHET-SINSTRUKSJONER

FØR DU TAR I BRUK DETTE PRODUKTET, MÅ DU LESE ALLE INSTRUKSJONER OG ADVARSLER I DENNE BRUKSANVISNINGEN OG PÅ SELVE PRODUKTET.

Når du bruker elektrisk utstyr, må du alltid ta grunnleggende forholdsregler, blant annet følgende:

⚠ ADVARSEL

1. Dette apparatet må forsynes med 5 V sikker ekstra lav spenning (SELV), som angitt på apparatet. Ikke koble til noen annen strømkilde enn den spesifiserte SELV-kilden.
2. Må ikke brukes i høyder over 2 600 meter.
3. Produktet krever kun generell

ekstern rengjøring og vedlikehold. Før rengjøring må du sørge for at produktet er slått av. Produktdekselet kan ikke fjernes.

4. Ikke skyll eller senk maskinen og batteriet i vann. Hvis væske spruter på maskinen eller det samler seg støv, tørk det av med en myk, lofri klut og sørg for at det er tørt før du åpner batteriområdet. Unngå eksponering for såpe, vaskemiddel, syrer, saltvann, bassengvann, parfymer, lotioner, solkremer, oljer, løsemidler eller lignende stoffer.
5. Under rengjøring må du ikke trykke lenge på strømknappen for å unngå utilsiktet oppstart av viften. Etter rengjøring og vedlikehold må du sørge for at produktet er helt tørt før du slår det på eller lagrer det.
6. Hvis lagring er nødvendig, plasser hver komponent tilbake i originalemballasjen i riktig rekkefølge og oppbevar det på et tørt sted.

7. Denne enheten er designet for å lades med en ekstern strømadapter som leverer sikker ekstra lav spenning (SELV) med utgang på 5,0 V DC og kapasitet på 2,0 A. Strømadapteren må oppfylle gjeldende nasjonale og internasjonale sikkerhetsstandarder.
8. Hvis produktet ikke fungerer som det skal, hvis det har fått et hardt slag, hvis det er blitt mistet ned, skadet, etterlatt utendørs eller mistet i vann, må det ikke brukes, og du må kontakte Dysons hjelpelinje.
9. Dette apparatet kan kun brukes av barn over 8 år og personer med funksjonsnedsettelse (fysisk, oppfatningsrelatert eller mentalt) eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis de er under oppsyn av eller har fått anvisninger fra en ansvarlig person om sikker bruk av apparatet, og forstår farene forbundet med dette.

10. Må ikke brukes som leketøy. Nær oppmerksomhet er nødvendig når den brukes av eller i nærheten av barn. Barn bør overvåkes for å sikre at de ikke leker med apparatet.
11. Må kun brukes som beskrevet i denne Dyson-manualen.Du må ikke utføre noe annet vedlikehold enn det som beskrives i håndboken eller etter råd fra Dysons hjelpelinje.
12. Batteriet kan bare lades mens det er festet til maskinen. Ikke bruk og ikke demonter batteriet hvis batteridekselet har løsnet eller er skadet før det festes til maskinen.
13. Apparatet inneholder et litiumionbatteri som kun skal skiftes ut av fagkyndige personer.
14. Lad kun med adaptere som er i samsvar med lokale, nasjonale eller internasjonale sikkerhetsstandarder. Lading med en ikke-kompatibel adapter kan føre til brann, eksplosjon og fare for elektrisk støt. Sørg for

at USB-C-kontakten er helt satt inn i maskinen og at en kompatibel adapter brukes før den kobles til en stikkontakt.

15. Bruk kun originale USB-C-kabler levert av Dyson. Ikke lad med en skadet USB-C-kabel. Hold ladeporten ren og fri for partikler (inkludert metall og karbon) og fuktighet. Hvis kontakten blir varm under bruk eller lading svikter, koble fra og rengjør med en myk, tørr, lofri klut; ikke bruk væsker.
16. Ikke sov på, dekk til eller plasser maskinen eller strømadapteren under et teppe, en pute eller en kropp mens den lades. Hold maskinen i et godt ventilert område under bruk og lading. Ikke lad eller bruk maskinen i potensielt eksplosive atmosfærer (områder med brannfarlige kjemikalier, damp, partikler eller gasser).
17. Bruk kun den originale Dyson-lanyarden. Sørg for at stroppen eller lanyarden ikke hekter seg fast i andre gjenstander.

18. Ikke sett fingre, skarpe eller metallgjenstander inn i grillen eller andre åpninger.
19. Hold hår og tekstiler unna maskinen for å hindre at de trekkes inn. Ikke dekk til luftutløpet eller luftinntaket med materialer.
20. Ikke bruk et batteri eller en maskin som er skadet eller modifisert. Skadede eller modifiserte batterier kan utvise uforutsigbar oppførsel som kan føre til brann, eksplosjon eller risiko for personskade. Batteriet i denne maskinen kan medføre risiko for brann eller kjemiske brannskader hvis det mishandles. Ikke plasser maskinen på eller nær en komfyr eller andre varme overflater, og ikke demonter eller kortslutt batteriets poler. Ikke utsett batteripakken eller maskinen for brann eller ekstrem varme. Eksponering for brann eller temperaturer over 60°C (140°F) kan forårsake eksplosjon. Ikke brenn batteriet.

21. Batteriet er lukket og det utgjør ingen fare under normale omstendigheter. Hvis det mot formodning skulle oppstå lekkasje fra batteriet må du ikke røre væsken, siden den kan forårsake irritasjon eller brannsår, og du må følge følgende forholdsregler:
    - Hudkontakt – kan forårsake irritasjon. Vask med såpe og vann.
    - Innånding – kan forårsake irritasjon i luftveiene. Oppsøk frisk luft og kontakt en lege.
    - Kontakt med øyne – kan forårsake irritasjon. Skyll øynene øyeblikkelig med vann i minst 15 minutter. Oppsøk lege.
    - Kassering – ha på hansker for å håndtere batteriet og kast det umiddelbart i henhold til lokale lover og regler.
22. All service må utføres av Dyson eller en autorisert serviceagent med kun originale Dyson-reservedeler. Dette vil sikre at

apparatets sikkerhet opprettholdes. Ikke modifiser eller prøv å reparere apparatet.

23. Plasser maskinen sikkert for å forhindre fall eller skader. Når du bruker den på et bord eller mens den lades, bruk alltid basen.
24. Små deler og tilbehør kan utgjøre en kvelningsfare. Hold dem unna små barn.
25. Ikke slipp, brenn, punkter, knus eller utsett maskinen eller batteriet for støt eller væske. Ikke bruk maskinen i høy luftfuktighet, ved høye temperaturer, eller i nærheten av syrer, alkalier, ild eller brennbare materialer.

LES OG TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

Ytterligere informasjon

Lading og oppbevaring

- Maskinen din vil ikke fungere eller lade hvis omgivelsestemperaturen er under 5 °C (41 °F). Denne funksjonen er utformet for å beskytte både motoren og batteriet. Det anbefalte temperaturområdet for lagring, drift og lading av maskinen er mellom 18 °C (64 °F) og 28 °C (82 °F).
- For å forlenge levetiden til batteriet bør du unngå å lade det opp på nytt med en gang det er blitt helt utladet. La batteriet avkjøles i et par minutter.
- Unngå å holde batteriet inntil en overflate når du bruker apparatet. Hvis du unngår dette, blir det mindre opphetet, og batteriets bruks- og levetid blir forlenget.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier.

Konformitetsinformasjon

- Standby-effekt < 0,5 W

Informasjon om avfallshåndtering

- Dyson-produkter er laget av førsteklasses gjenvinnbare materialer. Resirkuleres om mulig.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det kastes.
- Kast eller resirkuler batteriet i henhold til lokale bestemmelser eller lover.



Dette symbolet indikerer at dette apparatet ikke skal kastes med det vanlige husholdningsavfallet. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, skal du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Når apparatet har nådd slutten på levetiden, må du ta det med til et godkjent innsamlingsanlegg for elektrisk og elektronisk avfall, som for eksempel ditt kommunale innsamlingssted for gjenvinning. Dine lokale myndigheter eller forhandleren vil kunne gi deg informasjon om ditt nærmeste resirkuleringsanlegg.

Begrenset 2-årig garanti

Vilkår og betingelser for Dysons 2-års begrensede garanti er skissert nedenfor. Navn og adresse til den som gir garanti for Dyson i ditt land er oppgitt et annet sted i dette dokumentet – se tabellen med denne informasjonen.

Dette dekkes

- Reparasjon eller erstatning av Dyson-apparatet (etter Dysons forgodtbefinnende) hvis det skulle vise seg å være defekt på grunn av feil i materialer, utførelse eller funksjon, innen 2 år etter kjøp eller levering (hvis noen del ikke lenger er tilgjengelig eller ikke lenger produseres, vil Dyson erstatte den med en fungerende erstatningsdel; fargene kan variere fra originalen).
- Der dette apparatet selges utenfor EU, er garantien gyldig kun når apparatet installeres og brukes i det landet der det ble solgt.
- Der apparatet selges innenfor EU eller Storbritannia, er garantien gyldig kun (i) hvis maskinen brukes i landet der den ble solgt, eller (ii) hvis maskinen brukes i Belgia, Danmark, Finland, Frankrike, Irland, Italia, Nederland, Norge, Polen, Spania, Sveits, Sverige, Storbritannia, Tyskland eller Østerrike og samme modell som dette apparatet selges med samme spenning i det aktuelle landet.

Dette dekkes ikke

Dysons garanti omfatter ikke reparasjon og utskifting av produkter der feilen skyldes følgende:

- Skade forårsaket ved å ikke utføre det anbefalte vedlikeholdet av apparatet.
- Skade ved uhell, feil som oppstår som følge av feilaktig bruk eller vedlikehold, misbruk, forsømmelse, uansvarlig bruk eller håndtering av apparatet som ikke samsvarer med Dysons brukermanual.
- Bruk av apparatet til noe annet enn normalt tiltenkt formål.
- Feil som følge av bruk av deler som ikke er satt sammen eller installert i henhold til Dysons instruksjoner.
- Feil som følge av bruk av deler og tilbehør som ikke er Dyson-originaldeler.
- Feil som følge av feilaktig installasjon (unntatt når installasjonen er gjort hos Dyson).

- Feil som følge av reparasjoner eller endringer utført av andre parter enn Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Blokkeringer – Se Dysons bruksanvisning for nærmere beskrivelse av fremgangsmåte for å se etter og fjerne blokkeringer.
- Normal slitasje (dvs. sikring osv.).
- Redusert brukstid for batteriet på grunn av batteriets alder eller bruk (når aktuelt).

Hvis du er i tvil om hva som dekkes av garantien, kan du ta kontakt med Dyson Helpline.

Sammendrag av dekning

- Garantien trer i kraft på kjøpsdatoen (eller leveringsdatoen hvis den kommer senere).
- For å fremsette et krav under Dyson-garantien, bruk kontaktinformasjonen som er oppgitt med garantistens detaljer på baksiden av dette dokumentet. Før det kan utføres arbeid på Dyson-produktet, må du legge frem kjøpsbevis og følgeseddel (både original og eventuelt etterfølgende). Uten et slikt bevis skal alt arbeid betales. Ta vare på kvittering eller følgeseddel.
- Alt arbeid i forbindelse med mangler utføres av Dyson eller Dysons autoriserte agenter.
- Alle deler som skiftes ut blir Dysons eiendom.
- Reparasjon eller erstatning av Dyson-apparatet under garantien vil ikke forlenge garantitiden, med mindre dette kreves av lokal lovgivning i landet der apparatet ble kjøpt.
- Garantien gir fordeler som er i tillegg til og ikke påvirker dine lovbestemte (kostnadsfrie) rettigheter som forbruker (f.eks. i forhold til selger i tilfelle mangler på varene), og vil gjelde enten du kjøpte produktet direkte fra Dyson eller fra en tredjepart.

Viktig informasjon om vern av personopplysninge

Når du registrerer Dyson-apparatet ditt:

- Du må oppgi grunnleggende kontaktopplysninger til oss for å registrere apparatet ditt, og for at vi skal kunne aktivere garantien.
- Når du registrerer deg, får du mulighet til å velge om du vil motta kommunikasjon fra oss. Hvis du velger å motta kommunikasjon fra Dyson, sender vi deg informasjon om spesialtilbud og nyheter om våre siste nyvinninger.
- Vi vil aldri selge opplysningene dine til tredjeparter, og bare bruke opplysningene du deler med oss definert av personvernerklæringen på nettstedet vårt: privacy.dyson.com

---

PL

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA TEGO URZĄDZENIA NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE

INSTRUKCJE I UWAGI ZAMIESZCZONE W TYM PODRĘCZNIKU UŻYTKOWNIKA ORAZ NA URZĄDZENIU.

Podczas użytkowania sprzętu elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym wymienionych poniżej.

⚠OSTRZEŻENIE

1. To urządzenie musi być zasilane ze źródła napięcia bardzo niskiego wynoszącego 5 V, zgodnie z oznaczeniem na urządzeniu. Nie podłączać urządzenia do innego źródła zasilania niż wskazane źródło SELV (Safety Extra-Low Voltage).
2. Z produktu nie należy korzystać na wysokości bezwzględnej powyżej 2600 metrów.
3. Produkt wymaga jedynie ogólnego czyszczenia zewnętrznych powierzchni i konserwacji. Przed czyszczeniem należy upewnić się, że produkt jest wyłączony. Nie zdejmować pokrywy produktu.

4. Nie płukać ani nie zanurzać urządzenia ani akumulatora w wodzie. Jeśli urządzenie zostanie spryskane cieczą lub osadzi się na nim kurz, należy wytrzeć je za pomocą miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki i upewnić się, że urządzenie jest suche przed otwarciem miejsca umieszczenia akumulatora. Unikać kontaktu z mydłem, detergentami, kwasami, wodą morską, wodą basenową, perfumami, balsamami, filtrami przeciwsłonecznymi, olejami, rozpuszczalnikami lub innymi podobnymi substancjami.
5. Podczas czyszczenia nie naciskać i nie przytrzymywać przycisku zasilania, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu wentylatora. Po zakończeniu czyszczenia i konserwacji należy upewnić się, że produkt jest całkowicie suchy przed jego włączeniem lub przechowywaniem.

6. W przypadku przechowywania należy umieścić każdy element urządzenia w oryginalnym opakowaniu w odpowiedniej kolejności i przechowywać je w suchym miejscu.
7. To urządzenie jest przeznaczone do ładowania za pomocą zewnętrznego zasilacza zapewniającego prąd o bardzo niskim napięciu (SELV; Safety Extra-Low Voltage) wynoszącym 5,0 V DC i natężeniu 2,0 A. Zasilacz musi być zgodny z obowiązującymi krajowymi i międzynarodowymi normami bezpieczeństwa.
8. Jeżeli urządzenie nie działa poprawnie w wyniku uderzenia, upuszczenia, zniszczenia, pozostawienia na zewnątrz lub upuszczenia do wody, należy zaprzestać jego użytkowania i skontaktować się z Infolinią Dyson.
9. Dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych

możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub po uzyskaniu od takiej osoby instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania, jeśli rozumieją związane z tym zagrożenia. Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci. Dzieci bez nadzoru dorosłych nie mogą przeprowadzać czyszczenia ani prac konserwacyjnych.

10. Urządzenie nie służy do zabawy. W przypadku używania urządzenia przez małe dzieci lub w ich pobliżu należy zachować szczególną ostrożność. Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę urządzeniem.
11. Użytkować wyłącznie zgodnie z podręcznikiem użytkownika firmy Dyson. Nie przeprowadzać prac konserwacyjnych

innych niż określone w podręczniku użytkownika lub zalecane przez Infolinię Dyson.

12. Akumulator może być ładowany tylko wtedy, gdy jest podłączony do urządzenia. Nie używać ani nie demontować akumulatora, jeśli pokrywa akumulatora została odłączona lub uległa uszkodzeniu przed podłączeniem do urządzenia.
13. To urządzenie zawiera akumulator litowo-jonowy, który może być wymieniany wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
14. Ładować wyłącznie za pomocą adapterów zgodnych z lokalnymi, krajowymi lub międzynarodowymi normami bezpieczeństwa. Ładowanie za pomocą adaptera niezgodnego z normami może spowodować pożar, wybuch i ryzyko porażenia prądem. Przed podłączeniem do gniazdka upewnić się, że złącze USB-C jest w pełni wsunięte do urządzenia

i kompatybilnego adaptera.

15. Należy używać tylko oryginalnego kabla USB-C dostarczonego przez firmę Dyson. Nie ładować za pomocą uszkodzonego kabla USB-C. Należy utrzymywać port do ładowania w czystości i chronić go przed drobinami (w tym cząsteczkami metalu i węgla) oraz wilgocią. Jeśli złącze nagrzewa się podczas użytkowania lub ładowanie nie powiedzie się, należy odłączyć je i wyczyścić za pomocą miękkiej, suchej, niestrzępiącej się ściereczki, bez używania cieczy.
16. Podczas ładowania nie należy spać na urządzeniu lub zasilaczu, przykrywać go ani umieszczać pod kocem, poduszką lub ciałem. Podczas użytkowania lub ładowania urządzenia należy umieścić je w dobrze wentylowanym miejscu. Nie ładować ani nie używać urządzenia w miejscach stwarzających

zagrożenie wybuchu (w miejscach z łatwopalnymi chemikaliami, oparami, cząsteczkami lub gazami).

17. Używać wyłącznie oryginalnej smyczy marki Dyson. Należy upewnić się, że smycz lub pasek nie zahaczają o inne przedmioty.
18. Nie wkładać palców, ostrych lub metalowych przedmiotów do kratki lub innych otworów.
19. Włosy i tkaniny należy trzymać z dala od urządzenia, aby zapobiec ich wciągnięciu. Nie zakrywać wylotu ani wlotu powietrza materiałami.
20. Nie używać uszkodzonego ani zmodyfikowanego akumulatora lub urządzenia. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać w nieprzewidywalny sposób, co może doprowadzić do pożaru, wybuchu lub ryzyka obrażeń. Akumulator używany w tym urządzeniu

może stwarzać ryzyko pożaru lub poparzenia chemicznego w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nim. Nie umieszczać urządzenia na kuchence lub innej gorącej powierzchni ani w jej pobliżu. Nie demontować ani nie doprowadzać do zwarcia złączy zasilania akumulatora. Nie wystawiać akumulatora ani urządzenia na działanie ognia lub nadmiernie wysokich temperatur. Wystawienie na działanie ognia lub temperatur powyżej 60°C (140°F) może spowodować wybuch. Nie spalać akumulatora.

21. Bateria jest szczelnie zamknięta i nie stanowi zagrożenia w normalnych warunkach. W przypadku mało prawdopodobnego wycieku z baterii nie dotykać cieczy, aby uniknąć podrażnień lub oparzeń, i przestrzegać następujących środków bezpieczeństwa:

- Kontakt ze skórą — może spowodować podrażnienie. Przemyć wodą z mydłem.
- Wdychanie — może spowodować podrażnienie układu oddechowego. Wdychać świeże powietrze i zasięgnąć porady lekarza.
- Kontakt z oczami — może spowodować podrażnienie. Niezwłocznie przemyć oczy dużą ilością wody, czynność kontynuować przez co najmniej 15 minut. Zasięgnąć porady lekarza.
- Utylizacja — nosić rękawice ochronne w celu wyjęcia i natychmiastowej utylizacji baterii
- zgodnie z miejscowymi przepisami.

22. Wszelkie czynności serwisowe mogą zostać wykonane wyłącznie przez pracowników firmy Dyson lub przedstawicieli autoryzowanego serwisu z zastosowaniem oryginalnych części zamiennych firmy

Dyson. Zapewnia to bezpieczne użytkowanie urządzenia. Nie wolno modyfikować ani naprawiać urządzenia we własnym zakresie.

23. Umieścić urządzenie w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec upadkom lub uszkodzeniom. Podczas korzystania z urządzenia na stole lub podczas ładowania należy zawsze używać podstawy.
24. Małe części i akcesoria mogą stwarzać ryzyko zadławienia. Należy przechowywać je z dala od małych dzieci.
25. Nie upuszczać, nie palić, nie przebijać, nie zgniatać ani nie narażać urządzenia lub akumulatora na uderzenia lub działanie cieczy. Nie używać urządzenia w warunkach wysokiej wilgotności, wysokiej temperatury, w pobliżu kwasów, zasad, ognia lub materiałów łatwopalnych.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ

Dodatkowe informacje

Ładowanie i przechowywanie

- Urządzenie nie będzie działać ani ładować się, jeśli temperatura otoczenia spadnie poniżej 5°C (41°F). Ma to na celu ochronę zarówno silnika, jak i akumulatora. Zalecany zakres temperatur przechowywania, obsługi i ładowania urządzenia wynosi od 18°C (64°F) do 28°C (82°F).
- Aby przedłużyć żywotność baterii, należy unikać ładowania zaraz po pełnym rozładowaniu. Pozostawić do ostudzenia na kilka minut.
- Należy unikać używania urządzenia z baterią przyłożoną do jakiekolwiek powierzchni. Pomoże to w ostudzeniu baterii i przedłużeniu jej żywotności.
- Nie używaj baterii jednorazowych.

Informacje na temat zgodności

- Moc w trybie czuwania < 0,5 W

Informacje o utylizacji

- Produkty Dyson są wykonane z wysokiej klasy materiałów nadających się do recyklingu. Jeśli tylko to możliwe, należy oddać produkty Dyson do recyklingu.
- Przed utylizacją urządzenia należy wymontować z niego baterię.
- Baterie należy utylizować lub poddać recyklingowi zgodnie z przepisami miejscowego prawa lub rozporządzeniami.



Oznaczenie to wskazuje, że na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych. W celu uniknięcia potencjalnego zagrożenia dla środowiska lub ludzi, spowodowanego niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy odpowiedzialnie poddawać produkt recyklingowi, a tym samym promować ekologiczne powtórne przetwarzanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemu zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Sprzedawca przekaże go do bezpiecznego ekologicznie recyklingu.

Ograniczona 2-letnia gwarancja

Warunki dwuletniej ograniczonej gwarancji firmy Dyson są określone poniżej. Nazwa i adres gwaranta Dyson dla konkretnego kraju są określone w innym miejscu tego dokumentu – należy zapoznać się z tabelą zawierającą te szczegóły.

Gwarancja obejmuje

- Naprawę lub wymianę urządzenia (w zależności od decyzji Dyson) — o ile posiadane urządzenie okaże się niesprawne ze względu na wadliwe materiały, wykonanie lub nieprawidłowe działanie — w ciągu 2 lat od daty zakupu (jeśli którakolwiek z części jest niedostępna lub została wycofana z produkcji, Dyson lub jej dystrybutor zastąpi ją odpowiednią częścią zastępczą; kolory produktów mogą się różnić od oryginalnych).
- W przypadku sprzedaży tego urządzenia poza obszarem UE lub Wielkiej Brytanii niniejsza gwarancja będzie ważna tylko wówczas, gdy urządzenie będzie używane w kraju, w którym zostało sprzedane.
- W przypadku, gdy maszyna jest sprzedawana w UE lub Wielkiej Brytanii, niniejsza gwarancja będzie ważna tylko (i) jeśli maszyna jest używana w kraju, w którym

została sprzedana lub (ii) jeśli maszyna jest używana w Austrii, Belgii, Danii, Finlandii, Francji, Niemczech, Irlandii, Włoszech, Holandii, Norwegii, Polsce, Hiszpanii, Szwecji, Szwajcarii lub Wielkiej Brytanii, a ten sam model, co ta maszyna, jest sprzedawany z tym samym napięciem znamionowym w danym kraju.

Gwarancja nie obejmuje:
Dyson nie gwarantuje naprawy ani wymiany produktu niesprawnego z następujących powodów:

- Uszkodzeń wynikających z nieprzeprowadzenia zalecanej konserwacji urządzenia.
- Przypadkowego uszkodzenia, nieprawidłowego albo nieostrożnego użycia lub konserwacji, użycia urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem, niestaranności, nieostrożnej obsługi lub przenoszenia urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi.
- Użycie urządzenia w innym celu niż przeznaczenie.
- Użytkowania części nieprawidłowo połączonych lub zamontowanych niezgodnie z instrukcjami Dyson.
- Używania części i akcesoriów innych niż oryginalne części i akcesoria Dyson.
- Nieprawidłowego montażu (za wyjątkiem montażu dokonanego przez pracowników Dyson).
- Modyfikacji i napraw przeprowadzanych przez osoby inne niż pracownicy Dyson lub jej autoryzowani przedstawiciele.
- Zatory — szczegółowe instrukcje dotyczące wykrywania i usuwania zatorów można znaleźć w instrukcji obsługi Dyson.
- Normalnego zużycia w wyniku użytkowania (bezpieczniki itp.).
- Skrócenia czasu rozładowania akumulatora ze względu na jego wiek lub naturalne zużycie (w stosownych przypadkach).

W razie wątpliwości dotyczących zakresu ochrony gwarancyjnej należy skontaktować się z infolinią Dyson.

Podsumowanie gwarancji

- Gwarancja obowiązuje od dnia zakupu (lub od daty dostawy, jeśli jest późniejsza).
- Aby zgłosić roszczenie w ramach gwarancji firmy Dyson, należy użyć danych kontaktowych podanych wraz z danymi gwaranta odwrocie niniejszego dokumentu. Warunkiem przeprowadzenia jakichkolwiek prac serwisowych związanych z urządzeniem jest okazanie dowodu zakupu/dostawy (zarówno pierwotnych, jak i późniejszych dokumentów). W przypadku braku tych dokumentów wszelkie prace będą dokonywane odpłatnie. Prosimy o zachowanie paragonu lub dowodu dostawy.
- Wszelkie prace przeprowadzane będą przez pracowników Dyson lub jej autoryzowanych przedstawicieli.
- Wszelkie wymienione części przechodzą na własność Dyson.
- Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe i nie wpływają na ustawowe (bezpłatne) prawa konsumenta (np. wobec sprzedawcy w przypadku braku zgodności towaru z umową) i będzie obowiązywać niezależnie od tego, czy zakupiono produkt bezpośrednio od Dyson, czy od strony trzeciej.

Ważne informacje dotyczące ochrony danych
W przypadku rejestrowania produktu firmy Dyson:

- Aby zarejestrować produkt i umożliwić nam obsługę gwarancyjną, należy podać podstawowe informacje kontaktowe.
- Proces rejestracji obejmuje możliwość wyrażenia zgody na otrzymywanie od nas wiadomości. Jeśli wyrażono zgodę na otrzymywanie wiadomości od Dyson, wówczas będziemy wysyłali szczegółowe informacje o ofertach specjalnych i powiadomienia o naszych innowacjach.
- Informacji kontaktowych nigdy nie sprzedamy innym firmom. Używamy ich tylko zgodnie z naszą polityką prywatności, która jest dostępna na naszej stronie: privacy.dyson.com

---

PT

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTE APARELHO, LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES E MARCAÇÕES DE ALERTA NO SEU GUIA DO UTILIZADOR E NO APARELHO.

Ao usar um aparelho elétrico, devem ser seguidas algumas precauções básicas, incluindo as seguintes:

⚠ ADVERTÊNCIA

1. Este aparelho deve ser alimentado com uma tensão extrema inferior de segurança (SELV) de 5 V, conforme indicado no aparelho. Não o ligue a outra fonte de alimentação que não seja a fonte SELV especificada.

2. Não utilize em locais com uma altitude superior a 2600 metros.
3. O produto requer apenas limpeza e manutenção externas gerais. Antes de o limpar, certifique-se de que o produto está desligado. A tampa do produto não pode ser removida.
4. Não enxague nem submerja a máquina e a bateria em água. Se for salpicado líquido na máquina ou se acumular pó, limpe-a com um pano macio que não largue fiapos e certifique-se de que está seca antes de abrir o compartimento da bateria. Evite a exposição a sabão, detergente, ácidos, água salgada, água da piscina, perfumes, loções, protetores solares, óleos, solventes ou substâncias semelhantes.
5. Durante a limpeza, não prima continuamente o botão de alimentação para evitar o arranque acidental da ventoinha. Após a limpeza

e manutenção, certifique-se de que o produto está completamente seco antes de o ligar ou armazenar.

6. Se o armazenamento for necessário, coloque cada componente na embalagem original pela ordem correta e armazene-a num local seco.
7. Este aparelho foi concebido para ser carregado com uma fonte de alimentação externa que forneça uma saída de tensão extrema inferior de segurança (SELV) de 5,0 V CC, capaz de fornecer 2,0 A. A fonte de alimentação deve estar em conformidade com as normas de segurança nacionais e internacionais aplicáveis.
8. Se o aparelho não estiver a funcionar como deveria, tiver sofrido um impacto violento, uma queda ou outros danos, ou caso o tenha deixado no exterior ou mergulhado em água, não o utilize e contacte a Linha de Assistência da Dyson.

9. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos, assim como com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, apenas se forem supervisionadas ou instruídas por uma pessoa responsável relativamente à utilização do aparelho de forma segura, e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
10. Não permita que seja utilizado como um brinquedo. É necessário ter muita atenção quando for utilizado por ou perto de crianças. Deve vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho.
11. Utilize apenas conforme descrito no Manual do Utilizador da Dyson. Não execute

qualquer tarefa de manutenção que não esteja indicada neste manual ou que não seja aconselhada pela Linha de Assistência da Dyson.

12. A bateria só pode ser carregada enquanto estiver ligada à máquina. Não utilize nem desmonte a bateria se a tampa da bateria estiver solta ou danificada antes de a fixar à máquina.
13. Este aparelho contém uma bateria de iões de lítio que só pode ser substituída por pessoal qualificado.
14. Carregue apenas com adaptadores que estejam em conformidade com as normas de segurança locais, nacionais ou internacionais. O carregamento com um adaptador que não esteja em conformidade pode resultar em incêndios, explosões e risco de choques elétricos. Certifique-se de que o conector USB-C está totalmente inserido na máquina e num adaptador compatível

antes de ligar a uma tomada.

15. Utilize apenas o cabo USB-C genuíno fornecido pela Dyson. Não carregue com um cabo USB-C danificado. Mantenha a porta de carregamento limpa e sem partículas (incluindo metálicas e de carbono) e humidade. Se o conector aquecer durante a utilização ou se o carregamento falhar, desligue-o e limpe-o com um pano macio, seco e que não largue fiapos. Não utilize líquidos.
16. Não durma em cima de, tape ou coloque a máquina ou o adaptador de alimentação debaixo de um cobertor, almofada ou corpo durante o carregamento. Mantenha a máquina numa área bem ventilada quando estiver a ser utilizada ou a carregar. Não carregue nem utilize a máquina em espaços potencialmente explosivos (áreas com produtos químicos,

vapores, partículas ou gases inflamáveis).

17. Utilize apenas o cordão genuíno da Dyson. Certifique-se de que o cordão ou a correia não ficam presos noutros objetos.
18. Não introduza os dedos ou objetos afiados ou metálicos na grelha ou noutras aberturas.
19. Mantenha os cabelos e os tecidos afastados da máquina para evitar que sejam aspirados. Não cubra a saída ou a entrada de ar com materiais.
20. Não utilize uma bateria ou uma máquina danificada ou modificada. As baterias danificadas ou modificadas podem apresentar um comportamento imprevisível, resultando em incêndios, explosões ou risco de ferimentos. A bateria utilizada nesta máquina pode apresentar risco de incêndio ou queimaduras químicas se for incorretamente utilizada. Não coloque a máquina sobre ou perto de um fogão

ou de qualquer outra superfície quente e não desmonte ou provoque um curto-circuito nos terminais de alimentação da bateria. Não exponha a bateria ou a máquina ao fogo ou a temperaturas excessivas. A exposição ao fogo ou a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F) pode causar explosões. Não incinere a bateria.

21. A bateria é uma unidade selada e, em circunstâncias normais, não coloca problemas de segurança. No caso improvável de a bateria verter líquido, não toque no mesmo, pois este pode causar irritações ou queimaduras, e respeite as seguintes precauções:

- Contacto com a pele – pode causar irritação. Lave com sabão e água.
- Inalação – pode causar irritação respiratória. Apanhe ar fresco e procure cuidados médicos.
- Contacto com os olhos – pode causar

irritação. Lave imediatamente os olhos com água abundante durante, pelo menos, 15 minutos. Procure cuidados médicos.

- Eliminação– use luvas para manusear a bateria e elimine-a imediatamente, em conformidade com as normas e os regulamentos locais.

22. Qualquer reparação deve ser realizada pela Dyson ou por um agente de assistência autorizado utilizando apenas peças de substituição genuínas da Dyson. Isto irá garantir que o aparelho é mantido em segurança. Não modifique nem tente reparar o aparelho.
23. Coloque a máquina numa posição segura para evitar quedas ou danos. Quando a utilizar sobre uma mesa ou durante o carregamento, utilize sempre a base.
24. As peças pequenas e os acessórios podem representar risco de asfixia. Mantenha

fora do alcance de crianças pequenas.

25. Não deixe cair, queime, perfure, esmague ou exponha a máquina ou a bateria a impactos ou líquidos. Não utilize a máquina em condições de humidade elevada, temperatura elevada ou perto de ácidos, alcalis, incêndios ou materiais inflamáveis.

LEIA E GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Informação adicional

Carregamento armazenamento

- A sua máquina não funcionará nem carregará se a temperatura ambiente for inferior a 5 °C (41 °F). Isto tem como objetivo proteger o motor e a bateria. O intervalo de temperaturas recomendado para o armazenamento, funcionamento e carregamento da sua máquina é entre 18 °C (64 °F) e 28 °C (82 °F).
- Para ajudar a prolongar a vida da bateria, evite recarregá-la imediatamente depois de uma descarga completa. Deixe arrefecer o aparelho durante uns minutos.
- Evite usar o aparelho com a bateria encostada a uma superfície. Isto irá ajudá-la a funcionar de forma mais fresca e irá prolongar o tempo de funcionamento e a vida da mesma.
- Não utilize baterias não recarregáveis.

Informação de conformidade

- Potência em espera <0,5 W

Informação relativa à eliminação do produto

- Os produtos Dyson são fabricados com materiais recicláveis de alta qualidade. Recicle sempre que possível.
- A bateria deve ser retirada do produto antes 'da sua eliminação.
- Elimine ou recicle a bateria de acordo com a legislação ou regulamentação locais.



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ambientais ou para a saúde humana devido à eliminação descontrolada de resíduos, recicle o produto de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. No final da vida útil deste aparelho, entregue-o num centro de recolha REEE (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos) certificado, como o centro de

recolha de resíduos domésticos local para reciclagem. Pode obter informações sobre o centro de reciclagem mais próximo junto das autoridades ou revendedores locais.

Garantia limitada de 3 anos

Os termos e condições da garantia limitada de 3 anos da Dyson estão indicados abaixo. O nome e endereço da garantia Dyson para o seu país estão indicados numa outra secção do documento - consulte a tabela que especifica estes detalhes.

O que está coberto

- A reparação ou substituição do seu aparelho da Dyson (à discrição da Dyson) caso se confirme que a avaria se deve a defeitos nos materiais, na mão de obra ou no funcionamento no espaço de 2 anos a contar da data de compra ou de entrega (caso alguma das peças já não se encontre disponível ou tenha sido descontinuada, a Dyson substitui-la-á por uma peça de substituição funcional; as cores podem diferir das originais).
- Se este aparelho for vendido fora da UE ou no Reino Unido, esta garantia apenas será válida se o aparelho for instalado e utilizado no país em que foi vendido.
- Se este aparelho for vendido na UE ou no Reino Unido, esta garantia só será válida (i) se a máquina for utilizada no país em que foi vendida ou (ii) se a máquina for utilizada a Áustria, na Bélgica, na Dinamarca, na Finlândia, em França, na Irlanda, na Itália, nos Países Baixos, na Noruega, na Polónia, em Espanha, na Suécia, na Suíça ou no Reino Unido e o mesmo modelo desta máquina for vendido com a mesma tensão nominal no país relevante.

O que não está coberto

A Dyson não garante a reparação ou substituição de um produto em que o defeito seja resultado de:

- Danos causados pela não execução da manutenção recomendada do aparelho.
- Danos acidentais, avarias causadas por utilização ou cuidados negligentes, utilização indevida, negligência, utilização ou manuseamento imprudentes do aparelho que não estejam em conformidade com o Manual do utilizador da Dyson.
- Utilização da máquinas para outros fins que não o fim normal previsto.
- Utilização de peças não montadas ou instaladas em conformidade com as instruções da Dyson.
- Utilização de peças e acessórios que não sejam componentes Dyson genuínos.
- Instalação defeituosa (excetuando no caso de ter sido realizada pela Dyson).
- Reparações ou alterações executadas por outros além da Dyson ou os seus representantes autorizados.
- Obstruções - Consulte o seu Manual de Instruções da Dyson para informações sobre como procurar e eliminar obstruções.
- Desgaste normal (por exemplo, fusível, etc.).
- Redução no tempo de descarga da bateria devido à vida útil ou utilização da mesma (quando aplicável).

Se tiver dúvidas quanto à cobertura da sua garantia, contacte a Linha de Assistência da Dyson.

Resumo da cobertura

- A garantia entra em vigor a partir da data de compra (ou na data de entrega, caso esta seja posterior).

- Para fazer uma reclamação ao abrigo da garantia da Dyson, utilize as informações de contacto fornecidas com os dados do fornecedor da garantia no verso deste documento. Deve fornecer prova de compra/entrega (tanto a original como qualquer subsequente) antes que possa ser executado qualquer trabalho no seu aparelho da Dyson. Sem essa prova, qualquer trabalho executado será cobrado. Guarde o seu recibo ou guia de entrega.
- Todos os trabalhos serão executados pela Dyson ou pelos seus representantes autorizados.
- Todas as peças substituídas pela Dyson tornar-se-ão propriedade da mesma.
- A reparação ou substituição do seu aparelho Dyson, ao abrigo da garantia, não alargará o período da garantia, a menos que tal seja requerido pela lei local no país onde foi comprado.
- A garantia proporciona benefícios que são adicionais e não afetam os seus direitos legais (gratuitos) enquanto consumidor (por exemplo, contra o vendedor em caso de falta de conformidade dos bens) e aplicar-se-á quer tenha comprado o seu produto diretamente à Dyson ou a terceiros.

Informação importante em relação à proteção de dados

Ao registar o seu aparelho da Dyson:

- Terá de nos fornecer informações de contacto básicas para registar o seu produto e permitir-nos suportar a sua garantia.
- Quando se registar, terá a oportunidade de escolher se gostaria de receber comunicações da nossa parte. Se optar por receber comunicações da Dyson, enviar-lhe-emos detalhes de ofertas especiais e notícias das nossas inovações mais recentes.
- Nunca venderemos as suas informações a terceiros e apenas utilizaremos as informações que partilhar connosco, conforme definido pelas nossas políticas de privacidade, que estão disponíveis no nosso website: privacy.dyson.com

---

RO

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA

ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT, CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI MARCAJELE DE AVERTIZARE DIN ACEST MANUAL ȘI DE PE APARAT.

Când utilizați un aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

⚠ AVERTISMENT

1. Acest aparat trebuie alimentat la o tensiune foarte joasă, de siguranță, de 5 V, așa cum este indicat pe aparat. Nu conectați aparatul la o altă sursă de alimentare decât sursa specificată de tensiune foarte joasă, de siguranță.
2. Nu utilizați la altitudini de peste 2.600 de metri.
3. Produsul necesită doar curățare și întreținere externă generală. Înainte de curățare, asigurați-vă că produsul este oprit. Capacul produsului nu poate fi îndepărtat.
4. Nu clătiți și nu scufundați aparatul și bateria în apă. Dacă aparatul este stropit cu lichid sau se adună praf, ștergeți-l cu o lavetă moale, fără scame și asigurați-vă că este uscat înainte de a deschide zona bateriei. Evitați expunerea la săpun,

detergent, acizi, apă sărată, apă de piscină, parfumuri, loțiuni, creme solare, uleiuri, solvenți sau substanțe similare.

5. În timpul curățării, nu apăsați lung butonul de pornire pentru a evita pornirea accidentală a ventilatorului. După curățare și întreținere, asigurați-vă că produsul este complet uscat înainte de a-l porni sau de a-l depozita.
6. Dacă este necesară depozitarea, puneți fiecare componentă în ambalajul original, în ordinea corectă și depozitați într-un loc uscat.
7. Acest aparat este proiectat pentru a fi încărcat de la o sursă de alimentare externă care oferă o ieșire de tensiune foarte joasă, de siguranță (SELV) de 5,0 V c.c., ce poate furniza 2,0 A. Sursa de alimentare trebuie să respecte standardele de siguranță naționale și internaționale aplicabile.
8. Dacă aparatul nu funcționează

corespunzător, a suferit un impact puternic, a căzut, s-a deteriorat, a fost lăsat în spațiu deschis sau a căzut în apă, nu îl folosiți și contactați Linia de asistență Dyson.

9. Acest aparat poate fi utilizat de copiii începând de la 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau fără cunoștințele necesare, numai dacă sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea aparatului în siguranță de către o persoană responsabilă și dacă înțeleg pericolele implicate. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
10. Nu permiteți utilizarea pe post de jucărie. Este nevoie de atenție sporită în cazul utilizării de către copii sau în apropierea acestora. Copiii trebuie să fie ţinuţi sub supraveghere pentru a vă asigura

că nu se joacă cu echipamentul.

11. Utilizați numai conform descrierii din acest manual de utilizare Dyson. Nu efectuați nicio altă activitate de întreținere în afara celor prezentate în acest manual sau a celor în legătură cu care se primesc sfaturi de la Linia de asistență Dyson.
12. Bateria poate fi încărcată numai în timp ce este atașată la aparat. Nu utilizați și nu dezasamblați bateria în cazul în care capacul bateriei s-a desprins sau deteriorat înainte de atașarea sa la aparat.
13. Acest aparat conține o baterie litiu-ion care poate fi înlocuită numai de către persoane calificate.
14. Încărcați numai cu adaptoare conforme cu standardele de siguranță locale, naționale sau internaționale. Încărcarea cu un adaptor neconform poate duce la incendiu, explozie și risc electrocutare. Asigurați-vă că ați

introdus complet conectorul USB-C în aparat și într-un adaptor compatibil înainte de a-l conecta la priză.

15. Utilizați numai cablul USB-C original furnizat de Dyson. Nu încărcați cu un cablu USB-C deteriorat. Păstrați portul de încărcare curat și fără particule (inclusiv metal și carbon) și umiditate. În cazul în care conectorul se încălzește în timpul utilizării sau încărcarea eșuează, deconectați și curățați cu o lavetă moale, uscată, fără scame și nu utilizați lichide.
16. Nu dormiți, nu acoperiți și nu puneți aparatul sau adaptorul de alimentare sub o pătură, pernă sau corp în timpul încărcării. Păstrați aparatul într-o zonă bine ventilată atunci când este utilizat sau pus la încărcat. Nu încărcați și nu utilizați aparatul în atmosfere potențial explozive (zone cu substanțe chimice, vapori, particule sau gaze inflamabile).

17. Utilizați numai șnurul Dyson original. Asigurați-vă că șnurul sau cureaua nu se prinde în alte obiecte.
18. Nu introduceți degete, obiecte ascuțite sau metalice în grilă sau în alte deschideri.
19. Țineți părul și țesăturile departe de aparat pentru a preveni aspirarea acestora. Nu acoperiți ieșirea sau intrarea de aer cu materiale.
20. Nu utilizați o baterie sau un aparat deteriorat(ă) ori modificat(ă). Bateriile deteriorate sau modificate pot avea un comportament imprevizibil care poate duce la incendiu, explozie sau risc de rănire. Bateria utilizată în acest aparat poate prezenta un risc de incendiu sau arsură chimică dacă este utilizată necorespunzător. Nu așezați aparatul pe sau în apropierea unui aragaz sau a oricărei alte suprafețe fierbinți și nu dezasamblați sau scurtcircuitați bornele de alimentare ale bateriei. Nu

expuneți bateria sau aparatul la foc sau la temperaturi excesive. Expunerea la foc sau la temperaturi mai mari de 60°C (140°F) poate provoca explozii. Nu incinerați bateria.

21. Bateria este o unitate sigilată şi, în condiţii normale, nu aduce cu sine nicio problemă privind siguranţa. În cazul puţin probabil în care se produc scurgeri de lichid din baterie, nu atingeţi lichidul, deoarece poate provoca iritaţii sau arsuri şi respectaţi următoarele măsuri de precauţie:

- Contactul cu pielea – poate provoca iritaţii. Spălaţi cu apă şi săpun.
- Inhalare – poate provoca iritarea căilor respiratorii. Expuneţi la aer curat şi cereţi sfatul medicului.
- Contactul cu ochii – poate provoca iritaţii. Spălaţi-vă imediat bine pe ochi cu apă, timp de cel puţin 15 minute. Adresaţi-vă medicului.
- Eliminarea – purtaţi mănuşi pentru

a manipula bateria şi eliminaţi imediat, în conformitate cu normele sau reglementările locale.

22. Orice reparație trebuie efectuată de Dyson sau de către un agent de service autorizat care utilizează numai piese de schimb originale marca Dyson. Acest lucru va asigura menținerea în condiții de siguranță a aparatului. Nu modificați și nu încercați să reparați aparatul.
23. Așezați aparatul în condiții de siguranță pentru a preveni căderile sau deteriorările. Atunci când utilizați aparatul pe o masă sau în timpul încărcării, utilizați întotdeauna baza.
24. Piesele mici și accesoriile pot reprezenta un risc de sufocare. Țineți departe de copiii mici.
25. Nu scăpați, nu ardeți, nu perforați, nu zdrobiți și nu expuneți aparatul sau bateria la impact sau lichide. Nu utilizați aparatul în condiții de umiditate ridicată,

temperatură ridicată sau în apropierea acizilor, alcalilor, focului sau materialelor inflamabile.

CITIȚI ȘI PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Informații suplimentare

Încărcarea și depozitarea

- Aparatul dvs. nu va funcționa și nu se va încărca dacă temperatura ambientală este mai mică de 5°C (41°F). Acest lucru este conceput pentru a proteja atât motorul, cât și bateria. Intervalul de temperatură recomandat pentru depozitarea, funcționarea și încărcarea aparatului dvs. este între 18°C (64°F) și 28°C (82°F).
- Pentru a ajuta la prelungirea duratei de viață a bateriei, evitați reîncărcarea imediat după o descărcare completă. Lăsați să se răcească timp de câteva minute.
- Evitați utilizarea aparatului cu bateria la nivelul unei suprafețe. Acest lucru îl va ajuta să funcționeze la o temperatură mai scăzută și să prelungească durata de funcționare și durata de viață a bateriei.
- Nu utilizați baterii care nu pot fi reîncărcate.

Informații privind conformitatea

- Putere în standby < 0,5W

Informații privind eliminarea

- Produsele Dyson sunt fabricate din materiale reciclabile de înaltă calitate. A se recicla atunci când este posibil.
- Bateria trebuie scoasă din produs înainte de eliminarea acestuia.
- Eliminați sau reciclați bateriile în conformitate cu normele și regulamentele locale.



Acest marcaj indică faptul că în cadrul Uniunii Europene acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilul impact negativ al eliminării necontrolate a deșeurilor asupra mediului sau sănătății oamenilor, reciclați produsul în mod responsabil astfel încât să sprijiniți reutilizarea durabilă a resurselor. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, utilizați sistemele de returnare și de colectare sau contactați comerciantul de la care a fost achiziționat produsul. Acesta poate prelua produsul pentru reciclare sigură din punct de vedere al mediului.

Garanție limitată de 2 ani

În continuare se prezintă termenii și condițiile pentru garanția limitată Dyson de 2 ani. Numele și detaliile adresei garantului Dyson pentru țara dvs. sunt prezentate în altă parte a acestui document – consultați tabelul care prezintă respectivele detalii.

Obiectul garanției

- Repararea sau înlocuirea aparatului dvs. Dyson (la alegerea Dyson) dacă se descoperă că acesta prezintă defecte de material, manoperă sau funcționare într-un interval de 2 ani de la achiziție sau livrare (dacă oricare dintre piese nu mai este

disponibilă sau a fost scoasă din producție, Dyson o va înlocui cu o piesă de schimb funcțională; culorile pot diferi de cele originale).
- În cazul în care acest aparat este comercializat în afara UE, prezenta garanție va fi valabilă numai dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost comercializat.
- În cazul în care acest aparat este vândut în UE sau în Regatul Unit, prezenta garanție va fi valabilă numai (i) dacă aparatul este utilizat în țara în care a fost vândut sau (ii) dacă aparatul este utilizat în Austria, Belgia, Danemarca, Finlanda, Franța, Germania, Irlanda, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia, Spania, Suedia, Elveția sau Regatul Unit și același model de aparat este vândut pentru aceeași tensiune nominală în țara respectivă.

Aspecte care nu fac obiectul garanției
Dyson nu garantează repararea sau înlocuirea unui produs atunci când defectele sunt cauzate de:
- Daune survenite ca urmare a neefectuării operațiilor de întreținere a aparatului recomandate.
- Daune accidentale, defecțiuni provocate în urma utilizării sau întreținerii neglijente, utilizare incorectă, neglijență, utilizare neprecaută sau manipularea aparatului fără a respecta manualul de utilizare Dyson.
- Utilizarea aparatului în orice alte scopuri decât utilizarea normală vizată.
- Utilizarea de piese neasamblate sau neinstalate în conformitate cu instrucțiunile Dyson.
- Utilizarea de piese și accesorii care nu sunt componente autentice Dyson.
- Instalarea defectuoasă (cu excepția cazurilor în care instalarea a fost realizată de Dyson).
- Reparații sau modificări efectuate de alte părți decât Dyson sau agenții săi autorizați.
- Blocaje - Consultați manualul de utilizare Dyson pentru detalii despre cum puteți depista și îndepărta blocajele.
- Uzură normală (de exemplu, siguranțe etc.).
- Descărcarea mai rapidă a bateriei din cauza vechimii sau uzurii bateriei (dacă este cazul).

Dacă aveți dubii privind aspectele care fac obiectul garanției, luați legătura cu Dyson.

Rezumatul acoperirii garanției
- Garanția intră în vigoare la data achiziției (sau data livrării dacă aceasta este ulterioară achiziției).
- Pentru a depune o cerere în baza garanției Dyson, utilizați informațiile de contact furnizate împreună cu detaliile garantului pe ultima pagină a acestui document. Trebuie sa furnizați dovada livrării/achiziției (atât cea inițială, cât și cele ulterioare, dacă este cazul) înainte de a se putea efectua operații asupra aparatului dvs. Dyson. Fără această dovadă, orice operațiune efectuată se va taxa. Păstrați chitanța sau avizul de expediție.
- Toate operațiile vor fi efectuate de Dyson sau de agenții săi autorizați.
- Piesele înlocuite de Dyson vor deveni proprietatea Dyson.
- Repararea sau înlocuirea produsului dvs. Dyson aflat în garanție nu va determina extinderea perioadei de garanție cu excepția cazului în care acest lucru este impus de legislația locală din țara de cumpărare.
- Garanția oferă avantaje suplimentare și care nu vă afectează drepturile legale (gratuite) pe care le deținești în calitate de consumator

(de exemplu, împotriva vânzătorului în caz de neconformitate a bunurilor) și se va aplica indiferent dacă ați achiziționat produsul direct de la Dyson sau de la un terț.

Informații importante despre protecția datelor
Atunci când vă înregistrați aparatul Dyson:

- Va trebui să ne furnizați informații de contact de bază pentru a vă înregistra produsul și pentru a ne permite să susținem garanția dumneavoastră.
- Când vă înregistrați, veți avea oportunitatea să alegeți dacă doriți sau nu să primiți comunicări din partea noastră. Dacă optați pentru primirea de comunicări de la Dyson, vă vom trimite detalii despre oferte speciale și noutăți privind ultimele noastre inovații.
- Nu vindem niciodată terților informațiile dvs. și utilizăm numai informațiile pe care ni le oferiți, așa cum este stabilit în politicile noastre de confidențialitate, disponibile pe site-ul nostru web: https://www.dyson.com.ro/informatii/privacy-policy

---

SR

VAŽNA SIGURNOSNA UPUTSTVA

PRE UPOTREBE OVOG UREĐAJA PROČITAJTE SVA UPUTSTVA I UPOZORENJA U OVOM PRIRUČNIKU I NA UREĐAJU.

Prilikom korišćenja električnog uređaja uvek treba slediti osnovne mere opreza, uključujući sledeće:

⚠UPOZORENJE

1. Ovaj uređaj mora da se napaja bezbednosnim malim naponom (SELV) od 5 V, kao što je naveedeno na uređaju. Ne povezujte ga ni na jedno drugo napajanje

osim navedenog SELV izvora.

2. Nemojte koristiti na visinama iznad 2.600 metara.
3. Proizvodu je potrebno samo opšte čišćenje spolja i održavanje. Pre čišćenja, pobrinite se da proizvod bude isključen iz struje. Poklopac proizvoda ne može da se skine.
4. Nemojte da ispirate i da potapate uređaj i bateriju u vodu. Ako se tečnost prospe po uređaju ili se nakupi prašina, obrišite ga mekom krpom koja ne ostavlja tragove i pobrinite se da bude suv pre otvaranja sedišta za bateriju. Izbegavajte izlaganje sapunu, deterdžentu, kiselinama, slanoj vodi, vodi iz bazena, parfemima, losionima, kremama za sunčanje, uljima, rastvaračima ili sličnim supstancama.
5. Tokom čišćenja, nemojte dugo pritiskati dugme za napajanje kako biste izbegli slučajno pokretanje ventilatora. Nakon čišćenja i održavanja, uverite se da je uređaj potpuno suv pre

nego što ga uključite ili odložite.

6. Ako proizvod treba da se skladišti, stavite svaku komponentu u originalno pakovanje, ispravnim redosledom, i čuvajte ga na suvom mestu.
7. Ovaj uređaj je dizajniran tako da se puni pomoću spoljne jedinice za napajanje koja obezbeđuje izlazni bezbednosni mali napon (SELV) od 5,0 V jednosmerne struje, sposoban za napajanje od 2,0 A. Napajanje mora da bude u skladu sa važećim nacionalnim i međunarodnim bezbednosnim standardima.
8. Ako uređaj ne radi kako bi trebalo, ako je pretrpeo oštar udarac, ako je pao, oštetio se, ako je ostavljen napolju ili je upao u vodu, nemojte da ga koristite i obratite se Dyson centru za podršku.
9. Ovaj aparat mogu koristiti deca uzrasta od 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili rasuđujućim

sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva od odgovorne osobe o bezbednoj upotrebi aparata i razumeju uključene opasnosti. Deca ne treba da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje koje vrši korisnik ne smeju da vrše deca bez nadzora.

10. Nemojte da dopustite da se koristi kao igračka. Potrebna je posebna pažnja ako ga koriste deca ili se koristi u njihovoj blizini. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.
11. Koristiti samo kako je opisano u Dyson korisničkom priručniku. Nemojte da obavljate održavanje koje nije prikazano u korisničkom priručniku, ili ako ga ne preporučuje Dyson centar za podršku.
12. Baterija može da se puni samo dok je pričvršćena za mašinu. Ne koristiti i ne rastavljati bateriju ako se poklopac baterije odvojio ili oštetio

pre pričvršćivanja na mašinu.

13. Ovaj uređaj sadrži litijum-jonsku bateriju koju može zameniti samo kvalifikovano lice.
14. Punjenje vršite samo putem adaptera koji su u skladu sa lokalnim, nacionalnim ili međunarodnim bezbednosnim standardima. Punjenje adapterom koji nije u skladu sa propisima može dovesti do požara, eksplozije i rizika od strujnog udara. Uverite se da je USB-C konektor potpuno umetnut u uređaj i da je adapter kompatibilan pre nego što ga uključite u utičnicu.
15. Koristite samo originalni USB-C kabl koji isporučuje Dyson. Nemojte puniti oštećeni USB-C kabl. Održavajte port za punjenje čistim i bez čestica (uključujući metal i ugljenik) i vlage. Ako se konektor zagreje tokom upotrebe ili punjenje bude neuspešno, isključite ga i očistite mekom, suvom krpom

koja ne ostavlja tragove, i nemojte koristiti tečnosti.

16. Nemojte spavati na uređaju ili adapteru za napajanje, ne pokrivajte ih i ne stavljajte ih ispod ćebeta, jastuka ili tela tokom punjenja. Držite uređaj u dobro provetrenom prostoru tokom upotrebe ili punjenja. Nemojte puniti i nemojte koristiti uređaj u potencijalno eksplozivnim atmosferama (područja sa zapaljivim hemikalijama, isparenjima, česticama ili gasovima).
17. Koristite samo originalan privezak Dyson. Pobrinite se da se privezak ili kaiš ne kače za druge predmete.
18. Nemojte umetati prste, oštre ili metalne predmete u rešetku ili druge otvore.
19. Držite kosu i tkanine dalje od uređaja kako biste sprečili njihovo uvlačenje. Ne prekrivajte otvor za izlaz ili ulaz vazduha materijalima.
20. Ne koristite bateriju ili uređaj koja je oštećena

ili modifikovana. Oštećene ili modifikovane baterije mogu pokazati nepredvidivo ponašanje što može dovesti do požara, eksplozije ili rizika od povrede. Baterija koja se koristi u ovom uređaju može predstavljati rizik od požara ili hemijskih opekotina, ako se sa njom nepravilno rukuje. Ne stavljajte mašinu na ili blizu šporeta ili bilo koje druge vruće površine i ne rastavljajte ili nemojte kratko spajati terminale baterije. Ne izlažite bateriju ili uređaj vatri ili prekomernim temperaturama. Izlaganje vatri ili temperaturama iznad 60 °C (140 °F) može izazvati eksploziju. Ne spaljujte bateriju.

21. Baterija je zaptivena jedinica i u normalnim okolnostima ne uzrokuje bezbednosne opasnosti. Ukoliko tečnost iscuri iz baterija, što je malo verovatno, nemojte da dodirujete tečnost jer može uzrokovati

iritaciju ili opekotine i pridržavajte se sledećih mera opreza:

- Kontakt sa kožom – može da izazove iritaciju. Operite sapunom i vodom.
- Udisanje – može da uzrokuje disajne smetnje. Izađite na svež vazduh i potražite medicinsku pomoć.
- Kontakt sa očima – može da uzrokuje iritaciju. Odmah isperite vodom najmanje 15 minuta. Zatražite medicinsku pomoć.
- Odlaganje – nosite rukavice kada držite bateriju i odmah je odložite u otpad, u skladu sa lokalnim pravilima i propisima

22. Svako servisiranje mora da obavi Dyson ili ovlašćeni serviser uz primenu isključivo originalnih Dyson zamenskih delova. Na taj način će se osigurati održavanje bezbednosti uređaja. Nemojte da prepravljate ili da pokušavate da popravite uređaj.
23. Bezbedno postavite uređaj kako biste

sprečili padove ili oštećenja. Kada uređaj koristite na stolu ili tokom punjenja, uvek koristite bazu.

24. Sitni delovi i dodatna oprema mogu predstavljati opasnost od gušenja. Držati van domašaja male dece.
25. Nemojte ispuštati, paliti, bušiti, gnječiti i izlagati uređaj ili bateriju udarcima ili tečnostima. Nemojte koristiti uređaj u uslovima visoke vlažnosti, visoke temperature ili u blizini kiselina, alkalija, vatre ili zapaljivih materijala.

PROČITAJTE I SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA

Dodatne informacije

Punjenje i čuvanje

- Uređaj neće raditi niti se puniti ako je temperatura okoline niža od 5 °C (41 °F). To je osmišljeno da bi se zaštitili i motor i baterija. Preporučeni temperaturni opseg za skladištenje, rad i punjenje uređaja je između 18 °C (64 °F) i 28 °C (82 °F).
- Da bi se produžio radni vek baterije, izbegavajte punjenje neposredno nakon potpunog pražnjenja. Sačekajte par minuta da se ohladi.
- Izbegavajte korišćenje uređaja kada je baterija u ravni sa površinom. Tako će raditi pri nižoj temperaturi i produžiće se vreme korišćenja i radni vek baterije.
- Nemojte koristiti baterije koje se ne pune.

Informacije o usaglašenosti

- Snaga u stanju mirovanja < 0,5 W

Informacije o odlaganju u otpad

- Dyson proizvodi napravljeni su od materijala visoke klase koji se mogu reciklirati. Reciklirajte kada je moguće.
- Bateriju treba izvaditi iz uređaja pre odlaganja u otpad.

- Odložite u otpad ili reciklirajte bateriju u skladu sa lokalnim pravilima ili propisima.



Ovaj simbol označava da ovaj uređaj ne treba da se odlaže u otpad sa opštim komunalnim otpadom. Da bi se sprečila moguća šteta po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje zbog nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako bi promovisali održivu ponovnu upotrebu izvora materijala. Kada uređaj dostigne kraj radnog veka, odnesite ga u ovlašćeni WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) sabirni centar kao što je lokalni centar za reciklažu. Lokalni nadležni organ ili prodavac moći će da vam da informacije o najbližem centru za reciklažu.

Ограничена двогодишња гаранција
Услови и одредбе ограничене двогодишње гаранције компаније Dyson наводе се у наставку. Име и адреса гаранта компаније Dyson за вашу земљу наведени су на другом месту у овом документу – погледајте табелу која садржи ове податке.

Šta je pokriveno
- Uslovi i odredbe ograničene dvogodišnje garancije kompanije Dyson navode se u nastavku. Ime i adresa garanta kompanije Dyson za vašu zemlju naведени su na drugom mestu u ovom dokumentu – pogledajte tabelu koja sadrži ove podatke.
- Ako se uređaj prodaje van EU, ova garancija važi samo ako se uređaj koristi u državi u kojoj je obavljena prodaja.
- Tamo gde se ovaj uređaj prodaje unutar EU ili Ujedinjenog Kraljevstva, ova garancija će važiti samo (i) ako se uređaj koristi u zemlji u kojoj je prodat ili (ii) ako se uređaj koristi u Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Irskoj, Italiji, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj ili Velikoj Britaniji i isti model kao ovaj uređaj se prodaje sa istim nazivnim naponom u relevantnoj zemlji.

Šta nije pokriveno
Dyson ne garantuje popravku ili zamenu proizvoda ako je do defekta dovelo sledeće:
- Oštećenje nastalo zbog nesprovođenja preporučenog održavanja uređaja.
- Slučajno oštećenje, kvarovi izazvani nemarnom upotrebom ili održavanjem, nepropisna upotreba, nemar, nepažljivo korišćenje ili rukovanje uređajem na način koji nije u skladu sa Dyson korisničkim priručnikom.
- Utilizarea aparatului în orice alte scopuri decât utilizarea normală vizată.
- Upotreba delova koji nisu sklopljeni ili postavljeni u skladu sa uputstvima kompanije Dyson.
- Upotreba delova i dodatne opreme koji nisu originalne Dyson komponente.
- Neispravno postavljanje (izuzev kada postavljanje obavlja Dyson).
- Popravke i izmene koje ne obavljaju Dyson ili ovlašćeni agenti već druge strane.
- Blokade – Pogledajte svoj Dyson korisnički priručnik za detalje o tome kako tražiti i očistiti blokade.
- Standardno habanje (npr. osigurač itd.)
- Kraće trajanje baterije usled starosti ili upotrebe baterije (kada je primenljivo).

Ако имате недоумица по питању тога шта покрива гаранција, обратите се Dyson служби за подршку.

Sažetak pokrivenosti

- Garancija stupa na snagu na dan kupovine (ili od datuma isporuke ako je kasniji).
- Da biste podneli zahtev u skladu sa garancijom kompanije Dyson, koristite kontakt podatke navedene kod podataka o ovlašćenom serviseru na zadnjoj strani ovog dokumenta. Morate da priložite dokaz (i original i naknadne) o isporuci/kupovini da bi se mogli obaviti radovi na Dyson uređaju. Bez ovog dokaza svi radovi se naplaćuju. Sačuvajte račun ili dokaz o isporuci.
- Sve radove obavlja Dyson ili ovlašćeni agenti.
- Svi delovi koje zameni Dyson postaju vlasništvo kompanije Dyson.
- Popravka ili zamena Dyson uređaja u sklopu garancije ne izlazi van okvira perioda trajanja garancije, osim kada to zahteva lokalni zakon u državi u kojoj je obavljena kupovina.
- Garancija pruža pogodnosti koje su dodatne i ne utiču na vaša zakonska (besplatna) prava kao potrošača (npr. protiv prodavca u slučaju nesaobraznosti robe) i primenjivaće se bez obzira da li ste proizvod kupili direktno od kompanije Dyson ili od trećeg lica.

Važne informacije o zaštiti podataka

Prilikom registrovanja Dyson uređaja:

- Moraćete da priložite osnovne podatke za kontakt za registrovanje uređaja i da nam omogućite da podržimo vašu garanciju.
- Kada se registrujete, imaćete priliku da izaberete da li želite da vam šaljemo obaveštenja. Ako izaberete prijem obaveštenja od kompanije Dyson, slaćemo vam detalje o posebnim ponudama i novostima o našim poslednjim inovacijama.
- Nikada ne prodajemo vaše podatke trećim stranama i koristimo isključivo podatke koje podelite sa nama kako je definisano našim politikama zaštite privatnosti koje su dostupne na našem veb-sajtu na privacy.dyson.com.

SK

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

PRED POUŽITÍM TOHTO SPOTREBIČA SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY A VÝSTRAŽNÉ OZNAČENIA V TEJTO PRÍRUČKE AJ NA SPOTREBIČI.

Pri používaní elektrického spotrebiča je potrebné dodržiavať základné

bezpečnostné opatrenia, medzi ktoré patrí:

⚠ VAROVANIE

1. Toto zariadenie musí byť napájané bezpečným veľmi malým napätím 5 V, ako je vyznačené na zariadení. Nepripájajte ho k žiadnemu inému zdroju ako k uvedenému zdroju SEVL (bezpečného veľmi malého napätia).
2. Nepoužívajte ho v nadmorskej výške presahujúcej 2 600 metrov.
3. Zariadenie si vyžaduje len bežnú údržbu a čistenie vonkajšieho povrchu. Pred čistením sa uistite, že je zariadenie vypnuté. Kryt zariadenia nie je možné odstrániť.
4. Zariadenie a batériu neoplachujte ani neponárajte do vody. Ak je zariadenie postriekané tekutinou alebo sa na ňom usadí prach, utrite ho mäkkou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, a pred otvorením priestoru na batériu sa uistite, že je suché. Zabráňte pôsobeniu mydla, čistiacich

prostriedkov, kyselín, slanej vody, vody z bazéna, parfumov, telových mliek, krémov na opaľovanie, olejov, rozpúšťadiel alebo podobných látok.

5. Počas čistenia nenechávajte tlačidlo napájania dlho stlačené, aby ste zabránili náhodnému spusteniu ventilátora. Po čistení a údržbe sa uistite, že je zariadenie pred zapojením do elektrickej siete alebo uskladnením úplne suché.
6. Ak je potrebné skladovanie, vložte jednotlivé komponenty do pôvodného obalu v správnom poradí a uložte ich na suchom mieste.
7. Toto zariadenie je určené na nabíjanie pomocou externého nabíjacieho zdroja, ktorý poskytuje jednosmerné výstupné bezpečné veľmi malé napätie 5,0 V (SEVL - bezpečné veľmi malé napätie) schopné dodávať prúd 2,0 A. Nabíjací zdroj musí spĺňať platné národné a medzinárodné bezpečnostné normy.

8. Pokiaľ zariadenie nefunguje správne, pokiaľ utrpelo prudký náraz, upadlo na zem, bolo poškodené, zostalo vonku alebo spadlo do vody, nepoužívajte ho a kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.
9. Zariadenie smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými alebo rozumovými schopnosťami resp. obmedzenou schopnosťou vnímania alebo nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo podľa pokynov o bezpečnom používaní zariadenia zo strany zodpovednej osoby. Tieto osoby tiež musia porozumieť všetkým rizikám. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu zariadenia.
10. Zariadenie nie je hračka. Ak ho používa dieťa alebo sa zariadenie nachádza v jeho blízkosti, musí byť pod dohľadom.

Dohliadnite, aby sa deti so zariadením nehrali.

11. Zariadenie používajte len podľa pokynov uvedených v tejto používateľskej príručke Dyson. Údržbu vykonávajte len podľa pokynov uvedených v tejto príručke alebo podľa rady pracovníka zákazníckej linky spoločnosti Dyson.
12. Batériu je možné nabíjať len vtedy, keď je pripojená k zariadeniu. Ak sa kryt batérie pred pripojením k zariadeniu demontoval alebo poškodil, batériu nepoužívajte a nerozoberajte.
13. Tento spotrebič obsahuje lítium-iónovú batériu, ktorú môžu vymieňať len kvalifikované osoby.
14. Nabíjajte len pomocou adaptérov, ktoré sú v súlade s miestnymi, národnými alebo medzinárodnými bezpečnostnými normami. Nabíjanie pomocou adaptéra, ktorý nie je v súlade s normami, môže mať za následok požiar, výbuch a riziko zásahu elektrickým prúdom.

Pred pripojením zariadenia do elektrickej zásuvky sa uistite, že je konektor USB-C úplne zasunutý do zariadenia a kompatibilného adaptéra.

15. Používajte iba originálny kábel USB-C dodávaný spoločnosťou Dyson. Nenabíjajte pomocou poškodeného kábla USB-C. Nabíjací konektor udržiavajte čistý a zbavený nečistôt (vrátane kovu a uhlíka) a vlhkosti. Ak sa konektor počas používania zahreje alebo nabíjanie nefunguje, odpojte ho a vyčistite suchou mäkkou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna; nepoužívajte tekutiny.
16. Počas nabíjania zariadenie ani nabíjací zdroj nezakrývajte, neumiestňujte ich pod prikrývku, vankúš alebo telo, ani na nich nespite. Počas používania alebo nabíjania sa zariadenie musí nachádzať v dobre vetranom priestore. Zariadenie nenabíjajte ani nepoužívajte v potenciálne výbušnom prostredí

(priestory s horľavými chemikáliami, parami, časticami alebo plynmi).
17. Používajte iba originálnu šnúru Dyson. Dbajte na to, aby sa šnúra alebo popruh nezachytili o iné predmety.
18. Do mriežky alebo iných otvorov nevkladajte prsty ani ostré alebo kovové predmety.
19. Udržiavajte mimo dosahu zariadenia vlasy a textílie, aby ste zabránili ich vtiahnutiu dnu. Nezakrývajte výstup ani vstup vzduchu žiadnymi materiálmi.
20. Nepoužívajte poškodené alebo upravené zariadenie alebo batériu. Poškodené alebo upravené batérie môžu predstavovať nepredvídateľné riziko, ktoré môže mať za následok požiar, výbuch alebo zranenie. Batéria používaná v tomto zariadení môže pri nesprávnom zaobchádzaní predstavovať riziko požiaru alebo chemického poleptania. Zariadenie neumiestňujte na

sporák ani iný horúci povrch ani do blízkosti takýchto predmetov a nerozoberajte ani neskratujte svorky batérie. Nevystavujte batériu ani zariadenie ohňu alebo nadmerným teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám nad 60 °C môže spôsobiť výbuch. Batériu nespaľujte.

21. Batéria je uzavretá jednotka a za normálnych okolností nepredstavuje žiadne bezpečnostné riziká. V nepravdepodobnom prípade úniku kvapaliny z batérie sa kvapaliny nedotýkajte, pretože by mohla spôsobiť podráždenie alebo popáleniny, a dodržiavajte tieto opatrenia:

- Kontakt s pokožkou – môže spôsobiť podráždenie. Umyte mydlom a vodou.
- Vdýchnutie – môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest. Presuňte sa na čerstvý vzduch a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Kontakt s očami – môže spôsobiť podráždenie. Oči

okamžite dôkladne vyplachujte aspoň 15 minút. Vyhľadajte lekársku starostlivosť.
- Likvidácia – na manipuláciu s batériou používajte rukavice a okamžite ju zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

22. Akýkoľvek servis a opravy musí vykonávať spoločnosť Dyson alebo jej autorizované servisné stredisko, ktoré používa iba originálne náhradné diely Dyson. Tým sa zabezpečí, že sa zachová bezpečnosť zariadenia. Zariadenie neupravujte ani sa nepokúšajte opraviť.
23. Zariadenie umiestnite bezpečne tak, aby ste zabránili jeho pádu alebo poškodeniu. Pri používaní na stole alebo počas nabíjania vždy používajte podstavec.
24. Malé časti a príslušenstvo môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia. Uchovávajte mimo dosahu malých detí.

25. Zariadenie ani batériu nenechajte spadnúť, nespaľujte ich, neprepichujte, nerozmliažďujte, nevystavujte nárazom ani pôsobeniu kvapalín. Zariadenie nepoužívajte pri vysokej vlhkosti, vysokej teplote ani v blízkosti kyselín, zásaditých látok, ohňa alebo horľavých materiálov.

TIETO POKYNY SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE

Ďalšie informácie

Nabíjanie a skladovanie

- Zariadenie nebude fungovať ani sa nabíjať, ak je okolitá teplota nižšia ako 5 °C. Je to určené na ochranu motora aj batérie. Odporúčaný rozsah teplôt na skladovanie, prevádzku a nabíjanie zariadenia je od 18 °C do 28 °C,
- Ak chcete predĺžiť výdrž batérie, zariadenie nenabíjajte ihneď po úplnom vybití. Nechajte zariadenie niekoľko minút vychladnúť.
- Pri používaní zariadenia dbajte na to, aby batéria nebola ničím krytá, bude sa lepšie chladiť, čo predĺži jej životnosť a udrží vyššiu kapacitu.
- Nepoužívajte nenabíjateľné batérie.

Informácie o zhode

- Výkon v pohotovostnom režime < 0,5 W

Informácie o likvidácii

- Elektrospotrebiče spoločnosti Dyson sú vyrobené z veľmi dobre recyklovateľných materiálov. Po skončení ich životnosti ich nechajte recyklovať, ak je to možné.
- Pred likvidáciou elektrospotrebiča sa z neho musí vybrať batéria.
- Batériu likvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi a nariadeniami.

Toto označenie znamená zákaz likvidácie tohto elektrospotrebiča s bežným komunálnym odpadom platný v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedne a podporte opätovné využitie materiálnych zdrojov. Na vrátenie používaného

elektrospotrebiča využite sieť zberných stredísk alebo kontaktujte predajcu, u ktorého ste elektrospotrebič zakúpili. Zabezpečíte tak environmentálne bezpečnú recykláciu elektrospotrebiča.

Limitovaná 2-ročná záruka

Zmluvné podmienky 2-ročnej limitovanej záruky spoločnosti Dyson sú uvedené nižšie. Údaje o mene a adrese autorizovaného servisného strediska spoločnosti Dyson pre vašu krajinu sú uvedené na inom mieste v tomto dokumente – pozrite si tabuľku, v ktorej sú uvedené tieto údaje.

Na čo sa záruka vzťahuje

- Oprava alebo výmena zariadenia Dyson (na základe rozhodnutia spoločnosti Dyson), ak sa zistí porucha z dôvodu chybných materiálov, výrobných postupov alebo fungovania v rámci 2 rokov odo dňa nákupu alebo dodania zariadenia (v prípade, že niektorá zo súčastí už nebude dostupná alebo sa nebude vyrábať, Dyson tento diel nahradí funkčnou náhradnou súčiastkou; farby sa môžu od originálu líšiť).
- Ak bolo toto zariadenie zakúpené v krajine mimo EU, táto záruka platí iba v krajine, kde bolo zakúpené.
- Ak bolo toto zariadenie zakúpené v EU alebo vo Veľkej Británii, platí tato záruka iba (i) v krajine, v ktorej bolo zakúpené, alebo (ii) v Rakúsku, Belgicku, Dánsku, Fínsku, Francúzku, Nemecku, Írsku, Taliansku, Holandsku, Nórsku, Poľsku, Španielsku, Švédsku, Švajčiarsku alebo vo Veľkej Británii a v príslušnej krajine sa predáva rovnaký model ako toto zariadenie s rovnakým menovitým napätím.

NA ČO SA ZÁRUKA NEVZŤAHUJE

Spoločnosť Dyson neposkytuje záruku na opravu ani výmenu zariadenia, na ktorom vznikla porucha v dôsledku:

- Poškodenia spôsobeného zanedbaním odporúčanej údržby zariadenia.
- Náhodného poškodenia, chýb spôsobených nedbalým používaním alebo údržbou, nesprávnym používaním, nedbalosťou, neopatrným používaním alebo narábaním so zariadením takým spôsobom, ktorý nie je v súlade s návodom na použitie zariadenia Dyson.
- Použitia zariadenia na čokoľvek iné, než bežný určený účel.
- Použitia dielov, ktoré nie sú zmontované alebo inštalované v súlade s pokynmi spoločnosti Dyson.
- Použitia dielov alebo príslušenstva, ktoré nie sú originálnymi dielmi spoločnosti Dyson.
- Nesprávnej montáže (okrem montáže vykonanej spoločnosťou Dyson).
- Opráv alebo úprav vykonaných inými osobami, ako sú oprávnení zástupcovia spoločnosti Dyson.
- Upchatia – podrobnosti o vyhľadaní a čistení upchatí nájdete v prevádzkovej príručke k zariadeniu Dyson.
- Bežného opotrebenia (napr. poistky a pod.)
- Zníženie kapacity batérie z dôvodu jej veku alebo opotrebovania (ak prichádza v úvahu).

V prípade nejasností týkajúcich sa rozsahu záruky kontaktujte zákaznícku linku spoločnosti Dyson.

Zhrnutie rozsahu záruky

- Záruka nadobúda platnosť v deň zakúpenia (alebo v deň dodania, ak je neskorší ako dátum zakúpenia).

- Ak potrebujete záručnú opravu zariadenia spoločnosti Dyson, kontaktujte poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson uvedeného na zadnej strane tohto dokumentu. Pred začatím záručnej opravy zariadenia spoločnosti Dyson je nutné predložiť originál predajného dokladu. Bez predloženia tohto dokladu bude oprava účtovaná ako mimozáručná. Preto si predajný doklad starostlivo uschovajte.
- Všetky zásahy smú byť vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom spoločnosti Dyson.
- Všetky súčasti vymenené spoločnosťou Dyson v rámci záručnej opravy sa stávajú vlastníctvom spoločnosti Dyson.
- Oprava alebo výmena zariadenia Dyson predlžuje záručnú lehotu o dobu, po ktorú bolo zariadenie v záručnej oprave.
- Záruka poskytuje výhody, ktoré dopĺňajú a neovplyvňujú vaše zákonné (bezplatné) práva spotrebiteľa (napr. voči predajcovi v prípade nesúladu tovaru) a bude platiť bez ohľadu na to, či ste zariadenie zakúpili priamo od spoločnosti Dyson alebo od autorizovaného predajcu.

Dôležité informácie o zabezpečení údajov
Registrácia zariadenia Dyson:

- Na účely registrácie zariadenia a umožnenia poskytovania podpory týkajúcej sa záruky bude potrebné, aby ste nám poskytli svoje základné kontaktné údaje.
- Počas registrácie budete mať možnosť rozhodnúť sa, či si želáte od nás dostávať oznámenia. V prípade, že sa prihlásite na odber oznámení od spoločnosti Dyson, budeme vám posielať podrobné informácie o špeciálnych ponukách a novinkách týkajúcich sa našich posledných inovácií.
- Vaše údaje nikdy nepredáme tretím stranám a informácie, ktoré s nami zdieľate, budeme používať iba v súlade s našimi zásadami ochrany osobných údajov, ktoré nájdete na našej webovej stránke: privacy.dyson.com.

SL

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

PRED UPORABO TE NAPRAVE PREBERITE VSA NAVODILA IN OPOZORILA V UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU IN NA NAPRAVI.

Pri uporabi električne naprave je treba vedno

upoštevati previdnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

⚠OPOZORILO

1. Ta naprava mora biti napajana z varnostno izjemno nizko napetostjo 5 V, kot je označeno na napravi. Ne priključite je na noben drug vir napajanja, razen na navedeni vir SELV.
2. Ne uporabljajte naprave na nadmorski višini nad 2.600 metrov.
3. Izdelek zahteva le splošno zunanje čiščenje in vzdrževanje. Pred čiščenjem se prepričajte, da je izklopljen. Pokrova izdelka ni mogoče odstraniti.
4. Naprave in baterije ne izpirajte ali potapljajte v vodo. Če na napravo brizgne tekočina ali se na njej nabira prah, jo obrišite z mehko krpo, ki ne pušča vlaken, in se prepričajte, da je suha, preden odprete predel za baterijo. Naprave ne izpostavljajte milu, detergentom, kislinam, slani vodi, bazenski vodi,

parfumom, losjonom, kremam za sončenje, oljem, topilom ali podobnim snovem.

5. Med čiščenjem ne pritiskajte dolgo na gumb za vklop, da preprečite nenamerni vklop ventilatorja. Po čiščenju in vzdrževanju se prepričajte, da je izdelek popolnoma suh, preden ga vklopite ali shranite.
6. Če je potrebno skladiščenje, vsak sestavni del v pravilnem vrstnem redu zložite v originalno embalažo in ga shranite v suhem prostoru.
7. Ta naprava je zasnovana za polnjenje z zunanjim napajalnikom, ki zagotavlja izhodno napetost 5,0 V DC (SELV), z močjo 2,0 A. Napajalnik mora ustrezati veljavnim nacionalnim in mednarodnim varnostnim standardom.
8. Če naprava ne deluje pravilno, če je utrpela močan udarec, je padla na tla, je bila poškodovana, ste jo pustili na prostem ali je padla v vodo,

je ne uporabljajte in pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.

9. Otroci od starosti 8 let dalje ali osebe z omejenimi fizičnimi, čutnimi ali intelektualnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali znanja lahko uporabljajo to napravo le pod nadzorom ali po navodilih odgovorne osebe glede varne uporabe in s tem povezanih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja naprave otroci ne smejo opravljati brez nadzora.
10. Naprava ni igrača. Ko jo uporabljajo majhni otroci, jih vedno nadzorujte. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
11. Napravo uporabljajte samo na načine, ki so opisani v Dysonovem uporabniškem priročniku. Ne izvajajte vzdrževalnih del ali popravil, razen tistih, ki so prikazana v tem priročniku ali ki vam

jih svetuje Dysonov strokovnjak prek telefonske linije za pomoč uporabnikom.
12. Baterijo lahko polnite samo, ko je pritrjena na napravo. Baterije ne uporabljajte in je ne razstavljajte, če se je pokrov baterije pred pritrditvijo na napravo odlepil ali poškodoval.
13. Ta naprava ima litij-ionsko baterijo, ki jo lahko zamenjajo le usposobljene osebe.
14. Polnite samo z adapterji, ki so skladni z lokalnimi, nacionalnimi ali mednarodnimi varnostnimi standardi. Polnjenje z adapterjem, ki ni skladen s standardi, lahko povzroči požar, eksplozijo in nevarnost električnega udara. Preden priključite napravo v vtičnico, se prepričajte, da je priključek USB-C popolnoma vstavljen v napravo in združljiv adapter.
15. Uporabljajte samo originalni kabel USB-C, ki ga dobavlja Dyson. Ne polnite poškodovanega kabla USB-C. Polnilna vrata

naj bodo čista in brez delcev (vključno s kovino in ogljikom) ter vlage. Če se priključek med uporabo segreje ali polnjenje ne uspe, ga odklopite in očistite z mehko, suho krpo, ki ne pušča vlaken, ne uporabljajte tekočin.

16. Med polnjenjem ne spite na napravi ali napajalniku, ne pokrivajte ju in ne postavljajte pod odejo, blazino ali telo. Napravo med uporabo ali polnjenjem hranite v dobro prezračevanem prostoru. Naprave ne polnite ali uporabljajte v potencialno eksplozivnih okoljih (območjih z vnetljivimi kemikalijami, hlapi, delci ali plini).
17. Uporabljajte samo originalni trak Dyson. Poskrbite, da se trak ali zanka ne ujameta v druge predmete.
18. Ne vstavljajte prstov, ostrih ali kovinskih predmetov v rešetko ali druge odprtine.
19. Lase in tkanine držite stran od naprave, da jih ne more vsesati. Izhoda ali dovoda zraka z ničemer ne prekrivajte.

20. Ne uporabljajte baterije ali naprave, ki je poškodovana ali predelana. Poškodovane ali predelane baterije se lahko obnašajo nepredvidljivo in povzročijo požar, eksplozijo ali nevarnost poškodb. Baterija, ki se uporablja v tej napravi, lahko predstavlja nevarnost požara ali kemičnih opeklin, če z njo ne ravnate pravilno. Naprave ne postavljajte na štedilnik ali katero koli drugo vročo površino ali v njihovo bližino ter je ne razstavljajte ali povzročajte kratkega stika na napajalnih priključkih baterije. Baterije ali naprave ne izpostavljajte ognju ali previsokim temperaturam. Izpostavljenost ognju ali temperaturam nad 60 °C (140 °F) lahko povzroči eksplozijo. Baterije ne sežigajte.
21. Baterijski vložek je zatesnjen in v običajnih okoliščinah ne predstavlja nobene nevarnosti. V malo verjetnem primeru, da bi iz baterijskega vložka

začela iztekati tekočina, se tekočine ne dotikajte, saj lahko povzroči draženje ali opekline. Upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:

- Ob stiku s kožo lahko povzroči draženje. Umijte ta del kože z milom in vodo.
- Ob vdihavanju lahko povzroči draženje dihalnih poti. Pojdite na svež zrak in poiščite zdravniško pomoč.
- Če pride v oči, lahko povzroči draženje. Oči takoj temeljito izpiraj-te z vodo najmanj 15 minut. Poiščite zdravniško pomoč.
- Odstranjevanje – nosite rokavice in baterijski vložek nemudoma odstranite skladno z lokalnimi predpisi.

22. Vsa servisna dela naj izvaja družba Dyson ali pooblaščeni servisni zastopnik, ki uporablja samo originalne nadomestne dele znamke Dyson. Samo tako je mogoče ohraniti varno delovanje naprave. Naprave ne predelujte in ne poskušajte je popravljati.

23. Napravo postavite na varno mesto, da preprečite padec ali poškodbo. Pri uporabi na mizi ali med polnjenjem vedno uporabljajte podstavek.
24. Majhni deli in dodatki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve. Hranite jih izven dosega majhnih otrok.
25. Naprave ali baterije ne pustite pasti, ne sežigajte, ne prebadajte, ne drobite in ne izpostavljajte udarcem ali tekočinam. Naprave ne uporabljajte v prostorih z visoko vlažnostjo, visoko temperaturo ali v bližini kislin, alkalij, ognja ali vnetljivih snovi.

PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE

Dodatne informacije

POLNJENJE IN SHRANJEVANJE

- Vaša naprava ne bo delovala ali se polnila, če bo temperatura okolice nižja od 5 °C (41°F). To je namenjeno zaščiti motorja in baterije. Priporočeno temperaturno območje za shranjevanje, delovanje in polnjenje vaše naprave je med 18 °C (64°F) in 28 °C (82°F).
- Da bo baterija dlje časa delovala, jo napolnite takoj, ko se izprazni. Pustite, da se nekaj minut hladi.
- Izogibajte se uporabi naprave, če se baterija dotika površine. S tem se izognete pregrevanju naprave in podaljšate čas delovanja in trajanja baterije.
- Ne uporabljajte ne-akumulatorskih baterij.

Informacije o skladnosti

- Moč v stanju pripravljenosti < 0,5 W

Informacije o odlaganju

- Izdelki Dyson so izdelani iz visokokakovostnih materialov, ki jih je mogoče reciklirati. Kadar je le mogoče, materiale reciklirajte.
- Preden napravo zavržete, morate iz nje odstraniti baterijo.
- Baterijo odložite ali reciklirajte skladno z lokalnimi odloki ali predpisi.



Ta oznaka opozarja na to, da izdelka v EU ne smete odlagati skupaj s preostalimi gospodinjskimi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali človeško zdravje zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, izdelek odgovorno reciklirajte in s tem spodbujajte trajnostno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljeno napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Le-ta lahko prevzame izdelek za okolju varno recikliranje.

Omejena 2-letna garancija

Pogoji in določila 2-letne omejene garancije družbe Dyson so navedeni spodaj. Ime in naslov izdajatelja jamstva družbe Dyson za vašo državo sta določena v drugem delu tega dokumenta – oglejte si tabelo, v kateri so navedene podrobnosti.

Garancija

- Popravilo ali zamenjavo aparata Dyson (po presoji družbe Dyson), če se aparat pokvari zaradi napake v materialu, izdelavi ali delovanju v 2 letih od nakupa ali dostave (če kateri koli del ni več na voljo ali se ne izdeluje več, ga bo družba Dyson zamenjala z ustreznim nadomestnim delom; barve se lahko razlikujejo od originalnih).
- Če je bila ta naprava prodana v državo, ki ni članica EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana.
- Če je bila naprava prodana v državo članico EU ali Združenega kraljestva, bo garancija veljavna le, (i) če je bila naprava uporabljena v državi, kamor je bila prodana, oziroma (ii) če je bila naprava uporabljena v Avstriji, Belgiji, na Danskem, Finskem, v Franciji, Nemčiji, na Irskem, v Italiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, v Španiji, na Švedskem, v Švici ali Veliki Britaniji in če je isti model naprave naprodaj v državi ter če omrežna napetost v državi odgovarja nazivni napetosti naprave.

Garancija ne krije

Dysonova garancija ne krije popravila ali zamenjave izdelka, če je okvara nastala zaradi:

- poškodb, ki jih lahko povzroči neizvajanje priporočenega vzdrževanja naprave,
- naključne škode in okvar, ki so posledica malomarne uporabe ali vzdrževanja, nepravilne uporabe, zanemarjanja, neprevidne uporabe ali ravnanja z napravo, ki ni skladno z Dysonovim uporabniškim priročnikom,
- uporabe stroja za kateri koli drug namen, razen za predvidenega,
- uporabe delov, ki niso sestavljeni ali montirani skladno z Dysonovimi navodili,
- uporabe delov in nastavkov, ki niso originalni Dysonovi izdelki,
- nepravilne namestitve (razen, če jo je opravil Dyson),
- popravil ali predelav, ki jih ne izvede Dyson ali njegovi pooblaščeni zastopniki,

- blokade – podrobnosti o iskanju in odpravljanju blokad najdete v Dysonovem uporabniškem priročniku,
- običajne obrabe (varovalka itd.),
- hitrejšega praznjenja baterije zaradi starosti ali izrabe baterije (kjer je to veljavno).

Če niste prepričani, kaj krije vaša garancija, pokličite Dysonovo telefonsko številko za pomoč uporabnikom.

Povzetek kritja

- Garancija začne veljati na dan nakupa (ali na dan dostave, če je ta poznejši).
- Če želite vložiti zahtevek na podlagi garancije družbe Dyson, uporabite podatke za stik, navedene pri podatkih o izdajatelju jamstva na zadnji strani tega dokumenta. Predložiti morate dokazilo o (originalni in nadaljnji) dostavi/nakupu, da se popravilo vaše naprave lahko začne. Brez dokazila se vsakršno delo zaračuna. Račun ali dobavnico shranite.
- Vsa dela bo izvedel Dyson ali njegovi pooblaščeni zastopniki.
- Vsi nadomestni deli, ki jih zamenja Dyson, pripadajo Dysonu.
- Popravilo ali zamenjava naprave Dyson v okviru garancije ne podaljša obdobja garancije, razen če to zahteva lokalna zakonodaja v državi nakupa.
- Garancija zagotavlja ugodnosti, ki dopolnjujejo vaše zakonite (brezplačne) potrošniške pravice (npr. proti prodajalcu v primeru neskladnosti blaga) in ne vplivajo nanje, veljajo pa ne glede na to, ali ste izdelek kupili neposredno pri družbi Dyson ali pri tretji osebi.

Informacije o zaščiti pomembnih podatkov

Pri registraciji izdelka Dyson:

- Za registracijo in garancijo vašega izdelka potrebujemo vaše osnovne kontaktne podatke.
- Ob registraciji lahko izberete možnost prejemanja naših obvestil. Če se boste odločili za prejemanje obvestil družbe Dyson, boste prejemali podrobnosti o posebnih ponudbah in novice o naših najnovejših inovacijah.
- Vaših podatkov ne bomo posredovali tretjim osebam. Uporabili bomo le tiste informacije, ki nam jih boste zaupali, kot je to določeno v pravilniku o zasebnosti na naši spletni strani privacy.dyson.com

---

SE

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

LÄS ALLA INSTRUKTIONER OCH VARNINGAR I BRUKSANVISNINGEN OCH PÅ APPARATEN INNAN APPARATEN ANVÄNDS.

När en elektrisk apparat används ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid tillämpas, inklusive följande:

⚠VARNING

1. Denna apparat måste försörjas med 5 V säkerhetslågspänning, enligt märkningen på apparaten. Anslut inte till någon annan strömkälla än den angivna SELV-källan.
2. Använd inte på höjder över 2600 meter.
3. Produkten kräver endast allmän extern rengöring och underhåll. Innan rengöring ska du se till att produkten är avstängd. Produktens lock kan inte tas bort.
4. Skölj inte och sänk inte ned maskinen eller batteriet i vatten. Om det stänker vätska på maskinen eller om det samlas damm, torka bort det med en mjuk, luddfri trasa och se till att det är torrt innan du öppnar batteriutrymmet. Undvik exponering för tvål, rengöringsmedel, syror, saltvatten, poolvatten, parfymer, lotioner,

solskyddsmedel, oljor, lösningsmedel eller liknande ämnen.

5. Tryck inte länge på strömbrytaren under rengöringen för att undvika att fläkten startar av misstag. Efter rengöring och underhåll ska du se till att produkten är helt torr innan du sätter på den eller förvarar den.
6. Om förvaring krävs, placera varje komponent i originalförpackningen i rätt ordning och förvara den på en torr plats.
7. Denna apparat är avsedd att laddas med en extern strömförsörjningsenhet som levererar en extra låg säkerhetsström (SELV) på 5,0 V DC och kan leverera 2,0 A. Strömförsörjningen måste uppfylla gällande nationella och internationella säkerhetsstandarder.
8. Om maskinen inte fungerar som den ska, om den har fått en ordentlig smäll, tappats, skadats, lämnats utomhus eller tappats ner i vatten, ska den inte

användas. Kontakta Dysons hjälplinje.

9. Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysik, motorisk eller resoneringsförmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, endast om de fått handledning eller anvisningar av en ansvarig person om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som finns. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan handledning.
10. Maskinen får inte användas som leksak och särskild uppsikt är nödvändig när den används av barn eller i närheten av barn. Barn ska vara under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med maskinen.
11. Använd bara i enlighet med beskrivningen i Dysons bruksanvisning. Utför inget underhåll utöver det som visas i denna Dyson-handbok eller

som rekommenderas av Dysons hjälplinje.

12. Batteriet kan endast laddas när det är anslutet till maskinen. Använd inte och demontera inte batteriet om batteriluckan har lossnat eller skadats innan det ansluts till maskinen.
13. Denna apparat innehåller ett litiumjonbatteri som endast får bytas ut av behörig personal.
14. Ladda endast med adaptrar som uppfyller lokala, nationella eller internationella säkerhetsstandarder. Laddning med en adapter som inte uppfyller kraven kan leda till brand, explosion och risk för elstötar. Se till att USB-C-kontakten är helt isatt i maskinen och en kompatibel adapter innan du ansluter den till ett uttag.
15. Använd endast äkta USB-C-kabel som levereras av Dyson. Ladda inte med en skadad USB-C-kabel. Håll laddningsporten ren och fri från partiklar (inklusive

metall och kol) och fukt. Om kontakten blir varm under användning eller laddningen misslyckas, koppla bort den och rengör den med en mjuk, torr, luddfri trasa. Använd inte vätskor.

16. Sov inte på, täck inte över och placera inte maskinen eller nätadaptern under en filt, kudde eller kropp under laddning. Förvara maskinen i ett välventilerat utrymme när den används eller laddas. Ladda eller använd inte maskinen i potentiellt explosiva miljöer (utrymmen med brandfarliga kemikalier, ångor, partiklar eller gaser).
17. Använd endast den äkta Dyson-dragsnöret. Se till att dragsnöret eller remmen inte fastnar i andra föremål.
18. För inte in fingrar, vassa föremål eller metallföremål i gallret eller andra öppningar.
19. Håll hår och tyger borta från maskinen för att förhindra att de sugs in. Täck inte över luftutloppet

eller luftintaget med material.

20. Använd inte ett batteri eller en maskin som är skadad eller modifierad. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsägbart beteende som kan leda till brand, explosion eller skaderisk. Batteriet som används i denna maskin kan utgöra en brandrisk eller risk för kemiska brännskador om det hanteras felaktigt. Placera inte maskinen på eller i närheten av en spis eller någon annan het yta och demontera eller kortslut inte batteriets anslutningsplintar. Utsätt inte batteripaketet eller maskinen för eld eller för höga temperaturer. Exponering för eld eller temperaturer över 60 °C (140 °F) kan orsaka explosion. Bränn inte batteriet.
21. Batteriet är en kapslad enhet och utgör under normala omständigheter inga säkerhetsrisker. Om vätska mot förmodan skulle

läcka ut ur batteriet ska vätskan inte vidröras eftersom det kan leda till irritation eller brännskador, och följande säkerhetsåtgärder bör uppmärksammas:

- Hudkontakt – kan orsaka irritation. Tvätta med tvål och vatten.
- Inandning – kan orsaka irritation i luftvägarna. Gå ut i friska luften och uppsök läkare.
- Ögonkontakt – kan orsaka irritation. Skölj ögonen med vatten omedelbart och under minst 15 minuter. Uppsök läkare.
- Avfallshantering – använd handskar vid hantering av batteriet och kasta det omedelbart i enlighet med lokala förordningar eller bestämmelser.

22. All service ska utföras av Dyson eller en auktoriserad serviceagent, och endast Dyson-originalreservdelar får användas. Detta säkerställer att maskinen fortsatt är säker att använda.

Du får varken modifiera eller försöka reparera maskinen.

23. Placera maskinen på ett säkert sätt för att förhindra fall eller skador. Använd alltid basen när du använder den på ett bord eller när du laddar den.
24. Små delar och tillbehör kan utgöra en kvävningsrisk. Förvaras åtskilt från små barn.
25. Tappa inte, bränn inte, punktera inte, krossa inte och utsätt inte maskinen eller batteriet för stötar eller vätskor. Använd inte maskinen i hög luftfuktighet, höga temperaturer eller i närheten av syror, alkalier, eld eller brandfarliga material.

LÄS OCH SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Ytterligare information

Laddning och förvaring

- Maskinen fungerar inte och laddar inte om omgivningstemperaturen är lägre än 5 °C (41 °F). Detta är avsett att skydda både motorn och batteriet. Rekommenderad temperatur för förvaring, drift och laddning av maskinen är mellan 18 °C (64 °F) och 28 °C (82 °F).
- Undvik att ladda batteriet direkt efter en fullständig urladdning, detta för att förlänga batteriets livslängd. Låt svalna i några minuter.
- Undvik att använda maskinen med batteriet tätt intill en yta. Det hjälper till att hålla batteriet svalare och förlänger batteriets driftstid och livslängd.
- Använd inte icke-laddningsbara batterier.

Information om överensstämmelse

- Standby-effekt < 0,5 W

Information om avfallshantering

- Dyson-produkter tillverkas av material som i hög grad är återvinningsbara. Lämna den till återvinning om så är möjligt.
- Batteriet ska avlägsnas från produkten innan produkten kasseras.
- Lämna batteriet för återvinning i enlighet med lokala föreskrifter eller bestämmelser.



Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljö eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, bör det återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av material/råvaror. När din maskin har nått slutet av sin livsläng tar du den till en insamlingsanläggning för elektriska och elektroniska produkter, som din lokala återvinningscentral. Dina lokala myndigheter eller återförsäljare kan upplysa dig om var den närmaste återvinningsanläggningen finns.

2 års begränsad garanti

Villkoren för Dysons 2-åriga begränsade garanti anges nedan. Namn och adressuppgifter för Dyson-borgensmannen för ditt land anges någon annanstans i detta dokument – se tabellen med dessa uppgifter.

Garantin omfattar följande

- Reparation eller utbyte (efter Dysons godtycke) av din Dyson-produkt, om denna befinns vara defekt på grund av material-, tillverknings- eller funktionsfel inom 2 år från inköps- eller leveransdatum (om någon reservdel inte är tillgänglig eller inte tillverkas längre ersätter Dyson denna med en funktionellt likvärdig ersättningsdel; färgerna kan skilja sig från originalet).
- Om maskinen säljs utanför EU och Storbritannien gäller denna garanti endast om maskinen används i det land där den sålts.
- Om denna maskin säljs inom EU och Storbritannien gäller denna garanti endast (i) om maskinen används i det land där den såldes eller (ii) om maskinen används i Österrike, Belgien, Danmark, Finland, Frankrike, Tyskland, Irland, Italien, Nederländerna, Norge, Polen, Spanien, Sverige, Schweiz eller Storbritannien, och samma modell som denna maskin säljs med samma spänningsklass i det aktuella landet.

Garantin omfattar inte följande

Dyson täcker inte reparation eller byte av produkt där felet är ett resultat av:

- Skada som uppstått till följd av att det rekommenderade apparatunderhållet inte har uppfyllts.
- Oavsiktlig skada, fel orsakade av vårdslös användning eller vård, missbruk, försummelse, vårdslös hantering eller en hantering av maskinen som inte är förenlig med Dysons bruksanvisning.
- Användning av maskinen för något annat än dess normala avsedda syfte.
- Användning av delar som inte monterats eller installerats i enlighet med instruktionerna från Dyson.
- Användning av delar och tillbehör som inte är Dyson-originaldelar.
- Felaktig installation (förutom då installationen har utförts av Dyson).

- Reparationer eller förändringar som utförts av andra än Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Blockeringar – Se din Dyson-bruksanvisning för detaljerad information om hur du letar efter och rensar blockeringar.
- Normalt slitage (t.ex. säkring m.m.).
- Kortare batteriurladdningstid på grund av batteriets ålder eller användning (i förekommande fall).

Kontakta Dysons hjälplinje om du är osäker på vad din garanti omfattar.

Sammanfattning av garantin

- Garantin träder i kraft vid inköpsdatumet (eller leveransdatumet om detta infaller senare).
- För att anmäla ett ärende som omfattas av Dyson-garantin använder du kontaktinformationen som medföljer garantens uppgifter på baksidan av detta dokument. Du måste kunna visa upp kvitto (både original och efterföljande) på köp/leverans innan något arbete kan utföras på din Dyson-produkt. Utan kvitto kommer arbetet att utföras mot en kostnad. Kom ihåg att spara ditt inköps- eller leveranskvitto.
- Allt arbete kommer att utföras av Dyson eller dess auktoriserade ombud.
- Delar som ersätts tillfaller Dyson.
- Garantireparation eller -byte av din Dyson-produkt kommer inte att överskrida garantiperioden om detta inte krävs enligt lokal lag i inköpslandet.
- Garantin ger ytterligare förmåner som tillkommer och inte påverkar dina lagstadgade (kostnadsfria) rättigheter som konsument (t.ex. mot säljaren i fall av icke-efterlevnad för varorna), och kommer att gälla oavsett om du köpt din produkt direkt från Dyson eller från en tredje part.

Viktig information om dataskydd

Vid registrering av din Dyson-produkt:

- Du behöver ge oss grundläggande kontaktuppgifter för att registrera din produkt och för att ge oss möjlighet att hjälpa dig genom garantin.
- När du registrerar dig kommer du att ha möjlighet att välja om du vill eller inte vill ha meddelanden från oss i framtiden. Om du registrerar dig för att få meddelanden från Dyson kommer vi att skicka information om specialerbjudanden och våra senaste innovationer.
- Vi säljer aldrig dina uppgifter till tredje part och använder bara information som du ger oss i enlighet med våra integritetspolicyer, vilka finns att läsa på vår webbplats privacy.dyson.com

---

TR

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

BU CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE BU KILAVUZDAKİ VE

CİHAZIN ÜZERİNDEKİ TÜM TALİMATLARI VE UYARI İŞARETLERİNİ OKUYUN.

Elektrikli bir cihazı kullanırken bazı temel önlemlerin alınması her zaman için hayati önem taşır. Bu önlemlerden bazıları şunlardır:

⚠UYARI

1. Bu cihaza, cihaz üzerinde belirtilen şekilde, 5V güvenlik ekstra düşük voltajı sağlanmalıdır. Belirtilen SELV kaynağı dışında herhangi bir kaynağa bağlamayın.
2. 2600 metrenin üzerindeki yükseklik-lerde kullanmayın.
3. Ürün yalnızca genel dış temizlik ve bakım gerektirir. Temizlemeden önce ürünün kapalı olduğundan emin olun. Ürün kapağı çıkarılamaz.
4. Makineyi ve pili durulamayın veya suya daldırmayın. Makineye sıvı sıçrar veya makinede toz toplanırsa yumuşak, tüy bırakmayan bir bezle silin ve pil alanını açmadan önce kuru

olduğundan emin olun. Sabun, deterjan, asitler, tuzlu su, havuz suyu, parfümler, losyonlar, güneş kremleri, yağlar, çözücüler veya benzer maddelere maruziyeti önleyin.

5. Temizlik sırasında, fanın yanlışlıkla çalışmasını önlemek için güç düğmesine uzun süre basmayın. Temizlik ve bakımdan sonra, çalıştırmadan veya saklamadan önce ürünün tamamen kuru olduğundan emin olun.
6. Depolama gerekiyorsa her bir bileşeni orijinal ambalajına doğru sırayla yerleştirin ve kuru bir yerde saklayın.
7. Bu cihaz, 2,0 A besleme kapasitesine sahip 5,0 V DC Güvenlikli Ekstra Düşük Voltaj (SELV) çıkışı sağlayan harici bir güç kaynağı ünitesiyle şarj edilmek üzere tasarlanmıştır. Güç kaynağı, geçerli ulusal ve uluslararası güvenlik standartlarına uygun olmalıdır.
8. Cihazın çalışması gerektiği gibi çalışmaması, şiddetli bir darbeye maruz

kalması, yere düşmesi, zarar görmesi, dış ortamlarda bırakılması veya suya düşmesi gibi durumlarda; cihaz kesinlikle kullanılmamalı ve Dyson Yardım Hattı ile irtibata geçilmelidir.

9. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya muhakeme yeteneği kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından ancak sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımına ilişkin gözetim veya talimat verilmişse kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamalarına izin verilmemelidir. Temizlik ve bakım işlemleri, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
10. Bir oyuncak olarak kullanılmasına izin vermeyin. Çocukların yanında veya yakınında kullanılırken çok dikkatli olmak gerekir. Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
11. Sadece Dyson kullanım kılavuzunda belirtildiği

şekilde kullanın. Cihaz üzerinde, bu kılavuzda belirtilen ya da Dyson Destek Hattı tarafından önerilen bakım ve onarım işleri haricinde herhangi bir işlem yapmayın.

12. Pil yalnızca makineye takılıyken şarj edilebilir. Makineye takmadan önce pil kapağının ayrılmış veya hasar görmüş olup olmadığını kontrol edin ve öyleyse pili kullanmayın ve sökmeyin.
13. Bu cihaz, yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen lityum-iyon pil içerir.
14. Yalnızca yerel, ulusal veya uluslararası güvenlik standartlarına uygun adaptörlerle şarj edin. Uyumlu olmayan bir adaptörle şarj etmek yangın, patlama ve elektrik çarpması riskine neden olabilir. Prize takmadan önce USB-C konektörünün makineye ve uyumlu bir adaptöre tam olarak takıldığından emin olun.
15. Yalnızca Dyson tarafından sağlanan orijinal USB-C

kablosunu kullanın. Hasarlı bir USB-C kablosuyla şarj etmeyin. Şarj bağlantı noktasını temiz tutun ve parçacıklardan (metal ve karbon dahil) ve nemden uzak tutun. Kullanım sırasında konektör ısınırsa veya cihaz şarj edilemezse bağlantıyı kesin ve yumuşak, kuru, tüy bırakmayan bir bezle temizleyin, sıvı kullanmayın.

16. Şarj sırasında makinenin veya güç adaptörünün üzerinde uyumayın, üzerini örtmeyin veya bir battaniyenin, yastığın veya gövdenin altına yerleştirmeyin. Kullanım veya şarj sırasında makineyi iyi havalandırılan bir alanda tutun. Makineyi patlama olasılığı olan ortamlarda (yanıcı kimyasalların, buharların, parçacıkların veya gazların bulunduğu alanlar) şarj etmeyin veya kullanmayın.
17. Yalnızca orijinal Dyson kordonunu kullanın. Kordon veya kayışın başka nesnelere

takılmadığından emin olun.

18. Parmaklarınızı, keskin veya metal nesneleri ızgaraya veya diğer açıklıklara sokmayın.
19. İçeri çekilmelerini önlemek için saçları ve kumaşları makineden uzak tutun. Hava çıkışını veya girişini malzemelerle kapatmayın.
20. Hasarlı veya modifiye edilmiş bir pil ya da makine kullanmayın. Hasarlı veya modifiye edilmiş piller yangın, patlama veya yaralanma riski ile sonuçlanabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilir.
    Bu makinede kullanılan pil, yanlış kullanıldığında yangın veya kimyasal yanık riski oluşturabilir.
    Makineyi bir ocak veya başka bir sıcak yüzey üzerine veya yakınına yerleştirmeyin ve pilin besleme terminallerini sökmeyin ya da kısa devre yaptırmayın.
    Pil grubunu veya makineyi ateşe veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Ateşe veya 60 °C (140 °F)

üzerindeki sıcaklıklara maruziyet patlamaya neden olabilir.
Pili yakmayın.

21. Bu pil yalıtımlı bir ünitedir ve normal koşullar altında güvenlik açısından tehdit oluşturmaz. Beklenmeyen bir durum olur ve pilden sıvı sızarsa, bu sıvıya dokunmayın; sıvı tahriş veya yanıklara neden olabilir, aşağıdaki önlemleri alın:

- Ciltle temas – tahrişe yol açabilir. Sabun ve su ile yıkayın.
- Soluma – solunum yollarında tahrişe yol açabilir. Temiz havaya çıkartın ve tıbbi yardım isteyin.
- Gözle temas – tahrişe yol açabilir. Zaman kaybetmeden gözleri en az 15 dakika suyla iyice yıkayın. Tıbbi yardım isteyin.
- Atma – pilleri tutmak için eldiven takın ve yerel yasalara veya düzenlemelere uygun olarak hemen atın.

22. Tüm bakım işlemlerinin Dyson yetkili servis tarafından yalnızca orijinal Dyson yedek parçaları kullanılarak

yapılması gerekir. Böylelikle cihazın emniyetinin devamlılığı sağlanır. Cihazı modifiye etmeyin veya onarmaya çalışmayın.

23. Düşme veya hasarı önlemek için makineyi güvenli bir şekilde yerleştirin. Bir masa üzerinde kullanıldığında veya şarj ederken her zaman tabanı kullanın.
24. Küçük parçalar ve aksesuarlar boğulma tehlikesi oluşturabilir. Küçük çocuklardan uzak tutun.
25. Makineyi veya pili düşürmeyin, yakmayın, delmeyin, ezmeyin veya darbeye veya sıvılara maruz bırakmayın. Makineyi yüksek nemde, yüksek sıcaklıkta veya asitlerin, alkalilerin, ateşin veya yanıcı maddelerin yakınında kullanmayın.

BU TALİMATLARI OKUYUN VE SAKLAYIN

EK BİLGİ

Şarj etme ve saklama

- Ortam sıcaklığı 5 °C'nin (41 °F) altındaysa makineniz çalışmaz veya şarj olmaz. Bu özellik, hem motoru hem de pili korumak için tasarlanmıştır. Makinenizi saklamak, çalıştırmak ve şarj etmek için önerilen sıcaklık aralığı 18 °C (64 °F) ile 28 °C (82 °F) arasındadır.

- Pil ömrünü uzatmak için, pilin şarjı tamamen bittikten sonra birkaç dakika bekleyip şarj ediniz.
- Cihazı kullanırken, pili yüzey ile aynı hizaya getirmekten kaçının. Bu, cihazın soğuk bir halde çalışmasına yardımcı olur, pil çalışma süresini ve ömrünü uzatır.
- Şarj edilemeyen piller kullanılmamalıdır.

Uyumluluk bilgisi
- Bekleme Gücü < 0,5 W

Elden çıkarma bilgisi
- Dyson ürünleri, birinci sınıf geri dönüştürülebilir malzemelerden yapılmıştır. Mümkün olan yerlerde geri dönüşümünü sağlayın.
- Ürün atılmadan önce pillerin üründen çıkarılması gerekir.
- Pili yerel kurallara veya düzenlemelere uygun olarak atın veya geri dönüştürün.



Bu sembol bu makinenin genel atıklarınızla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atıklar nedeniyle çevrenin veya insan sağlığının zarar görmesini önlemek için malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını desteklemek üzere sorumlu bir şekilde geridönüşüm sağlayın. Bu makineyi; kullanım ömrünün sonuna geldiğinde lütfen geridönüşüm için kentsel atık geridönüşüm tesisi gibi bilinen bir AEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar) toplama tesisine götürün. Yerel yönetiminiz veya Dyson temsilciniz size en yakın geridönüşüm tesisini önerebilecektir.

2 yıl sınırlı garanti
Dyson 2 yıllık sınırlı garantinin şartları ve koşulları aşağıda belirtilmiştir. Ülkenizdeki Dyson garantörünün adı ve adres bilgileri bu belgenin başka bir kısmında belirtilmiştir. Lütfen bu bilgileri gösteren tabloya bakın.

Garanti kapsamında olan durumlar
- Dyson cihazınızın hatalı malzeme, işçilik veya işlev nedeniyle kusurlu olduğu tespit edilirse, (Dyson'ın takdirine bağlı olarak) satın alma veya teslimattan sonra 2 yıl içinde onarımı veya değiştirilmesi (eğer cihazınızın herhangi bir parçası kullanılabilir durumda değilse ya da artık üretilmiyorsa, hatalı ya da kusurlu parçayı fonksiyonel yedek bir parça ile değiştirecektir; renkler orijinalinden farklı olabilir).
- Bu cihaz Avrupa Birliği dışında satıldığında, bu garanti sadece cihazın satıldığı ülkede kullanıldığında geçerlidir.
- Bu cihazın AB veya Birleşik Krallık içinde satıldığı yerde bu garanti; yalnızca (i) cihaz, satıldığı ülkede kullanılıyorsa (ii) cihaz Almanya, Avusturya, Belçika, Birleşik Krallık, Danimarka, Finlandiya, Fransa, Hollanda, İrlanda, İspanya, İsveç, İsviçre, İtalya, Norveç ve Polonya'da kullanılıyorsa ve bu cihazla aynı olan model ilgili ülkedeki aynı gerilim değeri ile satılıyorsa geçerli olur.

Garanti kapsamına girmeyenler
Arıza, aşağıdaki durumların bir sonucu olarak ortaya çıktığında, Dyson, ürünün onarım veya değişimini garanti etmez:
- Önerilen makine bakımının gerçekleştirilmemesi nedeniyle oluşan hasarlar.
- Kaza hasarı, ihmalkâr kullanım veya bakım, hor kullanım, cihazın dikkatsiz bir şekilde veya Dyson kullanım kılavuzuna uygun

olmayan bir şekilde kullanım ve bakımından kaynaklanan hasarlar.
- Makinenin normal kullanım amacı harici herhangi bir iş için kullanılması.
- Dyson talimatlarına uygun olarak takılmayan veya monte edilmeyen parçaların kullanımından kaynaklanan hasarlar.
- Dyson orijinal yedek parça ve aksesuarlarının kullanılmamasından kaynaklanan hasarlar.
- Hatalı kurulumdan kaynaklanan hasarlar (Dyson tarafından yapılan montaj hariç).
- Dyson veya yetkili temsilcisinden başka taraflarca gerçekleştirilen bakım ve tamir işlemleri.
- Tıkanma – Tıkanmaların bulunmasına ve temizlenmesine ilişkin bilgiler için lütfen Dyson kullanım kılavuzuna bakın.
- Normal aşınma ve yıpranma (ör. sigorta vs.).
- Pil yaşına ve kullanımına bağlı olarak pil bitiş süresinde kısalma (ilgili durumlarda).

Garantinizin kapsamı konusunda herhangi bir şüpheniz varsa lütfen Dyson Yardım Hattı ile iletişime geçin.

Garanti kapsamı özeti
- Garanti süresi, ürünü satın alım tarihinden itibaren başlar. Eğer ürün alım tarihinden sonra teslim edildiyse garanti süreci teslim tarihinden itibaren geçerlidir.
- Dyson garantisi kapsamında bir talepte bulunmak için lütfen bu belgenin arka sayfasında garantör bilgileriyle birlikte verilen iletişim bilgilerini kullanın. Dyson cihazınıza garanti kapsamında herhangi bir işlem uygulanmadan önce, ürünü satın aldığınızı gösteren evrakları yetkiliye sunmanız gerekir (Hem orijinal hem de sonradan verilen tüm evraklar). İlgili evrakların temin edilememesi durumunda yapılan işlem ücrete tabi olacaktır. Lütfen fatura veya teslimat fişini saklayın.
- Tüm işlemler Dyson ya da Dyson tarafından belirtilen yetkili teknik servis tarafından yapılacaktır.
- Değiştirilen parça Dyson'da kalacaktır.
- Cihazın satın alındığı ülkenin yerel kanunlarına göre gerekli olmadıkça Dyson cihazınızın garanti kapsamında onarımı veya değiştirilmesi garanti süresini uzatmayacaktır.
- Bu garanti, tüketici olarak sahip olduğunuz yasal (ücretsiz) haklara ilave avantajlar sağlamakla birlikte bu haklardan (ör. malların uygun olmaması durumunda satıcıya karşı) herhangi birisini olumsuz yönde etkilemez ve cihazı ister doğrudan Dyson'dan ister üçüncü bir taraftan satın almış olun geçerliliğini korur.

ÖNEMLİ VERİ KORUMA BİLGİLERİ

Dyson makinenizi kaydettirirken:
- Kaydettirmek ve garantinizi desteklememizi sağlamak için bize temel iletişim bilgilerinizi vermeniz gerekir.
- Kayıt olduğunuzda, tarafımızca sizinle iletişime geçilmesini isteyip istemediğinizi seçebilirsiniz. Dyson'dan iletişimleri almayı tercih ederseniz, size özel tekliflerimizin ayrıntılarını ve en son yeniliklerimize dair haberleri göndereceğiz.
- Bilgileriniz hiçbir zaman üçüncü şahıslarla paylaşılmaz ve bizimle paylaştığınız bilgiler, sadece internet sitemiz, privacy.dyson.com adresinde bulunan gizlilik politikalarımızda tanımlanan şekilde kullanılır.

UA

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ЦЬОГО ПРИЛАДУ ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ Й ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ НАВЕДЕНО В ЦЬОМУ ПОСІБНИКУ ТА НА ПРИЛАДІ.

Під час використання електроприладу необхідно дотримуватись основних заходів безпеки, зокрема наведених нижче:

⚠ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

1. Цей прилад має живитися від безпечної наднизької напруги 5 В, як зазначено на приладі. Не під'єднуйте його до будь-якого іншого джерела живлення, окрім зазначеного джерела безпечної наднизької напруги.
2. Не використовуйте прилад на висоті понад 2 600 м над рівнем моря.
3. Виріб потребує лише загального

зовнішнього чищення та обслуговування. Перед чищенням переконайтеся, що живлення виробу вимкнено. Кришку виробу не можна знімати.

4. Не промивайте й не занурюйте пристрій та акумулятор у воду. Якщо на пристрій потрапила рідина або на ньому накопичився пил, протріть його м'якою безворсовою тканиною та переконайтеся, що він сухий, перш ніж відкривати відсік акумулятора. Уникайте впливу мила, мийних засобів, кислот, солоної води, води з басейну, парфумів, лосьйонів, сонцезахисних кремів, олив, розчинників і подібних речовин.
5. Під час чищення не натискайте довго на кнопку живлення, щоб уникнути випадкового запуску вентилятора. Після чищення та технічного обслуговування переконайтеся, що

виріб повністю висох, перш ніж вмикати його або відправляти на зберігання.

6. У разі тривалого зберігання покладіть кожен компонент в оригінальне паковання в правильному порядку й розташуйте в сухому місці.
7. Цей прилад призначений для заряджання від зовнішнього джерела живлення, що подає безпечну наднизьку напругу (SELV) на виході 5,0 В постійного струму із силою струму 2,0 А. Джерело живлення має відповідати чинним національним і міжнародним стандартам безпеки.
8. Якщо прилад не працює належним чином, зазнав сильного удару, падіння, пошкодження, був залишений поза приміщенням або впав у воду, не використовуйте його та зверніться до служби підтримки Dyson.

9. Діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або особи, яким бракує досвіду та знань, можуть використовувати цей прилад Dyson тільки під наглядом або якщо вони отримали від відповідальної людини вказівки щодо безпечного використання приладу й усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти не повинні чистити й обслуговувати прилад без нагляду.
10. Не використовуйте прилад як іграшку. Наглядайте за дітьми, якщо вони перебувають поруч із приладом, що працює. Експлуатація приладу дітьми можлива лише за умови постійного нагляду дорослих. Наглядайте за тим, щоб діти не гралися з приладом.

11. Використовуйте прилад лише відповідно до вказівок, наданих у цьому посібнику з експлуатації Dyson. Не слід проводити технічне обслуговування, яке відрізняється від описаного в цьому посібнику або порад служби підтримки Dyson.
12. Акумулятор можна заряджати лише тоді, коли він під'єднаний до обладнання. Не використовуйте й не розбирайте акумулятор, якщо його кришка була відокремлена або пошкоджена до того, як він був під'єднаний до обладнання.
13. Цей пристрій містить літій-іонний акумулятор, що підлягає заміні лише кваліфікованим персоналом.
14. Заряджайте лише за допомогою адаптерів, що відповідають місцевим, національним або міжнародним стандартам безпеки. Заряджання

за допомогою невідповідного адаптера може призвести до пожежі, вибуху та ризику ураження електричним струмом. Перед під'єднанням до розетки переконайтеся, що роз'єм USB-C повністю вставлений у пристрій і сумісний із ним адаптер.

15. Використовуйте лише оригінальний кабель USB-C, що постачається компанією Dyson. Не заряджайте пошкодженим кабелем USB-C. Тримайте зарядний порт чистим, без частинок (зокрема, металу й вуглецю) та вологи. Якщо роз'єм нагрівається під час використання або заряджання не відбувається, від'єднайте його та протріть м'якою сухою безворсовою тканиною, не використовуючи рідини.
16. Під час заряджання не спіть на пристрої або адаптері

живлення, не накривайте їх і не кладіть під ковдру, подушку або на тіло. Під час використання або заряджання тримайте пристрій у добре провітрюваному приміщенні. Не заряджайте й не використовуйте пристрій у потенційно вибухонебезпечному середовищі (у місцях із легкозаймистими хімічними речовинами, випарами, частинками або газами).

17. Використовуйте лише оригінальний шнурок Dyson. Стежте за тим, щоб шнурок або ремінець не зачепилися за інші предмети.
18. Не вставляйте пальці, а також гострі або металеві предмети в решітку чи інші отвори.
19. Стежте за тим, щоб волосся та одяг були на безпечній відстані від обладнання, щоб їх не затягнуло. Не закривайте випускні та впускні отвори

для повітря будь-
якими матеріалами.
20. Не використовуйте
пошкоджений або
модифікований
акумулятор
чи пристрій.
Пошкоджені або
модифіковані
акумулятори
можуть працювати
непередбачувано,
що створює ризик
пожежі, вибуху
або травмування.
Акумулятор, що
використовується в
цьому обладнанні,
може спричинити
пожежу або
хімічний опік у разі
неправильного
поводження з
ним. Не ставте
пристрій на плиту
або будь-яку іншу
гарячу поверхню,
не розбирайте й не
замикайте накоротко
клеми живлення
акумулятора.
Не піддавайте
акумулятор або
пристрій впливу
вогню або надмірної
температури.
Вплив вогню або
температури понад
60 °C (140 °F)
може призвести

до вибуху. Не спалюйте акумулятор.

21. Акумулятор є герметично закритим блоком і за нормальних умов не становить жодної загрози безпеці. У малоймовірному випадку протікання рідини з акумулятора не торкайтеся рідини, оскільки вона може спричинити подразнення або опіки, і дотримуйтеся наведених нижче запобіжних заходів.

- Контакт зі шкірою може спричинити подразнення. Промийте водою з милом.
- Вдихання може спричинити подразнення дихальних шляхів. Вийдіть на свіже повітря та зверніться по медичну допомогу.
- Потрапляння в очі може спричинити подразнення. Негайно ретельно промийте очі водою протягом принаймні 15 хвилин. Зверніться по медичну допомогу.

- Утилізація: одягайте рукавички для перенесення акумулятора та негайно утилізуйте, дотримуючись місцевих вимог і правил.

22. Будь-яке обслуговування повинно виконуватися компанією Dyson або вповноваженим сервісним спеціалістом із використанням лише оригінальних запасних частин Dyson. Це гарантуватиме дотримання безпеки для пристрою. Не модифікуйте пристрій і не намагайтеся його відремонтувати.
23. Розташовуйте пристрій надійно, щоб запобігти падінню або пошкодженню. Під час використання на столі або заряджання завжди використовуйте підставку.
24. Дрібні деталі й аксесуари можуть становити небезпеку удушення. Тримайте

в недоступному для маленьких дітей місці.

25. Не кидайте, не спалюйте, не проколюйте, не розчавлюйте, не піддавайте пристрій або акумулятор ударам або впливу рідин. Не використовуйте пристрій в умовах високої вологості, високої температури або поблизу кислот, лугів, вогню або легкозаймистих матеріалів.

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Додаткові відомості

Заряджання та зберігання

- Пристрій не працюватиме та не заряджатиметься, якщо температура довкілля нижче 5 °C (41 °F). Це зроблено для захисту двигуна та акумулятора. Рекомендований діапазон температур для зберігання, експлуатації та заряджання пристрою становить від 18 °C (64 °F) до 28 °C (82 °F).
- Щоб продовжити термін служби акумулятора, не заряджайте його відразу після повного розряджання. Дайте йому охолонути протягом кількох хвилин.
- Не використовуйте прилад, коли акумулятор розташовується впритул до його поверхні. Це допоможе йому менше нагріватися під час роботи та продовжити час роботи від акумулятора й термін служби.
- Не використовуйте звичайні батарейки.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

- Потужність у режимі очікування < 0,5 Вт

Відомості про утилізацію

- Продукцію компанії Dyson виготовлено з високоякісних матеріалів, придатних для вторинної переробки. Здавайте її на переробку, якщо є така змога.
- Перед утилізацією акумулятор потрібно вилучити з приладу.

- Утилізуйте акумулятор або відправте його на повторну переробку відповідно до вимог і правил місцевих органів влади.



Це маркування означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Безконтрольна утилізація може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей, тому ставтеся до цього відповідально, сприяючи сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб утилізувати використаний пристрій, скористайтеся системами повернення та збору або зв'яжіться з магазином, де ви придбали цей виріб. Вони зможуть прийняти його для екологічно безпечної утилізації.

Обмежена 2-річна гарантія

Нижче визначено умови 2-річної обмеженої гарантії компанії Dyson. Відомості про назву та адресу представника Dyson із гарантійних питань для вашої країни наведено в інших розділах цього документа. Див. таблицю з такими відомостями.

На що поширюється гарантія

- Ремонт або заміна вашої машини Dyson (на розсуд Dyson), якщо вона виявлена несправною через неякісні матеріали, виготовлення або функцію протягом 2 років з моменту придбання або доставки (якщо будь-яка частина більше недоступна або знята з виробництва, Dyson буде замінити його на функціональну запасну частину; кольори при цьому можуть відрізнятися від оригінальних).
- Якщо цей прилад продається поза межами ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за умови, що прилад використовується в країні, де його було придбано.
- Якщо прилад продається в межах ЄС або Великої Британії, ця гарантія вважатиметься чинною лише за таких умов: (i) прилад використовується в країні, де його було придбано, або (ii) прилад використовується в Австрії, Бельгії, Великій Британії, Данії, Ірландії, Іспанії, Італії, Нідерландах, Німеччині, Норвегії, Польщі, Фінляндії, Франції, Швейцарії чи Швеції, водночас у відповідній країні продається ідентична цьому приладу модель із такою самою номінальною напругою.

На що не поширюється гарантія

Гарантія Dyson не поширюється на ремонт або заміну приладу в перелічених нижче випадках.

- Пошкодження, спричинене невиконанням рекомендацій із технічного обслуговування.
- Випадкові пошкодження, поломки, що сталися через недбале користування або догляд, некваліфіковане використання, необережність, необачну експлуатацію та використання приладу, яке не відповідає правилам Посібника з експлуатації Dyson.
- Використання машини для будь-яких інших цілей, крім звичайного призначення.
- Використання деталей, що зібрано або встановлено з порушенням інструкцій Dyson.
- Використання неоригінальних деталей і приладдя.

- Неправильне встановлення (окрім ситуацій, коли встановлення здійснювалося фахівцями компанії Dyson).
- Ремонтні роботи або модифікації, що виконуються іншими сторонами, ніж компанія Dyson або її вповноважені агенти.
- Засмічення — про те, як визначити засмічення очищувача та видалити його, дивіться в посібнику користувача очищувача Dyson.
- Звичайний фізичний знос (наприклад, запобіжника тощо).
- Зменшення часу розрядження акумулятора через його вік або використання (де це застосовується).

Якщо у вас є сумніви щодо випадків, на які поширюється ваша гарантія, зверніться до компанії Dyson.

Огляд гарантійного покриття

- Дія гарантії починається з дати придбання (або з дати поставки, якщо така дата є пізнішою).
- Щоб звернутися до представника Dyson із гарантійних питань, скористайтеся контактними даними, наведеними на звороті цього документа. Ви маєте надати доказ передачі/покупки (первинного придбання та/або перепродажу) перед виконанням будь-яких робіт, пов'язаних із вашим пристроєм Dyson. У разі відсутності такого доказу ви будете зобов'язані оплатити послуги. Зберігайте квитанцію або накладну.
- Усі роботи виконуються співробітниками компанії Dyson або її вповноваженими агентами.
- Усі замінені компанією Dyson деталі переходять у власність компанії Dyson.
- Ремонт або заміна пристрою Dyson за гарантією не є підставою для продовження гарантійного терміну, якщо це не визначено місцевим законодавством країни, у якій продано пристрій.
- Гарантія надає переваги, які доповнюють ваші законні (на безоплатній основі) права споживача й жодним чином не впливають на них (зокрема, з вимогою до продавця в разі невідповідності товару), водночас гарантія діятиме незалежно від того, чи ви придбали виріб безпосередньо в компанії Dyson або в третьої сторони.

Конфіденційність інформації

Під час реєстрації виробу Dyson:

- Щоб зареєструвати виріб і отримувати підтримку в межах гарантії, вам слід надати нам основні контактні відомості.
- Реєструючись, ви маєте змогу вибрати, чи бажаєте отримувати від нас повідомлення. Якщо ви виберете варіант з отримуванням повідомлень від компанії Dyson, ми надсилатимемо вам детальні відомості про спеціальні пропозиції та новини щодо наших найостанніших інновацій.
- Ми ніколи не продаємо інформацію третім сторонам і використовуємо надані вами відомості лише відповідно до положень політики конфіденційності, яку розміщено на нашому сайті privacy.dyson.com.

- בעת ההרשמה, תהיה לכם הזדמנות לבחור אם ברצונך לקבל מאיתנו הודעות. בהסכמה שלך לקבל הודעות מ-Dyson, אנחנו נשלח לך פרטים על מבצעים מיוחדים וחדשות על החידושים האחרונים שלנו.
- לעולם לא נעביר את המידע שלך לצד שלישי, ונשתמש במידע ששיתפת איתנו רק כפי שהוגדר על-ידי מדיניות הפרטיות שלנו, הזמינה באתר האינטרנט שלנו בכתובת privacy.dyson.com

מידע נוסף על האופן שבו אנחנו מגינים על פרטיותך, יש ליצור קשר עם B.N.Z.C. יבוא והפצה בע"מ.

- כאשר מכשיר זה נמכר בתוך האיחוד האירופי או בריטניה, אחריות זו תהיה תקפה רק (א) אם המכשיר נמצא בשימוש במדינה שבה נמכר או (ב) אם המכשיר נמצא בשימוש באוסטריה, בלגיה, דנמרק, פינלנד, צרפת, גרמניה, אירלנד, איטליה, הולנד, נורווגיה, פולין, ספרד, שוודיה, שווייץ או בריטניה ואותו דגם כשל מכשיר זה נמכר באותו דירוג מתח במדינה הרלוונטית.

האחריות אינה כוללת

חברת Dyson או נציגה המורשה B.N.Z.C, יבוא והפצה בע"מ לא יהיו אחראים לתיקון או להחלפה של המוצר במקרים

- נזק הנגרם כתוצאה מאי ביצוע התחזוקה המומלצת של המכשיר.
- נזק מקרי, תקלות כתוצאה משימוש או טיפול רשלניים, שימוש בלתי הולם, הזנחה, הפעלה רשלנית של המכשיר או טיפול רשלני בו שלא בהתאם למדריך ההפעלה של Dyson.
- שימוש במכשיר לכל מטרה אחרת מלבד השימוש הרגיל והמיועד שלו.
- שימוש בחלקים המורכבים או מותקנים שלא בהתאם להוראות של Dyson.
- שימוש בחלקים ובאביזרים שאינם רכיבים מקוריים של Dyson.
- התקנה לקויה (למעט אם בוצעה ע"י Dyson).
- תיקונים או שינויים שבוצעו על ידי גורמים שאינם חברת Dyson או נציגיה המורשים.
- חסימות - יש לעיין בסעיף "טיפול ותחזוקה" ולאיורים במדריך תפעול זה לקבלת פרטים בדבר אופן החיפוש וניקוי חסימות.
- בלאי רגיל (כגון נתיכים וכדומה).
- קיצור זמן עבודת הסוללה עקב גיל הסוללה או שימוש (כאשר רלוונטי).

במקרה של שאלה הנוגעת לכיסוי האחריות, יש לפנות למוקד שרות הלקוחות של B.N.Z.C.

סיכום האחריות

- האחריות נכנסת לתוקף מיום הרכישה (או מיום המסירה אם תאריך זה מאוחר יותר).
- מומלץ לשמור את חשבונית הרכישה, מדבקת האחריות או את תעודת המשלוח לצורך קבלת האחריות ולהציגה בכל פנייה לשירות התמיכה (הן מקורית והן מאוחרת יותר) על אספקה/רכישה לפני שניתן יהיה לטפל במכשיר. ללא ההוכחה, כל טיפול יהיה כרוך בתשלום. מומלץ לשמור את חשבונית הרכישה, מדבקת האחריות או את תעודת המשלוח
- כל הטיפולים יבוצעו על ידי Dyson או סוכניה המורשים.
- כל חלק שיוחלף על ידי Dyson יהפוך לקניין של Dyson.
- התיקון או ההחלפה של מכשיר Dyson במסגרת האחריות לא יגרור הארכה של תקופת האחריות אלא אם הדבר נדרש על פי החוק המקומי במדינת הרכישה.
- האחריות מספקת הטבות נוספות והן אינן משפיעות על הזכויות שלך המעוגנות בחוק (ללא תשלום) כצרכנים (למשל כנגד המוכר במקרה של חוסר התאמה של הסחורה) והן יחולו אם רכשת את המוצר שלכם ישירות מ Dyson-או מצד שלישי מורשה.

מידע חשוב בנוגע להגנה על המידע

בעת רישום מכשיר ה-Dyson שלכם:

- יש לספק לנו מידע בסיסי ליצירת קשר כדי לרשום את המכשיר שלך ולאפשר לנו לתמוך טוב יותר באחריות שלכם.
- במקרה של שינוי בפרטים האישיים שלך, אם שינית את דעתך לגבי אחת מההעדפות השיווקיות שלך או אם יש לך שאלות כלשהן לגבי האופן שבו אנו משתמשים במידע שסיפקת, צור קשר עם B.N.Z.C. יבוא והפצה בע"מ.

לפגיעות או לנזקים. אין להשתמש במכשיר בסביבות עם לחות גבוהה, בטמפרטורה גבוהה, או ליד חומצות, חומרי בסיס, אש או חומרים דליקים.

רומשלו אורקל שי הלא תוארוה

מידע נוסף

טעינה ואחסון

- המחשב לא יפעל או יטען אם הטמפרטורה הסביבתית נמוכה מ- 5°C (41°F). זה נועד להגן על המנוע ועל הסוללה. טווח הטמפרטורות המומלץ לאחסון, הפעלה וטעינה הוא בין 18°C (64°F) ל-28°C (82°F).
- יש להימנע מטעינה חוזרת מיד לאחר פריקה של הסוללה ויש להניח לה להתקרר מספר דקות וזאת כדי להאריך את משך חיי הסוללה.
- יש להימנע משימוש במכשיר כאשר הסוללה נוגעת במשטח אותו שואבים.
- .אין להשתמש בסוללות שאינן נטענות

מידע על תאימות

- הספק במצב המתנה < 0.5W

השלכת הסוללה

- מוצרי Dyson יוצרו מחומרים מובחרים הניתנים למיחזור. יש למחזר אותם במידת האפשר.
- יש להסיר את הסוללה מהמוצר לפני השלכתה למחזור.
- יש להשליך את הסוללה או למחזר אותה בהתאם לחוקים או לתקנות המקומיות.

סימון זה מציין שאין להשליך מוצר זה עם פסולת ביתית אחרת. מבוקרת, מחזרו את המכשיר באופן אחראי כדי לעודד שימוש חוזר במשאבי החומרים לאורך זמן. כדי להחזיר מכשיר משומש, השתמש במערכות ההחזרה והאיסוף או פנה למשווק שממנו רכשתם את המכשיר. ניתן יהיה להעביר את המכשיר למיחזור בטיחותי לסביבה.

אחריות מוגבלת לשנתיים

תנאים והגבלות של האחריות המוגבלת לשנתיים של Dyson מפורטים להלן. שם וכתובת של נותן האחריות של Dyson במדינתך מופיעים במקום אחר במסמך זה – אנא עיין בטבלה המפרטת את הפרטים הללו.

מה כלול באחריות

- תיקון או החלפה של מכשיר Dyson שלך (לפי שיקול דעת Dyson) אם יימצא שהוא פגום עקב חומרים פגומים, עבודת ייצור או תפקוד לקוי בתוך שנתיים ממועד הרכישה או המסירה (אם חלק כלשהו אינו זמין עוד או יצא מייצור, Dyson תחליף אותו בחלק חלופי מתפקד; הצבעים עשויים להשתנות מהמקור.)
- כאשר מכשיר זה נמכר מחוץ לאיחוד האירופי או לבריטניה, אחריות זו תהיה תקפה רק אם נעשה שימוש במכשיר במדינה שבה נמכר.

- מגע עם העיניים – עלול לגרום לגירוי. יש לשטוף את העיניים מייד במים באופן יסודי למשך 15 דקות לפחות. יש לפנות לקבלת טיפול רפואי.
- מיחזור הסוללה – בעת הטיפול בסוללה יש לעטות כפפות, ויש להשליכה למיחזור מייד על פי התקנות המקומיות.

22. לצורך בטיחות ואחריות, רק Dyson או סוכן שירות מורשה מטעמה רשאים לבצע את עבודות השירות של המכשיר ועליהם להשתמש אך ורק בחלקי חילוף מקוריים של Dyson.
23. יש להביח את המכשיר בצורה בטוחה כדי למנוע נפילות או נזק. כאשר משתמשים בו על שולחן או בזמן טעינה, יש תמיד להשתמש בבסיס.
24. חלקים קטנים ואביזרים עלולים להוות סכנת חנק. יש להרחיק מילדים קטנים.
25. אין להפיל, לשרוף, לנקב, למעוך או לחשוף את המכשיר או את הסוללה

הסוללה המשמשת במכשיר זה עלולה להוות סיכון לשריפה או לשריפה כימית אם תטופל בצורה שגויה. אין להניח את המכשיר על או ליד כיריים או כל משטח חם אחר, ואין לפרק או לקצר את מסופי האספקה של הסוללה. אין לחשוף את מארז הסוללה או את המכשיר לאש או לטמפרטורות גבוהות. חשיפה לאש או לטמפרטורות מעל ל-140°F) 60°C) עלולה לגרום לפיצוץ. אין לשרוף את הסוללה.

21. הסוללה היא יחידה אטומה לחלוטין, ובתנאי שימוש רגילים אינה מציבה כל סיכון בטיחותי. במקרה לא סביר בו יש נזילה מתוך הסוללה, אין לגעת בנוזל מכיוון שהוא עשוי לגרום לגירוי או לכוויות ויש להקפיד על אמצעי הזהירות הבאים :

- מגע עם העור – עלול לגרום לגירוי. יש לשטוף היטב במים וסבון.
- שאיפה – עלולה לגרום לגירוי מערכת הנשימה. יש לנשום אוויר צח ולפנות לקבלת טיפול רפואי.

16. אין לישון על, לכסות או להניח את המכשיר או את מתאם החשמל מתחת לשמיכה, לכרית או לגוף בזמן הטעינה. יש לשמור על המכשיר באזור מאוורר היטב בעת שימוש או טעינה. אין לטעון או להשתמש במכשיר בסביבות שעלולות להתפוצץ (אזורים עם כימיקלים, אדים, חלקיקים או גזים דליקים).
17. יש להשתמש רק בשרוך המקורי של דייסון. יש לוודא שהשרוך או שהרצועה לא ייתקעו בחפצים אחרים.
18. אין להכניס אצבעות, חפצים חדים או מתכתיים לסורג או לפתחים אחרים.
19. יש להרחיק שיער ובדים הרחק מהמכשיר כדי למנוע מהם להימשך פנימה. אין לכסות את יציאת האוויר או את פתח האוויר בחומרים.
20. אין להשתמש בסוללה או במכשיר שנפגעו או שעברו שינוי. סוללות פגועות או כאלה שעברו שינוי עלולות להציג התנהגות בלתי צפויה שגורמת לשריפה, לפיצוץ או לסיכון לפציעה.

אין להשתמש ואין לפרק את הסוללה אם מכסה הסוללה נפרד או ניזוק לפני החיבור למכשיר.

13. מכשיר זה מכיל סוללת ליתיום-יון שניתן להחליף רק על ידי אנשים מיומנים.

14. יש לטעון רק עם מתאמים התואמים לסטנדרטים המקומיים, הלאומיים או הבין-לאומיים. טעינה עם מתאם שאינו תואם את התקן עלולה לגרום לשריפה, לפיצוץ ולסיכון להתחשמלות. יש לוודא שמחבר ה-USB-C מוכנס במלואו למחשב ולמתאם תואם לפני החיבור לשקע.

15. יש להשתמש רק בכבל USB-C מקורי שמסופק על ידי Dyson. אין לטעון עם כבל USB-C פגום. יש לשמור על שקע הטעינה נקי וחופשי מחלקיקים (כולל מתכת ופחם) ומלחות. אם המחבר מתחמם במהלך השימוש או אם הטעינה נכשלת, יש לנתק ולנקות עם מטלית רכה, יבשה וללא סיבים, אין להשתמש בנוזלים.

עם מוקד התמיכה והשירות של Dyson.

9. ילדים מגיל 8 ומעלה ואנשים בעלי מוגבלויות פיזיות, חושיות או שכליות או אנשים חסרי ניסיון וידע יכולים להשתמש במכשיר זה של Dyson רק תחת השגחתו של מבוגר אחראי או אם קיבלו ממבוגר אחראי הנחיות להפעלת המכשיר באופן בטוח והם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך. ילדים לא ינקו את המכשיר ולא יבצעו עבודות תחזוקה בו.
10. אין להרשות שימוש במכשיר כצעצוע. יש לנקוט משנה זהירות בעת השימוש במכשיר בידי ילדים או בסביבתם. יש להשגיח על הילדים כדי לוודא שאינם משחקים במכשיר.
11. יש להשתמש במכשיר אך ורק על פי ההנחיות המופיעות במדריך זה. אין לבצע פעולות תחזוקה פרט לאלו המתוארות במדריך זה, או בהתאם להנחיות מחלקת השירות של Dyson.
12. הסוללה ניתנת לטעינה רק כשהיא מחוברת למכשיר.

להימנע מחשיפה לסבון, לחומרי ניקוי, לחומצות, למי מלח, למי בריכה, לבשמים, לקרמים, לקרמי הגנה, לשמנים, לממסים או לחומרים דומים.

5. במהלך הניקוי, אין ללחוץ זמן רב על לחצן ההפעלה כדי למנוע הפעלה מקרית של המאוורר. לאחר ניקוי ותחזוקה, יש לוודא שהמוצר יבש לחלוטין לפני הפעלתו או אחסונו.
6. אם נדרש אחסון, יש להניח כל רכיב באריזה המקורית בסדר הנכון ולאחסן אותו במקום יבש.
7. מכשיר זה תוכנן להיטען יחד עם יחידת ספק כוח חיצוני המספק יציאת מתח בטיחותי נמוך במיוחד (SELV) של 5.0 V DC, המסוגל לספק בעוצמה של 2.0 A. ספק הכוח חייב לעמוד בתקני בטיחות לאומיים ובין-לאומיים רלוונטיים.
8. אם המכשיר אינו פועל כשורה, קיבל מכה חזקה, נפל, ניזוק, הושאר בחוץ או נפל למים, אין להשתמש בו ויש ליצור קשר

הוראות בטיחות חשובות

לפני השימוש במכשיר זה קראו את כל ההוראות והאזהרות במדריך זה ועל גבי המכשיר.

בעת שימוש במכשיר חשמלי יש תמיד להקפיד על אמצעי זהירות בסיסיים, כולל את הדברים הבאים:

⚠ אזהרה

1. מתח בטיחות נמוך במיוחד של 5V חייב להיות מסופק למכשיר, כפי שמסומן עליו. אין לחבר לאף אספקת חשמל מלבד למקור ה-SELV שצוין.
2. אין להשתמש בגובה של מעל ל-2,600 מ׳.
3. המוצר דורש רק ניקוי ותחזוקה חיצוניים כלליים. לפני הניקוי, יש לוודא שהמוצר כבוי. מכסה המוצר אינו ניתן להסרה.
4. אין לשטוף או לטבול את המכשיר ואת הסוללה במים. אם נוזל מתיז או שאבק מצטבר על המכשיר, יש לנגב אותו עם מטלית רכה וללא סיבים ולוודא שהוא יבש לפני פתיחת אזור הסוללה. יש

Names and address details for the purposes of Dyson's product guarantee
Namen und Adressdaten zum Zwecke der Dyson Produktgarantie
Nombres y dirección detallados a los efectos de la garantía del producto de Dyson
Noms et détails de l'adresse pour la garantie des produits Dyson
Nome e indirizzo ai fini della garanzia del prodotto Dyson
Namen en adresgegevens ten behoeve van de productgarantie van Dyson
Nazwy i dane adresowe do celów gwarancji produktu Dyson
Nomes e direcção detalhados para efeitos de garantia do produto Dyson
Наименования и адреса получения гарантийного обслуживания продукции Dyson
Jméno a adresa poskytovatele záruky společnosti Dyson
Meno a adresa poskytovateľa záruky spoločnosti Dyson
Ime in naslov, potrebni za garancijo izdelka Dyson.
Dyson ürün garantisi için ad ve adres detayları

Country Land País Pays Paese Land Kraj Страна Država	Guarantor name Name des Garantiegebers Nombre del garante Nom du garant Nome garante Naam garantiever-lener Nazwa gwaranta Наименование гаранта Naziv ponudnika garancije	Guarantor address Anschrift des Garantiegebers Dirección del garante Adresse du garant Indirizzo garante Adres garantiever-lener Adres gwaranta Адрес гаранта Naslov ponudnika garancije
Austria	Dyson Austria GmbH	Stella-Klein-Löw-Weg 8, 1020 Wien, Österreich
Belgium	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Bosnia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Bulgaria	Vassilias International EOOD	Byalo Pole 3 str. 1618 Bulgaria
Croatia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Cyprus	Thetaco Traders Ltd	6, Aretis street, 7101 Aradippou Industrial Area, Larnaca, Cyprus
Czech Republic	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Denmark	Dyson Denmark ApS	c/o Mazanti-Andersen Korso Jensen Amaliegade 10 1256 Kobenhavn K Denmark
Estonia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Finland	Dyson Finland OY	C/O KPMG Oy Ab 00101 Helsinki Finland
France	Dyson SAS	9 Villa Pierre Ginier 75018 PARIS France

Germany	Dyson GmbH	Lichtstraße 43e 50825 Cologne Germany
Georgia	Geoteck Distribution LLC	Zugdidi street 3, Didube -chughureti District, Tbilisi, Georgia
Greece	Damkalidis S.A.	44 Zefyrou Str., Palaio Faliro, 17564, Greece
Hungary	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Ireland	Dyson Ireland Limited	Greenogue Business Park, Unit 10 Block G, Rathcoole, Dublin Ireland, D24 K381
Italy	Dyson S.r.l.	Milano (MI) Piazza gae Aulenti 4 Cap 20154 Milan
Israel	BNZC Trade Import & Distribution Ltd.	6 Odem St. Petach Tikva 4951789 Israel
Kazakh-stan	AK Cent Microsystems LLP	Almaty, Medeu District Atyrau Microdistrict 159/8, Kazakhstan
Latvia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Lithuania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Nether-lands	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Norway	Dyson Norway AS	C/O KPMG Law Advokatfirma AS Langnes 9292 Tromsø , Norway
Poland	CPM International Telebusiness SL	Edificio Ono, Carrer de Lepant 350 Planta 1a 08025 Barcelona Hiszpania
Portugal	Dyson Portugal, Unipessoal LD	Avenida António Augus-to Aguiar 122C Lisboa 1050-046 Portugal
Romania	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Serbia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Slovakia	Dyson Technology B.V.	De Ruijterkade 139 1011 AC Amsterdam The Netherlands
Slovenia	Tehno - Mag d.o.o.	Slavonska avenija 53 10000, Zagreb, Croatia
Spain	Dyson Spain S.L.U.	Paseo de Recoletos 37. 3r Planta 28004 Madrid

Sweden	Dyson Sweden AB	Kungsträdgårdsgatan 10 111 47 Stockholm Sweden
Switzerland	Dyson SA	Dyson SA Kalanderplatz 5 CH-8045 Zürich Schweiz
Turkey	Dyson Turkey Elektrikli Urunler Ticaret Limited Şirketi	İçerenköy, Quick Tower, Umut Sk. No: 10 D:12/2, Kat:9, 34752 Ataşehir/İstanbul, Türkiye
Ukraine	Chystiy Svet Invest ltd.	Av. Stepana Banderi 21, Kiev, 04073 Ukraine
United Kingdom	Dyson Limited	Tetbury Hill Malmesbury Wiltshire SN16 0RP

JN.134339 PN.665169-03-01 27.01.26